EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2025 10 29
COM(2025) 662 final

2025/0338 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo nustatomos 2026, 2027 ir 2028 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

• Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos (BŽP)[1] (toliau – Pagrindinis reglamentas) nustatyti tikslai, į kuriuos turi būti atsižvelgiama, be kita ko, nustatant žvejybos galimybes, t. y. laimikio limitus ir žvejybos pastangų apribojimus. Taip siekiama užtikrinti, kad ES žvejyba būtų ekologiškai, ekonomiškai ir socialiai tvari. Europos Parlamentas ir Taryba priėmė reglamentus (ES) 2018/973[2] ir (ES) 2019/472[3], kuriais nustatomi Šiaurės jūros ir vakarų vandenų daugiamečiai planai, kuriuose tam tikrų išteklių atveju nurodoma, kaip tuos tikslus pasiekti nustatant žvejybos galimybes.

Daugumos išteklių žvejybos galimybės turi būti nustatomos kiekvienais metais, o tam tikrų išteklių – kas dvejus–ketverius metus.

Vienas žvejybos galimybes ES turi nustatyti savarankiškai, o kitos turi būti nustatytos po dvišalių ar daugiašalių konsultacijų su ES nepriklausančiomis šalimis.

Šiuo pasiūlymu siekiama nustatyti šių išteklių žvejybos galimybes:

– išteklių, kurių žvejybos galimybes ES nustato savarankiškai;

– išteklių, i) kurie yra bendrai valdomi su Jungtine Karalyste Šiaurės jūroje ir šiaurės vakarų vandenyse, įskaitant giliavandenių žuvų išteklius tuose rajonuose; ii) kurie yra bendrai valdomi su Norvegija ir Jungtine Karalyste Šiaurės jūroje; iii) kurie yra bendrai valdomi su Norvegija Skagerako ir Kategato sąsiauriuose arba iv) dėl kurių pakrantės valstybės konsultuojasi Žvejybos šiaurės rytų Atlante komisijoje (NEAFC);

– regioninių žvejybos valdymo organizacijų (RŽVO) valdomų išteklių ir

– ES nepriklausančių valstybių vandenų išteklių.

Žvejybos galimybių nustatymo principas

Žvejybos galimybės nustatomos pagal Pagrindinio reglamento 16 straipsnio 4 dalį, atsižvelgiant į BŽP tikslus ir Šiaurės jūros bei vakarų vandenų daugiamečius planus.

---

[1] 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB, (OL L 354, 2013 12 28, p. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

[2] 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/973, kuriuo nustatomas Šiaurės jūros demersinių išteklių ir tų išteklių žvejybos daugiametis planas ir Šiaurės jūroje taikomo įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 676/2007 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1342/2008, (OL L 179, 2018 7 16, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/973/oj).

[3] 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/472, kuriuo nustatomas daugiametis vakarų vandenyse ir gretimuose vandenyse žvejojamų išteklių ir tų išteklių žvejybos planas, iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2016/1139 ir (ES) 2018/973 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007 ir (EB) Nr. 1300/2008, (OL L 83, 2019 3 25, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj).

Komisija kasmet skelbia komunikatą, kuriame, atsižvelgiant į mokslines rekomendacijas, apžvelgiama atitinkamų išteklių būklė ir pristatomas jos požiūris, kuriuo remiantis siūlomos žvejybos galimybės. Naujausias metinis komunikatas – „Tausioji žvejyba Europos Sąjungoje: dabartinė padėtis ir 2026 m. orientyrai“ (COM(2025) 296 *final*).

Komisija siūlo žvejybos galimybes, pagrįstas mokslinėmis rekomendacijomis ir atitinkančias metiniame komunikate ir šiame pasiūlyme išdėstytą požiūrį.

Reaguodama į Komisijos prašymą, Tarptautinė jūrų tyrinėjimo taryba (ICES) 2025 m. gegužės 28 d. – birželio 27 d. pateikė kasmetinę arba daugiametę mokslinę rekomendaciją dėl dalies į šį pasiūlymą įtrauktų žuvų išteklių[4].

ES turimos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos pagal Pagrindinio reglamento 16 straipsnio 1 dalį dėl santykinio stabilumo principo.

Žvejybos galimybės, kurios bus pasiūlytos vėliau

Autonominių ES išteklių, dėl kurių mokslinių rekomendacijų dar nėra, žvejybos galimybės šiame pasiūlyme pažymėtos pm (*pro memoria*). Gavus mokslines rekomendacijas, šis pasiūlymas bus atnaujintas Komisijos tarnybų neoficialiais dokumentais.

Be to, atsižvelgiant į dar nepasibaigusių konsultacijų su ES nepriklausančiomis valstybėmis ir dar neįvykusių RŽVO metinių susitikimų rezultatus, bus pasiūlytos ir kitų išteklių žvejybos galimybės. ES pozicijas, kurios per tas konsultacijas ir RŽVO metiniuose susitikimuose turi būti pareikštos Sąjungos vardu, siūlo Komisija, o priima Taryba. Dvišalių konsultacijų su Jungtine Karalyste dėl bendrų išteklių ir RŽVO metinių susitikimų atveju Komisija siūlo daugiamečių ES pozicijų specifikacijas, o Taryba jas patvirtina[5].

---

4 https://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx

5 2021 m. spalio 22 d. Tarybos sprendimas (ES) 2021/1875 dėl pozicijos, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi per metines konsultacijas su Jungtine Karalyste siekiant susitarti dėl bendrų leidžiamų sužvejoti kiekių, (OL L 378, 2021 10 26, p. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/1875/oj);
2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2900, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Žvejybos šiaurės rytų Atlante komisijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/865, (OL L, 2023/2900, 2023 12 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2900/oj);
2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2807, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinėje Atlanto tunų apsaugos komisijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/868, (OL L, 2023/2807, 2023 12 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2807/oj);
2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2812, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/867, (OL L, 2023/2812, 2023 12 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2812/oj);
2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2901, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Indijos vandenyno tunų komisijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/860, (OL L, 2023/2901, 2023 12 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2901/oj);
2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2826, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Regioninėje žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/859, (OL L, 2023/2826, 2023 12 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2826/oj);
` 2024 m. sausio 16 d. Tarybos sprendimas (ES) 2024/366, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Amerikos tropinių tunų komisijoje ir Susitarimo dėl tarptautinės

Kadangi dar nebaigtos konsultacijos su ES nepriklausančiomis šalimis ir dar neįvyko tam tikrų RŽVO metiniai susitikimai, šiame pasiūlyme atitinkamų Tarybos reglamento (ES) 2025/202[6] konstatuojamųjų dalių ir nuostatų tekstas pateikiamas laužtiniuose skliaustuose, o žvejybos galimybės pažymėtos pm. Tačiau atnaujintos su tomis nuostatomis susijusios datos ir kryžminės nuorodos.

Pasibaigus konsultacijoms su ES nepriklausančiomis valstybėmis ir įvykus metiniams atitinkamų RŽVO susitikimams, šis pasiūlymas bus atnaujintas Komisijos tarnybų neoficialiais dokumentais.

Įpareigojimas iškrauti laimikį

Pagal Pagrindinio reglamento 15 straipsnį, nuo 2019 m. sausio 1 d. visiems ištekliams, kuriems taikomi laimikio limitai, galioja įpareigojimas iškrauti laimikį. Tai reiškia, kad visas laimikis, įskaitant mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio nesiekiančias žuvis, turėtų būti įkeliamas į žvejybos laivus, juose laikomas, registruojamas, iškraunamas ir, kai taikytina, įskaičiuojamas į kvotas. Tačiau Pagrindiniame reglamente

---

delfinų apsaugos programos šalių susitikime, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/812, (OL L, 2024/366, 2024 1 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/366/oj);
2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2823, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Žvejybos pietryčių Atlante organizacijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/861, (OL L, 2023/2823, 2023 12 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2823/oj);
2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2810, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Žvejybos vakarų ir vidurio Ramiajame vandenyne komisijoje (WCPFC), ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/862, (OL L, 2023/2810, 2023 12 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2810/oj);
2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2828, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Konvencijos dėl ledjūrio menkių išteklių centrinėje Beringo jūros dalyje apsaugos ir valdymo metinėje šalių konferencijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/866, (OL L, 2023/2828, 2023 12 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2828/oj);
2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2888, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Susitarime dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/858, (OL L, 2023/2888, 2023 12 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2888/oj);
2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2801, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/863, (OL L, 2023/2801, 2023 12 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2801/oj);
2024 m. sausio 16 d. Tarybos sprendimas (ES) 2024/395, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Australinių tunų apsaugos konvencijos išplėstinėje komisijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/824, (OL L, 2024/395, 2024 1 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/395/oj);
2023 m. gruodžio 11 d. Tarybos sprendimas (ES) 2023/2826, kuriuo nustatoma pozicija, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Regioninėje žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijoje, ir panaikinamas Sprendimas (ES) 2019/859, (OL L, 2023/2826, 2023 12 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2826/oj);
2022 m. kovo 3 d. Tarybos sprendimas (ES) 2022/392 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Šiaurės Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisijoje, (OL L 79, 2022 3 9, p. 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/392/oj).

6 2025 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2025/202, kuriuo nustatomos tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės 2025 m. ir 2026 m., taikomos Sąjungos vandenyse, o Sąjungos žvejybos laivams – ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse, kuriuo dėl 2025 m. žvejybos galimybių iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2024/257, (OL L, 2025/202, 2025 1 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj).

numatyta tam tikrų įpareigojimo iškrauti laimikį išimčių. Remdamasi valstybių narių pateiktomis bendromis rekomendacijomis, Komisija priėmė deleguotuosius reglamentus, kuriais nustatomos išsamios įpareigojimo iškrauti laimikį, sužvejotą vykdant tam tikrą žvejybą, įgyvendinimo nuostatos ir pagal kuriuos, remiantis *de minimis* išimtimis arba dideliu išgyvenamumu grindžiamomis išimtimis, leidžiama laimikį išmesti į jūrą[7].

Pradėjus taikyti įpareigojimą iškrauti laimikį, remiantis Pagrindinio reglamento 16 straipsnio 2 dalimi, žvejybos galimybės turi atspindėti pokytį, kad skaičiuojamas nebe iškraunamas, o sužvejotas kiekis, nes laimikio iš principo nebeleidžiama išmesti į jūrą.

Atsižvelgdama į reikalaujamą įpareigojimo iškrauti laimikį taikymą, Komisija siūlo bendrus leidžiamus sužvejoti kiekius (BLSK) remdamasi ICES laimikio rekomendacijomis. Siūlant ES kvotas atsižvelgiama į tai, kad dėl įvestų išimčių tam tikri kiekiai bus išmetami į jūrą; tie kiekiai nebus iškraunami ir įskaičiuojami į kvotas, todėl jie neįtraukiami į ES kvotas. Kol tie kiekiai bus apskaičiuoti, ES skirtos jos autonominių išteklių kvotos šiame pasiūlyme pažymėtos pm. Be to, išteklių, dėl kurių ICES pateikia tik iškrovimo rekomendacijas, BLSK Komisija siūlo remdamasi ta rekomendacija.

Metų sandūros lankstumo priemonės

Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96[8] 3 ir 4 straipsniuose nustatytos metų sandūros lankstumo priemonės, skirtos išteklių, kuriems taikomas tiek analitiniai, tiek atsargumo principu pagrįsti įvertinimai, kvotoms[9]. Pagal to reglamento 2 straipsnį, nustatydama BLSK, Taryba turi nuspręsti, kuriems ištekliams, atsižvelgiant į biologinę jų būklę ir įsipareigojimus, dėl kurių susitarta su ES nepriklausančiomis šalimis, to reglamento 3 ir 4 straipsniai nebus taikomi.

Komisija siūlo Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniuose numatytų metų sandūros lankstumo priemonių netaikyti ištekliams: i) kuriems taikomas analitinis įvertinimas, jei jų biomasė nesiekia B_{lim}[10]; ii) kuriems taikomas atsargumo principu pagrįstas įvertinimas, jei ICES rekomenduoja nustatyti nulinį jų laimikį arba sustabdyti tikslinę jų žvejybą; iii) kuriuos leidžiama sužvejoti tik kaip priegaudą arba kurių žvejybą galima vykdyti tik moksliniais tikslais ir iv) kurių atveju ES ir atitinkama ES nepriklausanti valstybė ar valstybės nesusitarė dėl metų sandūros lankstumo priemonės taikymo jiems arba nusprendė tokios lankstumo priemonės jiems netaikyti atsižvelgdamos į biologinę išteklių būklę.

Pagrindinio reglamento 15 straipsnio 9 dalyje nustatyta kita kvotoms skirta metų sandūros lankstumo priemonė. Tačiau, siekiant išvengti pernelyg didelio lankstumo, kuris trukdytų siekti BŽP tikslų, Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai ir Pagrindinio reglamento 15 straipsnio 9 dalis neturėtų būti taikomi kartu.

---

7 2023 m. rugpjūčio 22 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2023/2459, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/973 papildomas išsamiomis įpareigojimo iškrauti laimikį, sužvejotą vykdant tam tikrą žvejybą Šiaurės jūroje 2024–2027 m., nuostatomis, (OL L, 2023/2459, 2023 11 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2459/oj).
2023 m. rugpjūčio 22 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2023/2623, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/472 papildomas išsamiomis įpareigojimo iškrauti laimikį, sužvejotą vykdant tam tikrą žvejybą vakarų vandenyse 2024–2027 m., nuostatomis (OL L, 2023/2623, 2023 11 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2623/oj).

8 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 847/96, nustatantis bendrų leistinų sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas, (OL L 115, 1996 5 9, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj).

9 Apibrėžtys pateiktos toliau.

10 B_{lim} – išteklių neršiančių žuvų biomasės atskaitos taškas, kurio nesiekiantys ištekliai gali būti sumažėjusio reprodukcinio pajėgumo.

Ištekliams, kuriems netaikomos metų sandūros lankstumo priemonės pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsnius, neturėtų būti taikomos ir metų sandūros lankstumo priemonės, skirtos kvotoms pagal Pagrindinio reglamento 15 straipsnio 9 dalį.

Mėgėjų žvejyba

Mėgėjų žvejyba gali daryti didelį poveikį ištekliams, jei didelė dalis bendro tų išteklių laimikio sužvejojama vykdant tokią žvejybą. Todėl tikslinga atsižvelgti į visą veiklą, kuri gali turėti įtakos tokiems ištekliams, neatsižvelgiant į tai, ar ta veikla yra komercinė, ar vykdoma mėgėjų. Siekdama įgyvendinti BŽP tikslus ir atitinkamais atvejais vadovaudamasi Šiaurės jūros daugiamečio plano 10 straipsnio 4 dalimi ir vakarų vandenų daugiamečio plano 11 straipsniu, Komisija siūlo priemones, skirtas ir mėgėjų žvejybai, įskaitant žvejybą nuo kranto.

- **Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis**

Siūlomos priemonės atitinka Pagrindiniame reglamente, Šiaurės jūros bei vakarų vandenų daugiamečiuose planuose ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1100/2007[11] (Ungurių reglamente) nustatytus tikslus ir taisykles.

- **Derėjimas su kitomis ES politikos sritimis**

Siūlomos priemonės dera su kitomis ES politikos sritimis, visų pirma su Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/56/EB[12] (Jūrų strategijos pagrindų direktyva). Ta direktyva siekiama padėti užtikrinti gerą aplinkos būklę, visų pirma pagal 3 deskriptorių, pagal kurį reikalaujama, kad visi komerciniais tikslais naudojami žuvų ir vėžiagyvių ištekliai atitiktų saugias biologines ribas.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Šio pasiūlymo teisinis pagrindas yra Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 43 straipsnio 3 dalis.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Pasiūlymas priklauso išimtinei ES kompetencijai, kaip nurodyta SESV 3 straipsnio 1 dalies d punkte. Todėl subsidiarumo principas netaikomas.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymu žvejybos galimybės nustatomos ir paskirstomos valstybėms narėms atsižvelgiant į Pagrindiniame reglamente ir Šiaurės jūros bei vakarų vandenų daugiamečiuose planuose nustatytus tikslus ir taisykles, taip pat į kai kurių jau įvykusių RŽVO metinių susitikimų rezultatus. Todėl žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos remiantis patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, atsižvelgiant į biologinius ir socialinius bei ekonominius aspektus, jei įmanoma, mišriosios žvejybos srityje.

---

[11] 2007 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1100/2007, nustatantis priemones europinių ungurių ištekliams atkurti, (OL L 248, 2007 9 22, p. 17, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj).

[12] 2008 m. birželio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/56/EB, nustatanti Bendrijos veiksmų jūrų aplinkos politikos srityje pagrindus, (Jūrų strategijos pagrindų direktyva) (OL L 164, 2008 6 25, p. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj).

Pagal Pagrindinio reglamento 16 straipsnio 6 bei 7 dalis ir 17 straipsnį, valstybės narės, laikydamosi tuose straipsniuose nustatytų tam tikrų kriterijų, turi nuspręsti, kaip jų turimos žvejybos galimybės gali būti paskirstytos su jų vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams. Todėl valstybės narės, paskirstydamos joms skirtas kvotas, gali naudotis reikiama veiksmų laisve, laikydamosi savo pageidaujamo socialinio ir (arba) ekonominio modelio, pagal kurį jos naudojasi turimomis žvejybos galimybėmis.

- **Priemonės pasirinkimas**

Reglamentas laikomas tinkamiausia priemone, nes juo sudaromos sąlygos nustatyti reikalavimus, kurie būtų tiesiogiai taikomi valstybėms narėms ir atitinkamiems ekonominės veiklos vykdytojams. Taip bus galima užtikrinti, kad reikalavimai būtų įgyvendinami laiku ir suderintai, o tai užtikrins didesnį teisinį tikrumą.

3. *EX POST* VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

- **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

Netaikoma.

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

a) Konsultavimosi būdai, pagrindiniai tiksliniai sektoriai ir bendras respondentų apibūdinimas

Komisija konsultavosi su suinteresuotosiomis šalimis, visų pirma patariamosiose tarybose, remdamasi savo metiniu komunikatu „Tausioji žvejyba Europos Sąjungoje: dabartinė padėtis ir 2026 m. orientyrai“.

b) Atsakymų santrauka ir kaip į juos atsižvelgta

Suinteresuotųjų subjektų atsiliepimai apie minėtą metinį komunikatą atskleidžia jų nuomonę apie Komisijos atliktą išteklių būklės vertinimą ir būdus, kaip į jį tinkamai atsižvelgti valdant išteklius. Rengdama pasiūlymą Komisija į tuos atsakymus atsižvelgė.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

ICES ekspertų grupės ir sprendimus priimantys organai parengė ICES mokslinių rekomendacijų sistemą. Tos sistemos pagrindą sudaro geriausi turimi mokslo duomenys ir ją tarpusavyje vertina nepriklausomi ekspertai. ICES mokslinės rekomendacijos teikiamos remiantis šia sistema ir siekiant sudaryti sąlygas įgyvendinti Pagrindiniame reglamente ir Šiaurės jūros bei vakarų vandenų daugiamečiuose planuose nustatytus tikslus ir taisykles, kaip to reikalauja Komisija.

ICES mokslinės rekomendacijos yra išsamiai grindžiamos turimais duomenimis –

– i) išteklių, apie kuriuos turima išsamių duomenų, leidžiančių atlikti išsamius analitinius, taip pat amžiaus ir (arba) ilgio įvertinimus, atžvilgiu ICES parengia išteklių dydžio įverčius ir prognozes, kaip įvairūs naudojimo scenarijai paveiks šių išteklių dydžius, (tai vadinama laimikio variantų lentele, angl. *catch scenario table*). Tuo remdamasi ICES numato žvejybos galimybių koregavimus, kad ištekliai pasiektų tokį dydį, kuriam esant bus užtikrinamas didžiausias galimas tausios žvejybos laimikis (MSY) esamomis vidutinėmis aplinkos sąlygomis ir taikant tam tikrą žvejybos modelį. Kai įmanoma, mokslinėse rekomendacijose nustatomas tokių

išteklių mirtingumo dėl žvejybos verčių intervalas, kurio laikantis užtikrinamas MSY, (F_{MSY} intervalas), kaip apibrėžta daugiamečiuose planuose[13];

– ii) išteklių, apie kuriuos turima mažiau duomenų, laimikio variantų ICES nepateikia, bet nustato tų išteklių pasipildymo, biomasės ir mirtingumo dėl žvejybos ilgesnio laikotarpio tendencijas. Tuo remdamasi ji numato žvejybos galimybes, atitinkančias MSY pakaitiniais rodikliais pagrįstus MSY;

– iii) teikdama rekomendacijas dėl kitų išteklių, apie kuriuos turima nedaug duomenų, žvejybos galimybių lygio, ICES remiasi žuvininkystės valdymui taikomu atsargumo principu ir taiko tam tikrą metodiką[14]. Jei apie išteklius turima daugiau duomenų, ICES nustato tų išteklių pasipildymo, biomasės ir mirtingumo dėl žvejybos ilgesnio laikotarpio tendencijas, tačiau nenumato MSY pakaitinių rodiklių. Išteklių, apie kuriuos turima mažiausiai duomenų, atveju ICES nustato sužvejoto arba iškrauto laimikio kiekio tendencijas.

ICES atliekami i ir ii punktuose nurodytų išteklių įvertinimai vadinami analitiniais įvertinimais, o rekomendacija – MSY rekomendacija. Išteklių, nurodytų iii punkte, įvertinimai vadinami atsargumo principu pagrįstais įvertinimais, o rekomendacija – atsargumo principu pagrįsta rekomendacija.

ICES kasmet skelbia rekomendacijas dėl i punkte nurodytų išteklių. Tačiau ICES ii ir iii punktuose nurodytų išteklių įvertinimą atlieka ir rekomendacijas skelbia ne kasmet. ICES vertina su ii ir iii punktuose nurodytais ištekliais susijusias ilgesnio laikotarpio tendencijas. Todėl ICES mano, kad įvertinta tų išteklių būklė rekomendacijose nurodytu laikotarpiu iš esmės nesikeis. ICES paskelbtos rekomendacijos dėl šių išteklių laikomos patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis per visą rekomendacijose nurodytą laikotarpį. Dėl autonominių ES išteklių, dėl kurių ICES skelbia keletą metų galiojančias rekomendacijas, Komisija siūlo nustatyti metinį BLSK, apimantį visą rekomendacijose nurodytą laikotarpį, t. y. dvejų–trejų metų laikotarpį (daugiamečius BLSK).

Vienas iš BŽP tikslų – atkurti ir išlaikyti tokį išteklių lygį, kuris užtikrintų MSY. Šis tikslas aiškiai įtrauktas į Pagrindinio reglamento 2 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą, kurioje nustatyta, kad jis „turi būti pasiektas [...] vėliausiai 2020 m. visų išteklių atveju“. Todėl Komisija siūlo remiantis MSY rekomendacijomis nustatyti į daugiamečius planus įtrauktų tikslinių išteklių žvejybos galimybes ir į juos neįtrauktų tikslinių išteklių žvejybos galimybes.

Tikslinių išteklių Šiaurės jūroje ir vakarų vandenyse[15], dėl kurių pateiktos MSY rekomendacijos, žvejybos galimybės taip pat turi būti nustatomos remiantis atitinkamais daugiamečiais planais. Juose apibrėžiamas mirtingumo dėl žvejybos verčių intervalas, kurio laikantis užtikrinamas MSY, (F_{MSY} intervalas), todėl tam tikromis sąlygomis užtikrinamas tam tikro laipsnio lankstumas. Komisija paprašė ICES pateikti mokslinę rekomendaciją, kuria būtų galima pasinaudoti įgyvendinant lankstumo priemonę, be kita ko, siekiant įvertinti, ar įvykdytos naudojimosi ta lankstumo priemone sąlygos. Viršutinės F_{MSY} intervalo dalies

---

13 Mirtingumo dėl žvejybos verčių intervalas, kurio laikantis užtikrinamas MSY ilguoju laikotarpiu esamomis vidutinėmis aplinkos sąlygomis ir taikant tam tikrą žvejybos modelį, nedarant didelio poveikio atitinkamų išteklių reprodukcijos procesui.

14 Visų pirma žr. dokumentą „ICES approach to advice on fishing opportunities“, https://doi.org/10.17895/ices.advice.22240624.v3

15 Taikytina Šiaurės jūros daugiamečio plano 1 straipsnio 1 dalyje ir vakarų vandenų daugiamečio plano 1 straipsnio 1 dalyje išvardytiems ištekliams.

vertėmis grindžiami BLSK nustatomi tuo atveju, jei atitinkamų išteklių biomasė viršija MSY $B_{trigger}$[16] ir tik jei, remiantis mokslinėmis rekomendacijomis ar įrodymais, tai būtina tam, kad:

– vykdant mišriąją žvejybą būtų galima pasiekti atitinkamame daugiamečiame plane nustatytus tikslus arba

– būtų išvengta didelės žalos ištekliams dėl rūšies vidinės arba tarprūšinės dinamikos, arba

– būtų galima sumažinti didelius kasmetinius svyravimus.

Jei išteklių biomasės dydis nesiekia MSY $B_{trigger}$, žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos pagal mirtingumą dėl žvejybos, kuris proporcingai mažinamas siekiant atsižvelgti į biomasės mažėjimą.

Pagal Šiaurės jūros daugiamečio plano 4 straipsnio 6 dalį ir vakarų vandenų daugiamečio plano 4 straipsnio 7 dalį tikslinių išteklių žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos taip, kad būtų užtikrinta mažesnė kaip 5 % tikimybė, jog išteklių biomasė nesieks B_{lim}. Tais atvejais, kai yra pateikta MSY rekomendacija ir ta rekomendacija grindžiama išsamiais analitiniais pagal amžiaus ir (arba) ilgio rodiklius sustruktūrintais vertinimais, ICES savo rekomendacijoje gali nurodyti tokias tikimybes trumpuoju laikotarpiu. Kad tokia tikimybė būtų užtikrinta, gali reikėti atitinkamai sumažinti tikslinių išteklių mirtingumą dėl žvejybos arba sustabdyti tikslinę žvejybą.

Tikslinių išteklių, kuriems taikomas atsargumo principu pagrįstas įvertinimas ir dėl kurių MSY rekomendacija nebuvo pateikta, žvejybos galimybes Komisija siūlo nustatyti remiantis atsargumo principu grindžiamomis rekomendacijomis, kurios yra patikimiausios turimos mokslinės rekomendacijos ir atitinka žuvininkystės valdymui taikomą atsargumo principą.

Kaip priegauda sužvejojamų išteklių žvejybos galimybės siūlomos remiantis MSY rekomendacijomis, jei tokių yra. Kaip priegauda sužvejojamų išteklių, kuriems taikomas atsargumo principu pagrįstas įvertinimas ir dėl kurių MSY rekomendacija nebuvo pateikta, atveju šiame pasiūlyme vėlgi remiamasi atsargumo principu grindžiama rekomendacija. Kaip priegauda sužvejojamų išteklių žvejybos Šiaurės jūroje ir vakarų vandenyse galimybės taip pat turėtų būti nustatomos remiantis atitinkamais daugiamečiais planais.

Nustatant kaip priegauda sužvejojamų išteklių žvejybos galimybes, taip pat reikėtų atsižvelgti į mišriosios žvejybos aspektus pagal Šiaurės jūros daugiamečio plano 5 straipsnio 3 dalį ir vakarų vandenų daugiamečio plano 5 straipsnio 3 dalį, Pagrindinio reglamento 16 straipsnio 4 dalį, taip pat to reglamento 2 straipsnio 1 dalį ir 5 dalies c ir f punktus.

- **Poveikio vertinimas**

Žvejybos galimybių reglamento taikymo sritis apribota SESV 43 straipsnio 3 dalimi.

Šiuo pasiūlymu stengiamasi išvengti trumpalaikių strategijų ir siekti ilgalaikio tvarumo. Jame atsižvelgiama į suinteresuotųjų šalių ir patariamųjų tarybų iniciatyvas, kurias teigiamai įvertino ICES. Rengiant Komisijos pasiūlymą dėl BŽP reformos remtasi poveikio vertinimu (SEC(2011) 891), kuriame teigta, kad, nors MSY tikslo pasiekimas yra būtina aplinkos, ekonominio ir socialinio tvarumo sąlyga, šių trijų tikslų negalima pasiekti atskirai.

[16] MSY $B_{trigger}$ – biomasės dydis, kurio nesiekiančių išteklių atžvilgiu turi būti imamasi valdymo veiksmų, siekiant užtikrinti, kad jie galėtų atsikurti ir viršyti tokį dydį, kuris gali užtikrinti MSY ilguoju laikotarpiu.

Kalbant apie RŽVO išteklių ir išteklių, kurie valdomi bendrai su ES nepriklausančiomis šalimis, žvejybos galimybes, pažymėtina, kad šiuo pasiūlymu iš esmės įgyvendinamos tarptautiniu mastu sutartos priemonės. Visi aspektai, kurie yra svarbūs vertinant galimą žvejybos galimybių poveikį, yra svarstomi rengiantis tarptautinėms deryboms, per kurias dėl ES žvejybos galimybių yra susitariama su ES nepriklausančiomis valstybėmis, ir pačių derybų metu.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

Netaikoma.

- **Pagrindinės teisės**

Pasiūlymas atitinka pagrindines teises, visų pirma pripažintas Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Pasiūlymas neturi poveikio biudžetui.

5. KITI ELEMENTAI

- **Įgyvendinimo planai ir stebėsena, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Stebėsena ir atitiktis bus užtikrintos pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009[17] su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2023/2842[18].

- **Išsamus konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas**

Autonominiai ES ištekliai

BLSK (rūšys, taip pat ICES ir kitos zonos)	**BLSK kodas**	**Siūlomas 2026 m. BLSK (tonomis)**	**Siūlomo BLSK pokytis nuo 2025 m.**	**Paaiškinimas**

[17] 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

[18] 2023 m. lapkričio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2842, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009 ir, kiek tai susiję su žuvininkystės kontrole, iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006 bei (EB) Nr. 1005/2008 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2016/1139, (ES) 2017/2403 bei (ES) 2019/473, (OL L, 2023/2842, 2023 12 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2842/oj).

BLSK (rūšys, taip pat ICES ir kitos zonos)	**BLSK kodas**	**Siūlomas 2026 m. BLSK (tonomis)**	**Siūlomo BLSK pokytis nuo 2025 m.**	**Paaiškinimas**
Velniažuvinės (*Lophiidae*) Pietinės Biskajos įlankos dalies ir Pirėnų pusiasalio vandenų 8c kvadratas, 9 ir 10 parajoniai; Žvejybos rytų vidurio Atlante komiteto (CECAF) 34.1.1 rajono ES vandenys	ANF/8C3411	5 340	-2 %	ICES teikia MSY rekomendacijas[19] dėl dviejų skirtingų velniažuvinių rūšių šiame rajone – juodapilvių jūrų velnių (*Lophius budegassa*) ir europinių jūrų velnių (*Lophius piscatorius*). Komisija siūlo, kad abiejų rūšių BLSK atitiktų lygį, gautą susumavus MSY rekomendacijoje nurodytą vertę ir F_{MSY} taško vertę[20].
Europinės jūrinės lydekos (*Merluccius merluccius*) Pietinės Biskajos įlankos dalies ir Pirėnų pusiasalio vandenų 8c kvadratas, 9 ir 10 parajoniai; CECAF 34.1.1 ES vandenys	HKE/8C3411	17 445	Pokyčio nėra.	Dėl šių išteklių ICES teikia MSY rekomendaciją[21]. Komisija siūlo pratęsti 2025 m. BLSK galiojimą ir pagal MSY rekomendaciją nustatyti BLSK tarp F_{MSY} taško vertės ir didžiausios F_{MSY} intervalo vertės (MSY F_{upper}). Ji siūlo nustatyti BLSK viršutinėje F_{MSY} intervalo dalyje tarp F_{MSY} taško ir MSY F_{upper} pagal vakarų vandenų daugiamečio plano 4 straipsnio 5 dalies a punktą ir atsižvelgiant į tai, kad vykdant mišriąją žvejybą europinės jūrinės lydekos yra labiausiai žvejybą stabdanti žuvų rūšis[22]. Be to, Komisija siūlo BLSK nustatyti žemiau MSY F_{upper} dėl šių priežasčių: i) siekiant išteklius apsaugoti ilguoju laikotarpiu, nes jų BLSK nuo 2022 m. buvo nustatomi virš F_{MSY} taško vertės, ir ii) vykdant tikslinę europinių jūrinių lydekų žvejybą kaip priegauda sužvejojami sidabriniai polakai, o pastarųjų žuvų išteklių biomasė, ICES duomenimis, tebėra žemiau $I_{trigger}$[23] ir 2024 m. buvo dar mažesnė nei 2023 m.

19 https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202503.v1
https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202701.v1

20 F_{MSY} taško vertė – apskaičiuoto mirtingumo dėl žvejybos vertė, kuri esamomis vidutinėmis aplinkos sąlygomis, taikant tam tikrą žvejybos modelį, užtikrina ilgalaikį MSY.

21 https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202647.v1

22 https://doi.org/10.17895/ices.advice.24212058.v1

23 $I_{trigger}$ – biomasės indekso ribinė vertė, kuri yra pakaitinis rodiklis MSY $B_{trigger}$, t. y. biomasės dydžiui, kurio nesiekiančių išteklių atžvilgiu turi būti imamasi valdymo veiksmų, siekiant užtikrinti, kad jie galėtų atsikurti ir viršyti tokį dydį, kuris gali užtikrinti MSY ilguoju laikotarpiu.

BLSK (rūšys, taip pat ICES ir kitos zonos)	**BLSK kodas**	**Siūlomas 2026 m. BLSK (tonomis)**	**Siūlomo BLSK pokytis nuo 2025 m.**	**Paaiškinimas**
Paprastosios stauridės (*Trachurus* spp.) Pirėnų pusiasalio vandenų 9 parajonis	JAX/09.	56 520	-5 %	Dėl šių išteklių ICES teikia MSY rekomendaciją[24]. Komisija siūlo BLSK nustatyti remiantis MSY rekomendacija.
Megrimai (*Lepidorhombus* spp.) Pietinės Biskajos įlankos dalies ir Pirėnų pusiasalio vandenų 8c kvadratas, 9 ir 10 parajoniai; CECAF 34.1.1 ES vandenys	LEZ/8C3411	4 986	+12 %	ICES teikia MSY rekomendacijas[25] dėl dviejų skirtingų megrimų rūšių šiame rajone – *Lepidorhombus whiffiagonis* ir *Lepidorhombus Boscii*. Komisija siūlo, kad abiejų rūšių BLSK atitiktų lygį, gautą susumavus MSY rekomendacijoje nurodytą vertę ir F_{MSY} taško vertę.
Jūrinės plekšnės (*Pleuronectes platessa*) Kategatas	PLE/03AS.	2 349	Pokyčio nėra.	Dėl šio ištekliaus ICES teikia MSY rekomendaciją[26]. Šis BLSK sudaro 34 % ICES rekomendacijoje nurodyto Kategato ir Baltijos jūros jūrinių plekšnių BLSK. Tas skaičius grindžiamas ICES rekomendacijoje nustatytu 2024 m. laimikio paskirstymu. Komisija siūlo BLSK nustatyti remiantis MSY rekomendacija ir žemesnį už mažiausią F_{MSY} intervalo vertę (toliau – FMS Y_{lower}). Ji siūlo nustatyti BLSK žemesnį už MSY F_{lower} vertę, nes žvejojant norveginius omarus priegauda yra atlantinės menkės ir jūrinės plekšnės, o dėl pastarųjų išteklių pateikta nulinio laimikio rekomendacija.

24 https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202659.v1

25 https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202695.v1
https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202665.v1

26 https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202773.v1

BLSK (rūšys, taip pat ICES ir kitos zonos)	**BLSK kodas**	**Siūlomas 2026 m. BLSK (tonomis)**	**Siūlomo BLSK pokytis nuo 2025 m.**	**Paaiškinimas**
Jūrinės plekšnės Biskajos įlankos dalies ir Pirėnų pusiasalio vandenų 8, 9 ir 10 parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	PLE/8/3411	2026, 2027 ir 2028 m.: 99	-20 %	ICES negali pateikti informacijos apie išteklių dydį ar žvejybos intensyvumą ir dėl šių išteklių teikia atsargumo principu pagrįstą rekomendaciją[27]. Naujausios ICES paskelbtos rekomendacijos galioja 2026, 2027 ir 2028 m. Komisija siūlo 2026, 2027 ir 2028 m. BLSK nustatyti remiantis atsargumo principu pagrįsta rekomendacija.

[27] https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202791.v1

Sidabriniai polakai Biskajos įlankos 8a, 8b, 8d ir 8e kvadratai	POL/8ABDE.	2026 ir 2027 m.: 712	-26 %	ICES rekomendacija apima tris BLSK. Dėl šių išteklių ICES teikia MSY rekomendaciją[28]. Naujausia ICES paskelbta rekomendacija galioja 2026 ir 2027 m. Rekomendacijoje ICES pažymi, kad tų išteklių biomasės indeksas išlieka žemiau $I_{trigger}$ (79 % $I_{trigger}$ rodiklio ir 104 % I_{loss} rodiklio[29]) ir nuo 2023 m. iki 2024 m. nukrito 11 %. Be to, su 2026 ir 2027 metams nustatytais tais BLSK susijusiame vertinime[30] Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komitetas (ŽMTEK) peržiūrėjo dėl jų parengtą užsakytą ekspertų ataskaitą[31]. Remiantis užsakyta ekspertų ataskaita ir darant prielaidą, kad bus išlaikytas 2021–2023 m. vidutinis žvejybos pobūdis: - jei 2026 ir 2027 metams tie BLSK kartu sudėjus būtų nustatyti ICES rekomenduojamo lygio[32] (t. y. 703 tonų), dėl įpareigojimo iškrauti visą laimikį, įskaitant tų išteklių priegaudą, vienam ar daugiau mišriąją žvejybą vykdančių žvejybos laivų tektų stabdyti žvejybą, net jei jie dar nebūtų išnaudoję kitų rūšių kvotų, o tai savo ruožtu priverstų prieš laiką nutraukti tam tikrą žvejybą; - konkrečiau tariant i) prognozuojama, kad atitinkama Prancūzijos žvejyba Biskajos įlankoje būtų nutraukta rugsėjo 11 d., ii) atitinkama Ispanijos žvejyba Kantabrijos jūroje – rugsėjo 5 d. ir iii) atitinkama Ispanijos žvejyba Pirėnų pusiasalio vandenyse – rugsėjo 13 d.; - prognozuojama, kad dėl šio nutraukimo atitinkamų laivyno segmentų iškrauto visų rūšių laimikio bendra vertė sumažėtų atitinkamai 32, 28 ir 27 % ir „smarkiai nukentėtų šių segmentų socialiniai ir ekonominiai rezultatai“[33], ir - prognozuojama, jog tam, kad žvejyba galėtų būti vykdoma iki metų galo, BLSK turėtų būti atitinkamai 834, 148 ir 164 tonos.

28 https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202806.v1

29 I_{loss} paprastai apibrėžiamas kaip žemiausia užfiksuota indekso vertė, kuri yra B_{lim} pakaitinis rodiklis.

30 https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-24-02

31 https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/d/stecf/stecf-plen-24-02-background

32 Kartu sudėjus ir darant prielaidą, kad bendras kiekis tarp BLSK paskirstytas kaip dabar.

33 ŽMTEK vertinime pateikta išorės ekspertų ataskaitos santrauka.

				Savo vertinime „ŽMTEK pažymi, kad šiai analizei atlikti naudoti duomenys neapima ir neatspindi dabartinių žvejybos modelių šiame regione, nes neturėta 2024 m. duomenų. Neturint šių duomenų, dabartiniams žvejybos modeliams apibūdinti kaip pakaitinė vertė buvo naudojamas 2021–2023 m. vidurkis. ŽMTEK žinoma, kad 2024 m. žvejybos modeliai greičiausiai skyrėsi nuo ankstesnių metų, jau vien dėl Prancūzijos žvejybos draudimo 2024 m. vasario mėn. (modeliuota ad hoc ... [ataskaitoje]) ir smarkiai sumažinto sidabrinių polakų BLSK.“ Tačiau ŽMTK savo ataskaitoje taip pat pažymėjo, kad „atsižvelgiant į turimus duomenis ataskaita parengta tinkamai“. Todėl remdamasi Vakarų vandenų daugiamečio plano 5 straipsnio 3 dalimi ir siekdama užtikrinti pusiausvyrą tarp poreikio tęsti mišriąją žvejybą ir taip išvengti galimų didelių socialinių bei ekonominių jos nutraukimo padarinių ir būtinybės užtikrinti gerą biologinę tų išteklių būklę, atsižvelgiant į tai, kad vykdant mišriąją žvejybą yra sunku visus išteklius žvejoti užtikrinant MSY, Komisija siūlo, kad 2026 ir 2027 m. BLSK būtų nustatyti tik priegaudai ir kad kartu sudėjus jie atitiktų pastaruoju metu iškraunamo laimikio dydį (ICES duomenimis, 2024 m. jis sudarė 923 tonas). Kaip nurodyta užsakytoje ekspertų ataskaitoje, jei būtų nustatyti tokio lygio BLSK[34], - i) prognozuojama, kad atitinkama Prancūzijos žvejyba Biskajos įlankoje būtų nutraukta gruodžio 16 d., ii) atitinkama Ispanijos žvejyba Kantabrijos jūroje – rugsėjo 22 d. ir iii) atitinkama Ispanijos žvejyba Pirėnų pusiasalio vandenyse – lapkričio 30 d., ir - prognozuojama, kad dėl šio nutraukimo atitinkamų laivyno segmentų iškrauto visų rūšių laimikio bendra vertė sumažėtų atitinkamai 5, 23 ir 7 %. Be to, kadangi tie BLSK skirti tik priegaudai, siūloma jiems netaikyti sandūros lankstumo priemonių pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsnius.
Sidabriniai polakai Kantabrijos jūra 8c	POL/08C.	2026 ir 2027 m.: 80	-26 %	Žr. pirmiau pateiktą paaiškinimą dėl sidabrinių polakų Biskajos įlankoje.

[34] Užsakytoje ekspertų ataskaitoje daroma prielaida, kad BLSK kartu sudėjus sudaro ne 923, o 896 tonas.

Sidabriniai polakai Pirėnų pusiasalio vandenų 9 ir 10 parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	POL/9/3411 ir POL/93411P (Portugalijai skirtas papildomas kiekis)	2026 ir 2027 m.: 98 ir 33 (Portugalijai skirtas papildomas kiekis)	-26 % ir -26 %	Žr. pirmiau pateiktą paaiškinimą dėl sidabrinių polakų Biskajos įlankoje.
Paprastieji vilkešeriai Biskajos įlankos 8a ir 8b kvadratai	Netaikoma	Netaikoma	Netaikoma	Dėl šių išteklių ir šio rajono ICES teikia MSY rekomendaciją[35]. Be to, vykdant tikslinę paprastųjų vilkešerių žvejybą kaip priegauda sužvejojami sidabriniai polakai, o pastarųjų žuvų išteklių biomasė, ICES duomenimis, tebėra žemiau $I_{trigger}$ ir 2024 m. buvo dar mažesnė nei 2023 m. Todėl Komisija siūlo: - kad nustatydamos savo verslinės žvejybos kvotas Prancūzija ir Ispanija turėtų bendrai užtikrinti, kad tų kvotų laimikio, į jūrą išmesto verslinės žvejybos laimikio, iškrauto mėgėjų žvejybos laimikio ir negyvo į jūrą išmesto mėgėjų žvejybos laimikio suma neviršytų MSY F_{lower}, nustatyto bendram ICES 8a ir 8b kvadratuose (Biskajos įlankoje) leidžiamam pašalinti atitinkamų išteklių žuvų kiekiui, t. y. 5 286 t., ir - palikti galioti mėgėjų žvejybai taikomą vienos žuvies vienam žvejui per dieną ribą.
Europiniai jūrų liežuviai (*Solea solea*) Biskajos įlankos 8a ir 8b kvadratai	SOL/8AB.	2 482	-1 %	Dėl šių išteklių ICES teikia MSY rekomendaciją[36]. Komisija siūlo nustatyti BLSK remiantis MSY rekomendacija ir F_{MSY} taško verte, proporcingai sumažinta atsižvelgiant į dabartinį biomasės mažėjimą, (prognozuojama, kad biomasė 2026 m. sudarys maždaug 91 % MSY $B_{trigger}$, todėl rekomenduojama, kad bendras laimikis atitiktų F_{MSY} taško vertę, sumažintą 9 %).

35 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019186.v1

36 https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202887.v1

Paprastieji jūrų liežuviai Pietinės Biskajos įlankos dalies ir Pirėnų pusiasalio vandenų 8c, 8d, 8e kvadratai, 9 ir 10 parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys	SOO/8CDE34	2026 ir 2027 m.: 388	-28 %	Šiame rajone BLSK taikomas trims paprastųjų jūrų liežuvių rūšims – europiniams jūrų liežuviams (*Solea solea*) ir dviem kitoms paprastųjų jūrų liežuvių rūšims. ICES MSY rekomendacijas[37] teikia tik dėl šio rajono europinių jūrų liežuvių. Naujausia ICES paskelbta rekomendacija galioja 2026 ir 2027 m. 2026 ir 2027 m. Komisija siūlo nustatyti europinių jūrų liežuvių, t. y. rūšies, dėl kurios ICES teikia rekomendacijas, dalinį BLSK. Komisija siūlo, kad tas dalinis BLSK atitiktų MSY rekomendaciją (t. y. 190 t). Ji taip pat siūlo BLSK nustatyti remiantis rekomendacijomis dėl europinių jūrų liežuvių ir atsižvelgiant į trijų minėtų paprastųjų jūrų liežuvių rūšių laimikio dalis (49 % europinių jūrų liežuvių ir 51 % kitų rūšių paprastųjų jūrų liežuvių). Laimikio dalys grindžiamos ICES rekomendacijoje nustatytu 2022–2024 m. laimikio paskirstymu.
Paprastieji merlangai Biskajos įlankos 8 parajonis	WHG/08	2026 ir 2027 m.: 990	-27 %	ICES teikia MSY rekomendaciją[38] dėl paprastųjų merlangų ICES 8 parajonyje ir 9a kvadrate (Biskajos įlankoje ir Pirėnų pusiasalio vandenyse). Naujausia ICES paskelbta rekomendacija galioja 2026 ir 2027 m. Komisija siūlo 2026 ir 2027 m. BLSK nustatyti remiantis MSY rekomendacija.

Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 36 priedo F lentelėje išvardyti ištekliai

Be to, Komisija siūlo tam tikrų išteklių, išvardytų Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo[39] (Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimas) 36 priedo F lentelėje, žvejybos galimybes. Tame priede išvardyti tik vienos to susitarimo šalies vandenyse esantys ištekliai.

BLSK (rūšys, taip pat ICES ir kitos zonos)	**BLSK kodas**	**Siūlomas 2026 m. BLSK (tonomis)**	**Siūlomo BLSK pokytis nuo 2025 m.**	**Paaiškinimas**

37 https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202890.v1

38 https://doi.org/10.17895/ices.advice.27202953.v1

39 Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo susitarimas (OL L 149, 2021 4 30, p. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj).

BLSK (rūšys, taip pat ICES ir kitos zonos)	**BLSK kodas**	**Siūlomas 2026 m. BLSK (tonomis)**	**Siūlomo BLSK pokytis nuo 2025 m.**	**Paaiškinimas**
Raudonpelekiai pagelai (*Pagellus bogaraveo*) Vandenų aplink Azorų salas 10 parajonis	SBR/10-	382 parajonis	-3 %	Dėl šių išteklių ICES teikia MSY rekomendaciją[40]. Naujausia ICES paskelbta rekomendacija galioja 2026 ir 2027 m. Komisija siūlo 2026 m. BLSK nustatyti remiantis MSY rekomendacija.
Marmurinės rombinės rajos Biskajos įlankos 8 parajonis – BLSK pagal rombinių rajožuvių BLSK 8 ir 9 parajoniuose	RJU/8-C. – BLSK pagal SRX/89-C.	33	Pokyčio nėra.	ICES negali pateikti informacijos apie išteklių dydį ar žvejybos intensyvumą ir dėl šių išteklių teikia atsargumo principu pagrįstą rekomendaciją[41]. Naujausia ICES paskelbta rekomendacija galioja 2025–2028 m. Remdamasi 2025–2028 metams galiojančiomis rekomendacijomis, Komisija siūlo 2026 m. BLSK nustatyti tik priegaudai ir tokio paties dydžio, kokį Taryba nustatė 2024 metams. Be to, Komisija siūlo 2026 metams išlaikyti papildomus kontrolinei žvejybai skirtus kiekius, kad būtų galima rinkti žvejybos duomenis tokiu pat lygiu kaip ir 2025 m. Šie papildomi kiekiai skiriami, kad būtų galima pagerinti turimus žvejybos duomenimis pagrįstus mokslinius duomenis.

40 https://doi.org/10.17895/ices.advice.29542103.v1

41 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019615.v1
https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019618.v1

BLSK (rūšys, taip pat ICES ir kitos zonos)	**BLSK kodas**	**Siūlomas 2026 m. BLSK (tonomis)**	**Siūlomo BLSK pokytis nuo 2025 m.**	**Paaiškinimas**
Marmurinės rombinės rajos Pirėnų pusiasalio vandenų 9 parajonis – BLSK pagal rombinių rajožuvių BLSK 8 ir 9 parajoniuose	RJU/9-C. – BLSK pagal SRX/89-C.	50	Pokyčio nėra.	ICES negali pateikti informacijos apie išteklių dydį ar žvejybos intensyvumą ir dėl šių išteklių teikia atsargumo principu pagrįstą rekomendaciją[42]. Naujausia ICES paskelbta rekomendacija galioja 2025–2028 m. Remdamasi 2025–2028 m. galiojančiomis rekomendacijomis, Komisija siūlo 2026 m. BLSK nustatyti tik priegaudai ir tokio paties dydžio, kokį Taryba nustatė 2024 metams. Be to, Komisija siūlo 2026 m. išlaikyti papildomą kontrolinei žvejybai skirtą kiekį, kad būtų galima rinkti žvejybos duomenis tokiu pat lygiu kaip ir 2025 m. Šis papildomas kiekis skiriamas, kad būtų galima pagerinti turimus žvejybos duomenimis pagrįstus mokslinius duomenis.

Europiniai upiniai unguriai

ICES teikia rekomendacijas dėl europinių upinių ungurių (*Anguilla anguilla*) visame jų natūralaus paplitimo areale, įskaitant šiaurės rytų Atlantą ir Vidužemio jūrą. Atsižvelgdama į kritinę europinių upinių ungurių būklę, ICES:

– i) pastaruosius du dešimtmečius nuolat rekomendavo užtikrinti, kad europinių upinių ungurių mirtingumas dėl antropogeninės veiklos visame jų natūralaus paplitimo areale kuo labiau priartėtų prie nulio;

– ii) nuo 2021 m. rekomenduoja[43], kad, kai taikomas atsargumo principas, europinių upinių ungurių visose jų buveinėse laimikis būtų nulinis. Tai taikoma tiek mėgėjų, tiek verslinės žvejybos laimikiui ir apima stiklinių unguriukų laimikį išteklių atkūrimo ir akvakultūros tikslais;

– iii) 2022 m. gegužės 30 d. ICES pažymėjo[44], kad, nepaisant valstybių narių pastangų, nepadaryta jokios bendros pažangos siekiant užtikrinti, kad jūrą pasiektų bent 40 % sidabrinių ungurių biomasės visoje ES, kaip reikalaujama Ungurių reglamento 2 straipsnio 4 dalyje. Be to, ICES rekomendavo išsaugojimo pastangas sutelkti į priemones, kurias taikant iš esmės yra didelė tikimybė, kad mirtingumas sumažės ir migracijos lygis padidės.

42 https://doi.org/10.17895/ices.advice.25019621.v1
43 Paskutinė rekomendacija 2025 metams: https://doi.org/10.17895/ices.advice.27100516.v1
44 https://doi.org/10.17895/ices.advice.19902958

ICES 2026 m. rekomendacija bus paskelbta 2025 m. lapkričio 4 d.

Metiniuose žvejybos galimybių reglamentuose dėl šiaurės rytų Atlanto ES jūrų ir sūrokų vandenų (2018–2022 m.) nustatytas trijų mėnesių iš eilės europinių upinių ungurių žvejybos draudimo laikotarpis. Tarybos reglamentu (ES) 2023/194[45] bet kokios europinių upinių ungurių žvejybos veiklos šiaurės rytų Atlanto ES jūrų ir sūrokuose vandenyse draudimo laikotarpis pratęstas iki šešių mėnesių. Be to, juo uždrausta bet kokia mėgėjų vykdoma europinių upinių ungurių žvejyba tuose vandenyse. Tarybos reglamentais (ES) 2024/257[46] ir (ES) 2025/202 šios priemonės buvo paliktos galioti ir, siekiant užtikrinti veiksmingą iš Baltijos jūros į Šiaurės jūrą migruojančių sidabrinių ungurių apsaugą, buvo reikalaujama, kad ICES 3 parajonio pakrantės valstybės narės (t. y. Danija, Vokietija, Estija, Latvija, Lietuva, Lenkija, Suomija ir Švedija) susitartų dėl veiksmingo sidabrinių ungurių žvejybos draudimo laikotarpių. Be to, Reglamente (ES) 2024/257 patikslintos sąlygos, kuriomis taikoma nukrypti leidžianti nuostata dėl tolesnės ribotos europinių upinių ungurių žvejybos ungurių migracijos laikotarpiu.

Atsižvelgiant į tai, kad europinių upinių ungurių būklė ir toliau lieka kritinė, Komisija siūlo 2026 m. toliau taikyti Reglamente (ES) 2025/202 nustatytas ungurių apsaugos priemones. Šis pasiūlymas bus atnaujintas ICES paskelbus 2026 m. mokslines rekomendacijas dėl europinių upinių ungurių šiaurės rytų Atlante ir Vidužemio jūroje.

[45] 2023 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2023/194, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės, (OL L 28, 2023 1 31, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

[46] 2024 m. sausio 10 d. Tarybos reglamentas (ES) 2024/257, kuriuo nustatomos 2024 m., 2025 m. ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194, (OL L, 2024/257, 2024 1 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

2025/0338 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo nustatomos 2026, 2027 ir 2028 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Taryba turi patvirtinti priemones dėl žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo, įskaitant atitinkamai tam tikras su tomis žvejybos galimybėmis funkciškai susietas sąlygas. Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1380/2013[47] 16 straipsnio 4 dalį, žvejybos galimybės turi būti nustatomos atsižvelgiant į bendros žuvininkystės politikos (BŽP) tikslus ir taisykles, nustatytus to reglamento 2 straipsnio 2 dalyje, ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentus (ES) 2018/973[48] ir (ES) 2019/472[49], kuriais nustatomi tam tikrų Šiaurės jūroje ir vakarų vandenyse žvejojamų išteklių ir tų išteklių žvejybos daugiamečiai planai. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 1 dalį, žvejybos galimybės valstybėms narėms turi būti paskirstomos taip, kad būtų užtikrintas santykinis kiekvienos valstybės narės žvejybos veiklos stabilumas kiekvienų žuvų išteklių arba kiekvienos žvejybos atžvilgiu;

(2) bendri leidžiami sužvejoti kiekiai (BLSK) turėtų būti nustatyti pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 3 straipsnį: i) remiantis patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis; ii) remiantis ilgalaike perspektyva; iii) atsižvelgiant į regioninius ypatumus ir iv) atsižvelgiant į nuomones, pareikštas per konsultacijas su suinteresuotaisiais subjektais;

---

47 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB, (OL L 354, 2013 12 28, p. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj).

48 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/973, kuriuo nustatomas Šiaurės jūros demersinių išteklių ir tų išteklių žvejybos daugiametis planas ir Šiaurės jūroje taikomo įpareigojimo iškrauti laimikį įgyvendinimo nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 676/2007 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1342/2008, (OL L 179, 2018 7 16, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/973/oj).

49 2019 m. kovo 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/472, kuriuo nustatomas daugiametis vakarų vandenyse ir gretimuose vandenyse žvejojamų išteklių ir tų išteklių žvejybos planas, iš dalies keičiami reglamentai (ES) 2016/1139 ir (ES) 2018/973 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007 ir (EB) Nr. 1300/2008, (OL L 83, 2019 3 25, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/472/oj).

(3) pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnį, nuo 2019 m. sausio 1 d. visiems ištekliams, kuriems taikomi laimikio limitai, galioja įpareigojimas iškrauti laimikį, nors taikomos tam tikros išimtys. Remdamasi valstybių narių pateiktomis bendromis rekomendacijomis ir vadovaudamasi Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsniu, Komisija priėmė deleguotuosius reglamentus (ES) 2023/2459[50] ir (ES) 2023/2623[51], kuriais išdėstomos išsamios įpareigojimo iškrauti laimikį, sužvejotą vykdant tam tikrą žvejybą, įgyvendinimo nuostatos;

(4) nustatant išteklių, dėl kurių taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, žvejybos galimybes reikėtų atsižvelgti į tai, kad laimikio iš principo nebeleidžiama išmesti į jūrą. Todėl jos turėtų būti grindžiamos Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) mokslinėje rekomendacijoje nurodytu bendro laimikio kiekiu, jei yra. Kiekiai, kurie dėl to, kad jiems išimties tvarka netaikomas įpareigojimas iškrauti laimikį ir kurie toliau gali būti išmetami į jūrą, iš to rekomenduojamo bendro laimikio kiekio turėtų būti išskaičiuojami. Be to, remiantis tomis rekomendacijomis turėtų būti nustatomos išteklių, dėl kurių ICES pateikia tik iškrovimo rekomendacijas, žvejybos galimybės;

(5) reglamentais (ES) 2018/973 ir (ES) 2019/472 nustatytuose daugiamečiuose planuose nustatyti išteklių, kuriems tie planai taikomi, ilgalaikio valdymo tikslai ir priemonės. Tų reglamentų 1 straipsnio 1 dalyje išvardytų išteklių (tikslinių išteklių) žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos atsižvelgiant į mirtingumo dėl žvejybos verčių, kurios užtikrina didžiausią galimą tausios žvejybos laimikį (MSY), intervalą (toliau – F_{MSY} intervalai), arba žemesniu lygmeniu, ir, jei taikoma, laikantis tuose reglamentuose numatytų biomasės apsaugos priemonių. F_{MSY} intervalai nustatomi atitinkamose ICES rekomendacijose. Tikslinių išteklių, kurių F_{MSY} intervalų nustatyti neįmanoma, ir tų reglamentų 1 straipsnio 4 dalyje nurodytų išteklių (kaip priegauda sužvejojamų išteklių) žvejybos galimybės turėtų būti nustatytos atsižvelgiant į Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnio 2 dalyje nustatytus tikslus arba, jei nėra tinkamos mokslinės informacijos, laikantis žuvininkystės valdymui taikomo atsargumo principo, apibrėžto Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnio 1 dalies 8 punkte;

(6) pagal Reglamento (ES) 2018/973 4 straipsnio 6 dalį ir Reglamento (ES) 2019/472 4 straipsnio 7 dalį, tikslinių išteklių žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos taip, kad būtų užtikrinta, jog tikimybė, kad biomasė bus mažesnė už ribinį biomasės atskaitos tašką (B_{lim})[52], būtų mažesnė nei 5 %;

(7) pagal Reglamento (ES) 2018/973 7 straipsnį ir Reglamento (ES) 2019/472 8 straipsnį, jei mokslinėse rekomendacijose nurodyta, kad kurių nors tikslinių išteklių neršiančių žuvų biomasė: i) nesiekia MSY $B_{trigger}$[53], turi būti imamasi taisomųjų priemonių, visų pirma žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos pagal mirtingumą dėl žvejybos, kuris

---

50 2023 m. rugpjūčio 22 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2023/2459, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/973 papildomas išsamiomis įpareigojimo iškrauti laimikį, sužvejotą vykdant tam tikrą žvejybą Šiaurės jūroje 2024–2027 m., nuostatomis, (OL L, 2023/2459, 2023 11 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2459/oj).

51 2023 m. rugpjūčio 22 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2023/2623, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/472 papildomas išsamiomis įpareigojimo iškrauti laimikį, sužvejotą vykdant tam tikrą žvejybą vakarų vandenyse 2024–2027 m., nuostatomis, (OL L, 2023/2623, 2023 11 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2623/oj).

52 B_{lim} – biomasės dydis, kurio nesiekiantys ištekliai gali būti sumažėjusio reprodukcinio pajėgumo.

53 MSY $B_{trigger}$ – biomasės dydis, kurio nesiekiančių išteklių atžvilgiu turi būti imamasi valdymo veiksmų, siekiant užtikrinti, kad jie galėtų atsikurti ir viršyti tokį dydį, kuris gali užtikrinti MSY ilguoju laikotarpiu.

proporcingai mažinamas siekiant atsižvelgti į biomasės mažėjimą, ir ii) nesiekia MSY B_{lim}, turi būti imamasi papildomų taisomųjų priemonių, kuriomis siekiama užtikrinti, kad atitinkami ištekliai greitai atsikurtų iki dydžių, viršijančių dydžius, kuriems esant užtikrinamas MSY. Tos taisomosios priemonės visų pirma gali apimti atitinkamų išteklių tikslinės žvejybos sustabdymą ir atitinkamą tų išteklių žvejybos arba kitų išteklių žvejybos galimybių sumažinimą;

(8) esama tam tikrų išteklių, kurių laimikį ICES rekomenduoja nustatyti nulinį ar mažą arba dėl kurių ji prognozuoja, kad mažesnė kaip 5 % tikimybė, jog biomasė nesieks B_{lim}: i) galėtų būti pasiekta tik nustačius mažą laimikį; ii) galėtų būti pasiekta tik nustačius nulinį laimikį arba iii) negalėtų būti pasiekta net nustačius nulinį laimikį. Tačiau, jei tų išteklių BLSK būtų nustatyti tokio dydžio, dėl įpareigojimo iškrauti visą laimikį, įskaitant tų išteklių priegaudą, sužvejotą vykdant mišriąją žvejybą, vienam ar daugiau žvejybos laivų gali tekti stabdyti žvejybą, net jei jie dar nebūtų išnaudoję kitų rūšių kvotų, o tai savo ruožtu gali priversti anksčiau laiko nutraukti tam tikrą žvejybą. Pagal reglamentų (ES) 2018/973 ir (ES) 2019/472 5 straipsnių 3 dalis ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalį kartu su to reglamento 2 straipsnio 1 dalimi ir 5 dalies c ir f punktais, siekiant užtikrinti pusiausvyrą tarp poreikio tęsti mišriąją žvejybą ir taip išvengti galimų didelių socialinių bei ekonominių jos nutraukimo padarinių ir būtinybės užtikrinti gerą biologinę tų išteklių būklę, atsižvelgiant į tai, kad vykdant mišriąją žvejybą yra sunku visus išteklius žvejoti užtikrinant MSY, tikslinga nustatyti specialius tų išteklių priegaudos BLSK. Tie priegaudos BLSK turėtų būti nustatomi tokio dydžio, kad: i) būtų išvengta rizikos, jog žvejyba bus nutraukta anksčiau laiko dėl to, kad žvejybos laivams nepakanka išteklių, sužvejojamų kaip priegauda, kvotos, jei toks pirmalaikis žvejybos uždraudimas galėtų trumpuoju laikotarpiu turėti didelį socialinį ir ekonominį poveikį, tuo pačiu metu taip pat ii) užtikrinant atitinkamų išteklių išsaugojimą, jei išteklių nesaugojimas galėtų turėti didelių ilgalaikių, aplinkosauginių, socialinių bei ekonominių padarinių, taip pat susijusį trumpalaikį socialinį ir ekonominį poveikį. Tie priegaudos BLSK taip pat turėtų būti nustatyti remiantis konkrečiais, patikimais ir patikrinamais įrodymais dėl galimų pirmalaikių žvejybos nutraukimų, galimo trumpalaikio socialinio bei ekonominio poveikio ir ilgalaikių padarinių aplinkai. Siekiant sumažinti išteklių, kurių priegaudos BLSK nustatyti, laimikį, mišriosios žvejybos, per kurią kaip priegauda sužvejojama tų išteklių žuvų, galimybės turėtų būti nustatomos tokių dydžių, kad pažeidžiamų išteklių biomasė pajėgtų atsikurti iki tvaraus lygio;

(9) siekiant užtikrinti kuo geresnį žvejybos galimybių naudojimą vykdant mišriąją žvejybą pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 2 dalį, tikslinga nustatyti kvotų mainų rezervą toms valstybėms narėms, kurios neturi kvotų neišvengiamai priegaudai tam tikruose rajonuose padengti;

(10) pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 2 straipsnio 2 dalį ir 16 straipsnio 4 dalį, jei turima tinkamos mokslinės informacijos, išteklių, kuriems netaikomi reglamentai (ES) 2018/973 ir (ES) 2019/472, žvejybos galimybės turėtų būti nustatytos atsižvelgiant į F_{MSY} taško vertę[54] ir, kai aktualu, tokio dydžio, kad ištekliai atsikurtų tiek, kad viršytų dydžius, kuriems esant užtikrinamas MSY. Jei tokios informacijos neturima, žvejybos galimybės turėtų būti nustatomos laikantis žuvininkystės valdymui taikomo atsargumo principo;

[54] F_{MSY} taško vertė – apskaičiuoto mirtingumo dėl žvejybos vertė, kuri esamomis vidutinėmis aplinkos sąlygomis, taikant tam tikrą žvejybos modelį, užtikrina ilgalaikį MSY.

(11) ICES rekomendacijos dėl tam tikrų išteklių galioja kelerius metus ir laikomos patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis per visą rekomendacijose nurodytą laikotarpį. Tais atvejais turėtų būti nustatyti metiniai BLSK, apimantys visą rekomendacijose nurodytą laikotarpį (daugiamečiai BLSK). Tačiau, jei tuo laikotarpiu pateikiama naujų ICES rekomendacijų, kuo skubiau po jų paskelbimo turėtų būti užtikrinta, kad daugiamečiai BLSK atitiktų naująsias ICES rekomendacijas. Taip pat reikėtų užtikrinti, kad metiniai išskaitymai iš rekomenduojamo bendro laimikio kiekio, atliekami siekiant atsižvelgti į įpareigojimo iškrauti laimikį išimtis, visada atitiktų turimus duomenis;

(12) pagal Reglamento (ES) 2019/472 4 straipsnio 3 dalį, Ispanija ir Prancūzija turi bendrai užtikrinti, kad jų verslinės paprastųjų vilkešerių (*Dicentrarchus labrax*) žvejybos ICES 8a ir 8b kvadratuose kvotos būtų nustatytos taip, kad, tų kvotų laimikio, į jūrą išmesto verslinės žvejybos laimikio, iškrauto mėgėjų žvejybos laimikio ir negyvo į jūrą išmesto mėgėjų žvejybos laimikio suma neviršytų mažiausios F_{MSY} intervalo vertės (MSY F_{lower}), nustatytos bendram tame rajone leidžiamam pašalinti žuvų kiekiui, t. y. 5 286 t. Kad Komisija galėtų stebėti, ar teisingai taikomi Reglamente (ES) Nr. 1380/2013 ir Reglamente (ES) 2019/472 nustatyti tikslai ir taisyklės, valstybės narės turėtų pateikti Komisijai informaciją apie tas kvotas;

(13) papildomos paprastųjų vilkešerių mėgėjų žvejybai ICES 8a ir 8b kvadratuose taikomos priemonės turėtų būti paliktos galioti, atsižvelgiant į didelį mėgėjų žvejybos poveikį tų išteklių mirtingumui dėl žvejybos;

(14) esama tam tikrų išteklių, kurių laimikį ICES rekomenduoja nustatyti didesnį už mažą. Tačiau, jei tų išteklių BLSK būtų nustatyti tokio dydžio, dėl įpareigojimo iškrauti visą laimikį, įskaitant tų išteklių priegaudą, sužvejotą vykdant mišriąją žvejybą, vienam ar daugiau žvejybos laivų gali tekti stabdyti žvejybą, net jei jie dar nebūtų išnaudoję kitų rūšių kvotų, o tai savo ruožtu gali priversti anksčiau laiko nutraukti tam tikrą žvejybą. Pagal reglamentų (ES) 2018/973 ir (ES) 2019/472 5 straipsnių 3 dalis ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalį kartu su to reglamento 2 straipsnio 1 dalimi ir 5 dalies c ir f punktais, siekiant užtikrinti pusiausvyrą tarp poreikio tęsti mišriąją žvejybą ir taip išvengti galimų didelių socialinių bei ekonominių jos nutraukimo padarinių ir būtinybės užtikrinti gerą tų išteklių būklę, atsižvelgiant į tai, kad vykdant mišriąją žvejybą yra sunku visus išteklius žvejoti užtikrinant MSY, tikslinga nustatyti specialius tų išteklių priegaudos BLSK. Tie priegaudos BLSK turėtų būti nustatomi tokio dydžio, kad: i) būtų išvengta rizikos, jog žvejyba bus nutraukta anksčiau laiko dėl to, kad žvejybos laivams nepakanka išteklių, sužvejojamų kaip priegauda, kvotos, jei toks pirmalaikis žvejybos uždraudimas galėtų trumpuoju laikotarpiu turėti didelį socialinį ir ekonominį poveikį, tuo pačiu metu taip pat ii) užtikrinant atitinkamų išteklių išsaugojimą, jei išteklių nesaugojimas galėtų turėti didelių ilgalaikių, aplinkosauginių, socialinių bei ekonominių padarinių, taip pat susijusį trumpalaikį socialinį ir ekonominį poveikį. Tie priegaudos BLSK taip pat turėtų būti nustatyti remiantis konkrečiais, patikimais ir patikrinamais įrodymais, susijusiais su galimais pirmalaikiais žvejybos draudimais, galimu trumpalaikiu socialiniu bei ekonominiu poveikiu ir ilgalaikiais padariniais aplinkai. Siekiant sumažinti išteklių, kurių priegaudos BLSK nustatyti, laimikį, mišriosios žvejybos, per kurią kaip priegauda sužvejojama tų išteklių žuvų, galimybės turėtų būti nustatomos tokių dydžių, kad pažeidžiamų išteklių biomasė pajėgtų atsikurti iki tvaraus lygio;

(15) remiantis atitinkamomis ICES rekomendacijomis, mėgėjų vykdomos sidabrinių polakų (*Pollachius pollachius*) žvejybos laimikis ICES 8 parajonyje ir 9a kvadrate yra nemažas. Todėl tikslinga nustatyti mėgėjų vykdomos sidabrinių polakų žvejybos ICES

8, 9 ir 10 parajoniuose ir Žvejybos rytų vidurio Atlante komiteto (CECAF) 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse laimikio limitus;

(16) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos ICES paskelbus 2026 m. mokslines rekomendacijas dėl europinių upinių ungurių.]* [2022 m. gegužės mėn. ICES pažymėjo, kad, nepaisant valstybių narių pastangų atkurti europinių upinių ungurių (*Anguilla anguilla*) išteklius, nepadaryta jokios bendros pažangos siekiant užtikrinti, kad jūrą pasiektų bent 40 % sidabrinių ungurių biomasės visoje Sąjungoje, kaip reikalaujama Tarybos reglamento (EB) Nr. 1100/2007[55] 2 straipsnio 4 dalyje, ir kad aiškių mirtingumo tendencijų nenustatyta. 2025 m. lapkričio mėn. ICES dar kartą rekomendavo, kad, kai taikomas atsargumo principas, visame europinių upinių ungurių natūralaus paplitimo areale visose jų buveinėse, įskaitant šiaurės rytų Atlantą ir Vidužemio jūrą, ir visais gyvenimo etapais jų laimikis būtų nulinis. Tai taikoma tiek mėgėjų, tiek verslinės žvejybos laimikiui ir apima stiklinių unguriukų laimikį išteklių atkūrimo ir akvakultūros tikslais;]

(17) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos ICES paskelbus 2026 m. mokslines rekomendacijas dėl europinių upinių ungurių.]* [Tarybos reglamentu (ES) 2023/194[56] iki šešių mėnesių pratęstas verslinės europinių upinių ungurių žvejybos veiklos šiaurės rytų Atlanto Sąjungos jūrų ir sūrokuose vandenyse draudimo laikotarpis. Juo taip pat uždrausta bet kokia mėgėjų vykdoma europinių upinių ungurių žvejyba tuose vandenyse. Nuspręsta, kad taikant šešių mėnesių žvejybos draudimo laikotarpį ištekliai būtų apsaugoti geriau nei Sąjungos ir nacionalinėmis priemonėmis, įgyvendintomis iki 2022 m. Taip pat nuspręsta, kad pratęstas žvejybos draudimo laikotarpis padėtų siekti Reglamento (EB) Nr. 1100/2007 2 straipsnio 4 dalyje nustatyto tikslo užtikrinti, kad jūrą pasiektų bent 40 % sidabrinių ungurių. Tarybos reglamentais (ES) 2024/257[57] ir (ES) 2025/202[58] šios priemonės buvo paliktos galioti ir kartu buvo patikslinti žvejybos draudimo laikotarpio nustatymo kriterijai bei galima nukrypti leidžianti nuostata dėl tolesnės ribotos europinių upinių ungurių žvejybos ungurių migracijos laikotarpiu. Atsižvelgiant į tai, kad europinių upinių ungurių būklė ir toliau lieka kritinė, tas priemones tikslinga taikyti ir 2026 m.;]

(18) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos ICES paskelbus 2026 m. mokslines rekomendacijas dėl europinių upinių ungurių.]* [pagal Reglamentą (EB) Nr. 1100/2007, viena iš išteklių išsaugojimo priemonių, kurią kai kurios

---

55 2007 m. rugsėjo 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1100/2007, nustatantis priemones europinių ungurių ištekliams atkurti, (OL L 248, 2007 9 22, p. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj).

56 2023 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2023/194, kuriuo nustatomos 2023 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, taip pat nustatomos 2023 m. ir 2024 m. tam tikrų giliavandenių žuvų išteklių žvejybos galimybės, (OL L 28, 2023 1 31, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/194/oj).

57 2024 m. sausio 10 d. Tarybos reglamentas (ES) 2024/257, kuriuo nustatomos 2024 m., 2025 m. ir 2026 m. tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, ir kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2023/194, (OL L, 2024/257, 2024 1 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/257/oj).

58 2025 m. sausio 30 d. Tarybos reglamentas (ES) 2025/202, kuriuo nustatomos tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės 2025 m. ir 2026 m., taikomos Sąjungos vandenyse, o Sąjungos žvejybos laivams – ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse, kuriuo dėl 2025 m. žvejybos galimybių iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2024/257, (OL L, 2025/202, 2025 1 31, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj).

valstybės narės pasirinko savo europinių upinių ungurių išteklių valdymo planuose, yra stiklinių unguriukų išteklių atkūrimas. Kad tos valstybės narės tą priemonę galėtų toliau įgyvendinti, gali reikėti stiklinių unguriukų sužvejoti šiaurės rytų Atlanto Sąjungos jūrų ir sūrokuose vandenyse tinkamu metų laiku ir galbūt per svarbiausią jų migracijos laikotarpį. Todėl valstybės narės gali leisti toliau žvejoti stiklinius unguriukus papildomas 50 dienų per svarbiausią jų migracijos laikotarpį išimtinai šių išteklių atsikūrimo tikslu;]

(19) 2026 metams skirtoje rekomendacijoje dėl tam tikrų plokštėtažiaunių žuvų (ryklių ir rombinių rajožuvių) išteklių ICES rekomenduoja nulinį laimikį dėl to, kad jų išsaugojimo būklė yra prasta arba dėl to, kad net ribota žvejybos veikla galėtų kelti rimtą pavojų jų išsaugojimui. Todėl tokių rūšių žuvų žvejyba turėtų būti draudžiama. Be to, pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4 dalies a punktą, įpareigojimas iškrauti laimikį netaikomas rūšims, kurių žvejyba draudžiama. Jeigu tų rūšių žuvys sužvejojamos atsitiktinai, jos neturėtų būti sužalotos ir turėtų būti nedelsiant paleidžiamos. Manoma, kad tokių plokštėtažiaunių žuvų išmetimas į jūrą jų mirtingumo dėl žvejybos smarkiai nedidina ir padeda tuos išteklius išsaugoti, nes išmestos į jūrą šios žuvys turi dideles galimybes išgyventi;

(20) siekiant užtikrinti sąlygas visapusiškai pasinaudoti žvejybos galimybėmis, tikslinga leisti tam tikruose BLSK rajonuose įgyvendinti jiems bendrą lanksčią tvarką, susijusią su tais pačiais biologiniais ištekliais;

(21) Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96[59] 3 ir 4 straipsniuose nustatytos metų sandūros lankstumo priemonės, skirtos išteklių, kuriems taikomas tiek atsargumo principu, tiek analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK, kvotoms. Pagal to reglamento 2 straipsnį, nustatydama BLSK, Taryba turi nuspręsti, kuriems ištekliams, atsižvelgiant į biologinę jų būklę ir įsipareigojimus, dėl kurių susitarta su ES nepriklausančiomis valstybėmis, to reglamento 3 ir 4 straipsniai nebus taikomi. Be to, Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalimi numatyta papildoma metų sandūros lankstumo priemonė visiems ištekliams, kurių atžvilgiu taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį. Siekiant išvengti pernelyg didelio lankstumo, kuris trukdytų siekti BŽP tikslų, metų sandūros lankstumo priemonės, skirtos kvotoms pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsnius ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį, neturėtų būti taikomos kartu. Galiausiai ištekliams, kuriems netaikomos metų sandūros lankstumo priemonės pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsnius, neturėtų būti taikomos ir metų sandūros lankstumo priemonės pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;

(22) tuo atveju, kai ištekliai yra žvejojami tik vienos valstybės narės, tikslinga tą valstybę narę pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 2 straipsnio 1 dalį įgalioti nustatyti tų išteklių BLSK. Tokie įgaliojimai yra tinkami, jei nustatydama BLSK valstybė narė laikosi Reglamente (ES) Nr. 1380/2013 ir reglamentuose (ES) 2018/973 bei (ES) 2019/472 nustatytų tikslų ir taisyklių. Kad Komisija galėtų stebėti, ar teisingai taikomi Reglamente (ES) Nr. 1380/2013 ir reglamentuose (ES) 2018/973 ir (ES) 2019/472 nustatyti tikslai ir taisyklės, valstybės narės turėtų pateikti Komisijai informaciją apie tuos BLSK. Be to, Komisija gali paprašyti Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) įvertinti tuos BLSK, ir tuo atveju, jei

[59] 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 847/96, nustatantis bendrų leistinų sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas, (OL L 115, 1996 5 9, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj).

ŽMTEK nustato, kad tie BLSK neatitinka Reglamente (ES) Nr. 1380/2013 ir reglamentuose (ES) 2018/973 ir (ES) 2019/472 nustatytų tikslų ir taisyklių, valstybės narės turėtų tuos BLSK pakoreguoti atsižvelgdamos į ŽMTEK rekomendaciją;

(23) būtina nustatyti jūrų liežuvių žvejybos pastangų apribojimus vakarinėje Lamanšo sąsiaurio dalyje (ICES 7e kvadrate) pagal Reglamento (ES) 2019/472 12 straipsnį;

(24) būtina nustatyti paprastųjų tunų (*Thunnus thynnus*) žvejybos pastangų viršutines ribas, taikytinas dalyje Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) konvencijos rajono, visų pirma Atlanto vandenyne į rytus nuo 45° vakarų ilgumos, laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2023/2053[60] 6, 11, 13 ir 16 straipsnių;

(25) šiame reglamente nustatytomis Sąjungos žvejybos laivams prieinamomis žvejybos galimybėmis naudojamasi pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1224/2009[61] su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2023/2842[62], ypač to reglamento 33 ir 34 straipsnius, susijusius su laimikio bei žvejybos pastangų registravimu ir duomenų apie žvejybos galimybių išnaudojimą teikimu. Todėl būtina nurodyti kodus, kuriuos valstybės narės turi naudoti siųsdamos Komisijai duomenis apie išteklių, kuriems taikomas šis reglamentas, laimikį ir žvejybos pastangas;

(26) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po NEAFC metinio susitikimo.]* [2024 m. metiniame susitikime Žvejybos šiaurės rytų Atlante komisija (NEAFC) patvirtino NEAFC susitariančiosioms šalims skirtą 2025 m. gelminių jūrinių ešerių (*Sebastes mentella*), kuriuos galima sužvejoti 2025 m. liepos 1 d.–2025 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu, BLSK ICES 1 ir 2 parajonių tarptautiniuose vandenyse. 2025 m. Sąjungos gelminių jūrinių ešerių kvota tame rajone turėtų būti nustatyta tokio dydžio, koks yra tas BLSK. Be to, kai NEAFC susitariančiosios šalys visiškai išnaudos BLSK ir žvejyba bus draudžiama, valstybės narės turėtų uždrausti su jų vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams vykdyti specializuotąją gelminių jūrinių ešerių žvejybą;]

(27) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po NEAFC metinio susitikimo.]* [Pakrantės valstybės turi konsultuotis dėl atlantinių skumbrių (*Scomber scombrus*), šiaurinių žydrųjų merlangų (*Micromesistius poutassou*) ir prie Skandinavijos esančios Atlanto vandenyno dalies atlantinių silkių (*Clupea harengus*) išteklių, kurie yra ir NEAFC valdomi ištekliai, žvejybos šiaurės rytų Atlante valdymo. Sąjunga tose konsultacijose dalyvavo remdamasi savo pozicijomis, kurias Taryba patvirtino 2024 m. spalio 10 d. Tų konsultacijų rezultatai buvo užfiksuoti suderintuose

---

60 2023 m. rugsėjo 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2053, kuriuo nustatomas daugiametis rytų Atlanto ir Vidužemio jūros paprastųjų tunų išteklių valdymo planas, iš dalies keičiami reglamentai (EB) Nr. 1936/2001, (ES) 2017/2107 bei (ES) 2019/833 ir panaikinamas Reglamentas (ES) 2016/1627, (OL L 238, 2023 9 27, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2053/oj).

61 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006, (OL L 343, 2009 12 22, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

62 2023 m. lapkričio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2023/2842, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009 ir, kiek tai susiję su žuvininkystės kontrole, iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006 bei (EB) Nr. 1005/2008 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2016/1139, (ES) 2017/2403 bei (ES) 2019/473, (OL L, 2023/2842, 2023 12 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2842/oj).

protokoluose dėl prie Skandinavijos esančios Atlanto vandenyno dalies atlantinių silkių šiaurės rytų Atlante valdymo 2025 m. (pasirašytas 2024 m. spalio 18 d.), šiaurinių žydrųjų merlangų šiaurės rytų Atlante valdymo 2025 m. (pasirašytas 2024 m. spalio 16 d.) ir atlantinių skumbrių šiaurės rytų Atlante valdymo 2025 m. (taip pat pasirašytas 2024 m. spalio 22 d.). 2024 m. metiniame susitikime NEAFC priėmė rekomendacijas dėl 2025 m. prie Skandinavijos esančios Atlanto vandenyno dalies atlantinių silkių, šiaurinių žydrųjų merlangų ir atlantinių skumbrių išteklių išsaugojimo ir valdymo priemonių. Todėl tikslinga nustatyti prie Skandinavijos esančios Atlanto vandenyno dalies atlantinių silkių, šiaurinių žydrųjų merlangų ir atlantinių skumbrių šiaurės rytų Atlante 2025 m. BLSK, atitinkančius žvejybos galimybes, dėl kurių susitarta atitinkamuose pakrantės valstybių suderintuose protokoluose ir NEAFC rekomendacijose;

(28) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po ICCAT metinio susitikimo.]* [2024 m. metiniame susitikime Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija (ICCAT) paliko galioti esamas tam tikriems ištekliams ICCAT konvencijos rajone taikomas priemones. Be to, ICCAT 2025 metams nustatė didesnius nei 2024 m. didžiaakių tunų (*Thunnus obesus*) ir Šiaurės Atlanto durklažuvių (*Xiphias gladius*) BLSK. ICCAT taip pat perkėlė draudimą naudoti žuvų suburiamuosius įrenginius (ŽSĮ) tropinių tunų žvejybai į vėlesnę tų metų dalį ir sutrumpino jo trukmę iki 45 dienų. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;]

(29) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po CCAMLR metinio susitikimo.]* [2024 m. metiniame susitikime Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisija (CCAMLR) patvirtino 2024 m. gruodžio 1 d.–2025 m. lapkričio 30 d. laikotarpio išteklių CCAMLR konvencijos rajone laimikio limitus. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;]

(30) 2025 m. metiniame susitikime Indijos vandenyno tunų komisija (IOTC) savo kompetencijos rajone 2026 metams nustatė šias priemones: i) paliko galioti esamas gelsvauodegiams tunams (*Thunnus albacares*) priimtas priemones; ii) peržiūrėjo didžiaakių tunų laimikio limitus ir iii) patvirtino dryžųjų tunų (*Katsuwonus pelamis*) laimikio limitus. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje. [Sąjungos dryžųjų tunų žvejybos IOTC kompetencijos rajone 2026 m. kvota valstybėms narėms turėtų būti paskirstyta laikantis atitinkamų valstybių narių pasiekto susitarimo dėl tiems ištekliams taikomo paskirstymo metodo, kuriuo atsižvelgiama į [X]];

(31) 2026 m. kovo 2–6 d. įvyks Regioninės žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijos (SPRFMO) metinis susitikimas. Todėl esamos SPRFMO konvencijos rajone taikomos priemonės, kurios yra funkciškai susietos su BLSK, turėtų likti laikinai galioti iki to metinio susitikimo ir iki kol bus nustatyti 2026 m. BLSK;

(32) 2025 m. metiniame susitikime Amerikos tropinių tunų komisija (IATTC) 2026 metams pakeitė kai kurias esamas IATTC konvencijos rajone taikomas priemones ir paliko tą patį dreifuojančiųjų ŽSĮ skaičių. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

(33) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po CCSBT metinio susitikimo.]* [2023 m. metiniame susitikime Australinių tunų apsaugos konvencijos komisija (CCSBT) patvirtino australinių tunų (*Thunnus maccoyii*) BLSK trejų metų laikotarpiui nuo 2024 iki 2026 m. Ta priemonė turėtų būti įgyvendinta Sąjungos teisėje 2025 metams;

(34) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po SEAFO metinio susitikimo.]* [2024 m. metiniame susitikime Žvejybos pietryčių Atlante organizacija (SEAFO) nusprendė 2025–2026 m. laikotarpiui palikti galioti 2024 metams nustatytus BLSK SEAFO konvencijos rajone. Tačiau patagoninių nototeninių dančių (*Dissostichus eleginoides*) BLSK SEAFO konvencijos D parajonyje 2025 metams, palyginti su 2024 m., buvo padidintas 13 tonų. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;]

(35) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos po WCPFC metinio susitikimo.]* [2024 m. metiniame susitikime Žvejybos vakarų ir vidurio Ramiajame vandenyne komisija (WCPFC) 2025 metams paliko galioti 2024 metams priimtas priemones. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;]

(36) 2025 m. vykusiame 47-ajame metiniame susitikime Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacija (NAFO) patvirtino tam tikrų išteklių žvejybos NAFO konvencijos rajone galimybes 2026 metams. Ji taip pat paliko 2026 metams galioti priemones, kurios yra funkciškai susietos su trumpapelekių kalmarų (*Illex illecebrosus*) žvejybos NAFO 3 ir 4 parajoniuose ir geltonuodegių plekšnių (*Limanda ferruginea*) žvejybos NAFO 3LNO kvadratuose galimybėmis, siekdama kuo labiau sumažinti netikslinių rūšių priegaudos dydžius; be tų priemonių tų išteklių žvejybos galimybes reikėtų sumažinti, kad būtų apsaugotos netikslinės rūšys. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje.

(37) 2025 m. metiniame susitikime Susitarimo dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje organizacija (SIOFA) peržiūrėjo esamas priemones dėl giliavandenių ryklių, įskaitant esamą žvejybos tam tikruose rajonuose draudimą ir ryklių rūšių, kurių specializuotoji žvejyba SIOFA susitarimo rajone draudžiama, sąrašą. Be to, SIOFA organizacija priėmė naują bentoso rūšių žvejybai skirtą priemonę, pagal kurią, be kita ko, tam tikruose rajonuose draudžiama vykdyti bet kokią dugninės žvejybos veiklą, o kai kuriuose rajonuose leidžiama žvejoti tik dugninėmis ūdomis. Tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje.

(38) pagal Europos Sąjungos bei Europos atominės energijos bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo[63] (toliau – Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimas) 498 straipsnio 2 dalį Sąjunga ir Jungtinė Karalystė turi kasmet rengti konsultacijas, kad ne vėliau kaip kiekvienų metų gruodžio 10 d. susitartų dėl Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 35 priede išvardytų išteklių kitų metų BLSK. Jei dėl tokių BLSK nesusitariama iki gruodžio 10 d., susitarimo šalys privalo nedelsdamos atnaujinti konsultacijas ir toliau siekti susitarti dėl BLSK, kaip reikalaujama pagal Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 499 straipsnio 1 dalį;

(39) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos pasibaigus Sąjungos ir Jungtinės Karalystės konsultacijoms.]* [2024 m. Sąjunga ir Jungtinė Karalystė surengė dvišales konsultacijas dėl didelės dalies Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 35 priede išvardytų išteklių 2025 m. BLSK nustatymo. Tos konsultacijos vyko pagal Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 498 straipsnio 2, 4 ir 6 dalis. Sąjunga jose dalyvavo remdamasi Sąjungos pozicija, kuriai Taryba pritarė 2024 m. spalio 7 d., ir vadovaudamasi Komisijos tarnybų neoficialiais dokumentais, kuriems Taryba pritarė 2024 m. lapkričio 5, 8 ir 19 d. ir gruodžio 2 d. Konsultacijų rezultatai užfiksuoti 2024 m. gruodžio 6 d. pasirašytame rašytiniame protokole. Todėl atitinkamos žvejybos galimybės turėtų būti nustatytos tokių dydžių, kokie nustatyti tame

63 OL L 149, 2021 4 30, p. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj.

rašytiniame protokole, o kitos funkciškai su žvejybos galimybėmis susietos priemonės, kurios taip pat nustatytos tame rašytiniame protokole, turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;]

(40) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos pasibaigus Sąjungos, Jungtinės Karalystės ir Norvegijos konsultacijoms.]* [2024 m. Sąjunga, Jungtinė Karalystė ir Norvegija surengė trišales konsultacijas dėl šešių bendrų ir bendrai valdomų išteklių jų jurisdikcijai priklausančiuose rajonuose, siekdamos susitarti dėl tų išteklių valdymo, įskaitant 2025 m. žvejybos galimybes. Tos konsultacijos vyko nuo 2024 m. lapkričio 4 d. iki gruodžio 2 d. ir jose buvo remiamasi Sąjungos pozicija, kuriai Taryba pritarė 2024 m. spalio 7 d., ir vadovaujamasi Komisijos tarnybų neoficialiu dokumentu, kuriam Taryba pritarė 2024 m. lapkričio 8 d. Konsultacijų rezultatai užfiksuoti 2024 m. gruodžio 2 d. delegacijų vadovo pasirašytame suderintame protokole. Todėl atitinkamos žvejybos galimybės turėtų būti nustatytos tokio dydžio, dėl kokio susitarta su Jungtine Karalyste ir Norvegija, o kitos to suderinto protokolo nuostatos turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;]

(41) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos pasibaigus Sąjungos ir Norvegijos konsultacijoms.]* Sąjunga surengė dvišales konsultacijas su Norvegija dėl septynių bendrų ir bendrai valdomų išteklių Skagerake (atlantinių menkių (*Gadus morhua*), juodadėmių menkių (*Melanogrammus aeglefinus*), atlantinių silkių (*Clupea harengus*), šiaurinių dryžakojų krevečių (*Pandalus borealis*), jūrinių plekšnių (*Pleuronectes platessa*), atlantinių šprotų (*Sprattus sprattus*) ir paprastųjų merlangų (*Merlangius merlangus*)), kad susitartų dėl šių išteklių valdymo ir 2025 m. žvejybos galimybių, taip pat dėl kvotų mainų ir prieigos tvarkos. Tos konsultacijos, vykdytos remiantis 2024 m. spalio 4 d. Tarybos patvirtinta Sąjungos pozicija, buvo užbaigtos 2024 m. gruodžio 5 d., o rezultatai užfiksuoti trijuose suderintuose protokoluose, kuriuos 2024 m. gruodžio 5 d. pasirašė delegacijų vadovai. Todėl atitinkamos žvejybos galimybės turėtų būti nustatytos tokio dydžio, dėl kokio susitarta su Norvegija, o kitos tų suderintų protokolų nuostatos turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;]

(42) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos bus atnaujintos pasibaigus Sąjungos, Grenlandijos Vyriausybės ir Danijos Vyriausybės konsultacijoms.]* [Laikydamosi tvarkos, numatytos Europos Sąjungos ir Grenlandijos Vyriausybės bei Danijos Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarime ir to susitarimo įgyvendinimo protokole[64], Šalys susitarė 2025 metams nustatyti Sąjungai skirtas žvejybos Grenlandijos vandenyse galimybes tokio dydžio, kuris atitiktų sutartą tame įgyvendinimo protokole numatytą lygį, kuris turi būti patvirtintas pasikeičiant laiškais, kaip numatyta to Susitarimo 12 straipsnio 8 dalyje, abiem Šalims pradėjus laikinai taikyti įgyvendinimo protokolą. Todėl atitinkamos žvejybos galimybės turėtų būti nustatytos tokio dydžio, kuris nurodytas įgyvendinimo protokole, ir atsižvelgiant į perkėlimus Norvegijai, dėl kurių susitarta dvišalių Sąjungos ir Norvegijos konsultacijų žvejybos 2025 m. klausimais metu;]

(43) 1920 m. vasario 9 d. sutartimi dėl Špicbergeno (Svalbardo) (toliau – 1920 m. Paryžiaus sutartis) visoms tos sutarties šalims suteikiama vienoda ir nediskriminacinė prieiga prie išteklių aplink Svalbardą, be kita ko, kiek ji susijusi su žvejyba. Sąjungos pozicija dėl tos prieigos išdėstyta keliose Norvegijai skirtose

64 Europos Sąjungos ir Grenlandijos Vyriausybės bei Danijos Vyriausybės tausios žvejybos partnerystės susitarimas (OL L 175, 2021 5 18, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/793/oj).

verbalinėse notose, iš kurių naujausios – 2021 m. vasario 26 d., 2021 m. birželio 28 d., 2022 m. rugpjūčio 1 d. ir 2023 m. spalio 26 d. Kalbant apie snieginių krabų (*Chionoecetes* spp.) žvejybos aplink Svalbardo rajoną galimybes, siekiant užtikrinti, kad jų išteklių aplink Svalbardo rajoną naudojimas atitiktų nediskriminacinio valdymo taisykles, kurias Norvegija, kuri turi suverenias teises į tą rajoną ir kurios jurisdikcijai jis priklauso pagal atitinkamas Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos ir 1920 m. Paryžiaus sutarties nuostatas, yra nustačiusi, tikslinga riboti žvejybos laivų, kuriems leidžiama vykdyti tokią žvejybą, skaičių. Tokios žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos tik 2026 metams. Sąjungoje už taikytinos teisės laikymosi užtikrinimą visų pirma yra atsakingos vėliavos valstybės narės;

(44) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos dėl išteklių šiaurės rytų Arktyje bus atnaujintos gavus atitinkamos informacijos.]* [Kalbant apie atlantinių menkių šiaurės rytų Arktyje žvejybos galimybes, tikslinga nustatyti 2025 m. Sąjungai skirtą atlantinių menkių kvotą Svalbardo vandenyse ir ICES 1 parajonio bei 2b kvadrato tarptautiniuose vandenyse, remiantis tų išteklių orientaciniu BLSK ir ankstesne Sąjungos žvejybos dalimi, kuri yra lygi 2,8274 %. Ta Sąjungos kvota valstybėms narėms turėtų būti skirta pagal Tarybos sprendimą 87/277/EEB[65], padarant būtinus koregavimus dėl Jungtinės Karalystės išstojimo iš Sąjungos, kaip nustatyta Prekybos ir bendradarbiavimo susitarimo 36 priedo E lentelėje;]

(45) *[konstatuojamoji dalis ir atitinkamos nuostatos dėl žvejybos laivų, plaukiojančių su Venesuelos vėliava, žvejybos Sąjungos vandenyse galimybių bus atnaujintos gavus atitinkamos informacijos.]* [Remiantis Venesuelos Bolivaro Respublikai skirta Sąjungos deklaracija dėl žvejybos galimybių Sąjungos vandenyse suteikimo su Venesuelos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams prie Prancūzijos Gvianos priekrantės vandenų esančioje išskirtinėje ekonominėje zonoje, kuri Sąjungos vardu patvirtinta Tarybos sprendimu (ES) 2015/1565[66], būtina nustatyti didžiausią Venesuelai skirtų rifešerių žvejybos Sąjungos vandenyse leidimų skaičių 2025 metams;]

(46) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai leisti atskiroms valstybėms narėms valdyti paskirstytas žvejybos pastangas pagal kilovatdienių sistemą, suteikti papildomų dienų jūroje už visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą ir už išplėstą mokslinio stebėjimo aprėptį ir nustatyti lentelinių skaičiuoklių, skirtų informacijai apie vieno žvejybos laivo dienų jūroje perleidimą kitam žvejybos laivui, plaukiojančiam su tos pačios valstybės narės vėliava, rinkti ir perduoti, formatus. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011[67];

(47) siekiant užtikrinti nepertraukiamą taikymą ir išvengti teisinio netikrumo laikotarpiu nuo metų pabaigos iki reglamento, kuriuo nustatomos kitų metų žvejybos galimybės,

---

65 1987 m. gegužės 18 d. Tarybos sprendimas 87/277/EEB dėl menkių sugavimo galimybių Špicbergeno ir Lokių salos plotuose bei 3M sektoriuje, kaip apibrėžta NAFO konvencijoje, paskirstymo (OL L 135, 1987 5 23, p. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1987/277/oj).

66 2015 m. rugsėjo 14 d. Tarybos sprendimas (ES) 2015/1565 dėl Deklaracijos dėl žvejybos galimybių ES vandenyse suteikimo su Venesuelos Bolivaro Respublikos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams prie Prancūzijos Gvianos priekrantės vandenų esančioje išskirtinėje ekonominėje zonoje patvirtinimo Europos Sąjungos vardu (OL L 244, 2015 9 19, p. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1565/oj).

67 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai, (OL L 55, 2011 2 28, p. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

įsigaliojimo dienos, šiame reglamente išdėstytos nuostatos dėl draudimų ir žvejybos draudimo laikotarpių turėtų būti toliau taikomos 2027 m. pradžioje tol, kol įsigalios reglamentas, kuriuo nustatomos 2027 m. žvejybos galimybės. Dėl tų pačių priežasčių nuostatos, taikomos nuo 2026 m. sausio 1 d. iki 2027 arba 2028 m. gruodžio 31 d., turėtų būti toliau taikomos 2028 arba 2029 m. pradžioje, kol įsigalios reglamentas, kuriuo nustatomos atitinkamai 2028 arba 2029 m. žvejybos galimybės;

(48) siekiant išvengti žvejybos veiklos pertrūkių ir užtikrinti pragyvenimo šaltinį žvejams, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2026 m. sausio 1 d. Skubos sumetimais ir siekiant kuo greičiau suteikti teisinio tikrumo, šis reglamentas turėtų įsigalioti jo paskelbimo dieną;

(49) tam tikras tarptautines priemones, kuriomis nustatomos arba ribojamos Sąjungos žvejybos galimybės, atitinkamos regioninės žvejybos valdymo organizacijos (toliau – RŽVO) priėmė 2025 m. pabaigoje ir jos pradėtos taikyti prieš įsigaliojant šiam reglamentui. Todėl šio reglamento nuostatos, kuriomis tokios priemonės įgyvendinamos Sąjungos teisėje, turėtų būti taikomos atgaline data. Visų pirma, kadangi CCAMLR konvencijos rajone žvejybos sezonas trunka nuo gruodžio 1 d. iki lapkričio 30 d. ir kadangi tam tikros žvejybos CCAMLR konvencijos rajone galimybės ar žvejybos tame rajone draudimai yra nustatyti laikotarpiui, prasidedančiam nuo 2025 m. gruodžio 1 d., atitinkamos šio reglamento nuostatos turėtų būti taikomos nuo tos dienos. Be to, nototeninių dančių žvejybos sezonas SIOFA susitarimo rajone trunka nuo gruodžio 1 d. iki lapkričio 30 d. ir kadangi tos rūšies grupės BLSK nustatyti laikotarpiui, prasidedančiam nuo 2025 m. gruodžio 1 d., BLSK turėtų būti taikomi nuo tos dienos. Toks taikymas atgaline data nedaro poveikio teisėtų lūkesčių principui, nes su susitariančiosios šalies vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams draudžiama be leidimo žvejoti CCAMLR konvencijos rajone ir SIOFA susitarimo rajone,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I ANTRAŠTINĖ DALIS
BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis
Dalykas

1. Šiuo reglamentu nustatomos tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams.

2. 1 dalyje nurodytos žvejybos galimybės apima:

   a) 2026 m. laimikio limitus ir, kai nurodyta šiame reglamente, 2027 ir 2028 m. laimikio limitus;

   b) 2026 metams nustatytus žvejybos pastangų apribojimus, išskyrus II priede nustatytus žvejybos pastangų apribojimus, kurie turi būti taikomi 2026 m. vasario 1 d.–2027 m. sausio 31 d. laikotarpiu;

   c) 2025 m. gruodžio 1 d.–2026 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu taikomas tam tikrų išteklių žvejybos CCAMLR konvencijos rajone ir tam tikrų išteklių žvejybos SIOFA susitarimo rajone galimybes ir

d) 2026 m. birželio 1 d. – 2027 m. gegužės 31 d. laikotarpiu taikomas žvejybos Šiaurės Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisijos (toliau – NPFC) konvencijos rajone galimybes.

2 straipsnis
Taikymo sritis

1. Šis reglamentas taikomas šiems žvejybos laivams:

   a) Sąjungos žvejybos laivams ir

   b) trečiųjų valstybių žvejybos laivams Sąjungos vandenyse.

2. Šis reglamentas taip pat taikomas:

   a) tam tikrai mėgėjų žvejybai, jei ji aiškiai nurodyta atitinkamose šio reglamento nuostatose, ir

   b) verslinei žvejybai nuo kranto.

3 straipsnis
Apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys pateiktos Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnyje. Kitų vartojamų terminų apibrėžtys:

a) trečiosios valstybės žvejybos laivas – su trečiosios valstybės vėliava plaukiojantis ir trečiojoje valstybėje registruotas žvejybos laivas;

b) mėgėjų žvejyba – neverslinės jūrų biologinių išteklių žvejybos veikla, susijusi su poilsiu, turizmu arba sportu;

c) tarptautiniai vandenys – vandenys, į kuriuos nė viena valstybė neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso nė vienos valstybės jurisdikcijai;

d) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK):

   i) žvejybos, kuriai taikoma Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 4–7 dalyse nurodyta įpareigojimo iškrauti laimikį išimtis, atveju – kiekvienų išteklių žuvų kiekis, kurį galima iškrauti kiekvienais metais,

   ii) visos kitos žvejybos atveju – kiekvienų išteklių žuvų kiekis, kurį galima sužvejoti kiekvienais metais;

e) kvota – Sąjungai, valstybei narei arba trečiajai valstybei skirta BLSK dalis;

f) analitinis įvertinimas – kiekybinis konkrečių išteklių kitimo tendencijų įvertinimas remiantis išteklių biologijos ir išteklių naudojimo duomenimis, įskaitant duomenis, grindžiamus netiesioginiais rodikliais, kuris, atlikus mokslinę peržiūrą, pripažintas pakankamai kokybišku, kad juo remiantis būtų galima teikti mokslines rekomendacijas;

g) analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK – BLSK, kurio atžvilgiu atliktas analitinis įvertinimas;

h) atsargumo principu pagrįstas BLSK – BLSK, kurio atžvilgiu analitinis įvertinimas neatliktas, bet atliktas atsargumo principu pagrįstas įvertinimas arba neatliktas joks įvertinimas;

i) tinklo akių dydis – žvejybos tinklų akių dydis, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1241[68] 6 straipsnio 34 punkte;

j) Sąjungos žvejybos laivyno registras – pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 24 straipsnio 3 dalį Komisijos sudarytas registras;

k) žvejybos žurnalas – Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 14 straipsnyje nurodytas žurnalas;

l) prietaisinis plūduras – plūduras, kuris yra aiškiai pažymėtas unikaliu identifikavimo numeriu, pagal kurį galima nustatyti, kas yra jo savininkas, ir kuriame įrengta palydovinio sekimo sistema jo koordinatėms stebėti;

m) eksploatuojamas plūduras – prietaisinis plūduras, anksčiau aktyvuotas, įjungtas ir naudojamas jūroje ant dreifuojančiojo žuvų suburiamojo įrenginio (ŽSĮ) arba rąsto, perduodantis koordinates ir kitą turimą informaciją, pavyzdžiui, echoloto įverčius.

4 straipsnis
Žvejybos zonos

Šiame reglamente vartojamos žvejybos zonų apibrėžtys:

a) ICES (Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos) zonos – geografiniai rajonai, apibrėžti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 218/2009[69] III priede;

b) Skagerakas – geografinis rajonas, kurio ribą vakaruose žymi linija nuo Hanstholmo švyturio iki Lindesnės švyturio, o pietuose – linija nuo Skageno švyturio iki Tistlarnos švyturio ir nuo to taško iki artimiausio Švedijos pakrantės taško;

c) Kategatas – geografinis rajonas, kurio ribą šiaurėje žymi linija nuo Skageno švyturio iki Tistlarnos švyturio ir nuo to taško iki artimiausio Švedijos pakrantės taško, o pietuose – linija nuo Haseniorės iki Gnibeno kyšulio, nuo Korshagės iki Spodsbjergo ir nuo Gilbjergo kyšulio iki Kuleno;

d) ICES 7 parajonio 16 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

– 53° 30' šiaurės platumos, 15° 00' vakarų ilgumos;

– 53° 30' šiaurės platumos, 11° 00' vakarų ilgumos;

– 51° 30' šiaurės platumos, 11° 00' vakarų ilgumos;

– 51° 30' šiaurės platumos, 13° 00' vakarų ilgumos;

– 51° 00' šiaurės platumos, 13° 00' vakarų ilgumos;

– 51° 00' šiaurės platumos, 15° 00' vakarų ilgumos;

---

68 2019 m. birželio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241 dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1967/2006, (EB) Nr. 1224/2009 ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 ir (ES) 2019/1022 ir panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 894/97, (EB) Nr. 850/98, (EB) Nr. 2549/2000, (EB) Nr. 254/2002, (EB) Nr. 812/2004 bei (EB) Nr. 2187/2005, (OL L 198, 2019 7 25, p. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

69 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 218/2009 dėl valstybių narių, žvejojančių Šiaurės Rytų Atlante, nominalių sugavimų statistinių duomenų pateikimo (OL L 87, 2009 3 31, p. 70, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/218/oj).

e) ICES 8c kvadrato 25 funkcinis vienetas – geografinis jūros rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

– 43° 00' šiaurės platumos, 9° 00' vakarų ilgumos;

– 43° 00' šiaurės platumos, 10° 00' vakarų ilgumos;

– 43° 30' šiaurės platumos, 10° 00' vakarų ilgumos;

– 43° 30' šiaurės platumos, 9° 00' vakarų ilgumos;

– 44° 00' šiaurės platumos, 9° 00' vakarų ilgumos;

– 44° 00' šiaurės platumos, 8° 00' vakarų ilgumos;

– 43° 30' šiaurės platumos, 8° 00' vakarų ilgumos;

f) ICES 9a kvadrato 26 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

– 43° 00' šiaurės platumos, 8° 00' vakarų ilgumos;

– 43° 00' šiaurės platumos, 10° 00' vakarų ilgumos;

– 42° 00' šiaurės platumos, 10° 00' vakarų ilgumos;

– 42° 00' šiaurės platumos, 8° 00' vakarų ilgumos;

g) ICES 9a kvadrato 27 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

– 42° 00' šiaurės platumos, 8° 00' vakarų ilgumos;

– 42° 00' šiaurės platumos, 10° 00' vakarų ilgumos;

– 38° 30' šiaurės platumos, 10° 00' vakarų ilgumos;

– 38° 30' šiaurės platumos, 9° 00' vakarų ilgumos;

– 40° 00' šiaurės platumos, 9° 00' vakarų ilgumos;

– 40° 00' šiaurės platumos, 8° 00' vakarų ilgumos;

h) ICES 9a kvadrato 30 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, priklausantis Ispanijos jurisdikcijai Kadiso įlankoje ir gretimuose ICES 9a kvadrato vandenyse;

i) ICES 8c kvadrato 31 funkcinis vienetas – geografinis jūros rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

– 43° 30' šiaurės platumos, 6° 00' vakarų ilgumos;

– 44° 00' šiaurės platumos, 6° 00' vakarų ilgumos;

– 44° 00' šiaurės platumos, 2° 00' vakarų ilgumos;

– 43° 30' šiaurės platumos, 2° 00' vakarų ilgumos;

j) Kadiso įlanka – ICES 9a kvadrato geografinis rajonas į rytus nuo 7° 23' 48" vakarų ilgumos;

k) CCAMLR (Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos[70];

l) CECAF (Žvejybos rytų vidurio Atlante komiteto) rajonai – Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 216/2009[71] II priede apibrėžti geografiniai rajonai;

m) IATTC (Amerikos tropinių tunų komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl Amerikos tropinių tunų komisijos, įsteigtos 1949 m. Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kosta Rikos Respublikos konvencija, stiprinimo (Antigvos konvencijoje)[72];

n) ICCAT (Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Tarptautinėje konvencijoje dėl Atlanto tunų apsaugos[73];

o) IOTC (Indijos vandenyno tunų komisijos) kompetencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Susitarime įsteigti Indijos vandenyno tunų komisiją[74];

p) NAFO (Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos) konvencijos rajonas ir NAFO rajonai – geografiniai rajonai, apibrėžti Konvencijoje dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo žvejyboje šiaurės vakarų Atlante[75];

q) NAFO reguliuojamas rajonas – nacionalinei jurisdikcijai nepriklausanti NAFO konvencijos rajono dalis;

r) NPFC konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl atvirosios jūros žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo šiaurės Ramiajame vandenyne[76];

---

70 OL L 252, 1981 9 5, p. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1981/691/oj. CCAMLR konvenciją Sąjunga patvirtino 1981 m. rugsėjo 4 d. Tarybos sprendimu 81/691/EEB dėl Konvencijos dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos sudarymo (OL L 252, 1981 9 5, p. 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1981/691/oj).

71 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 216/2009 dėl tam tikruose ne Šiaurės Atlanto rajonuose žvejojančių valstybių narių statistikos duomenų pateikimo apie nominalius sugavimus (OL L 87, 2009 3 31, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/216/oj).

72 OL L 224, 2006 8 16, p. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2005/26/oj. Konvenciją dėl IATCC stiprinimo Sąjunga patvirtino 2006 m. gegužės 22 d. Tarybos sprendimu 2006/539/EB dėl Konvencijos dėl 1949 m. Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kosta Rikos Respublikos konvencija sudarytos Amerikos tropinių tunų komisijos stiprinimo sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 224, 2006 8 16, p. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2006/539/oj).

73 OL L 162, 1986 6 18, p. 34, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1986/238(1)/oj. Sąjunga prie ICCAT prisijungė 1986 m. birželio 9 d. Tarybos sprendimu 86/238/EEB dėl Bendrijos prisijungimo prie Tarptautinės konvencijos dėl Atlanto tunų apsaugos su pakeitimais, padarytais protokolu prie valstybių Konvencijos dalyvių įgaliotųjų atstovų konferencijos baigiamojo akto, pasirašyto Paryžiuje 1984 m. liepos 10 d., (OL L 162, 1986 6 18, p. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1986/238/oj).

74 OL L 236, 1995 10 5, p. 25, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1995/399/oj. Sąjunga prie IOTC prisijungė 1995 m. rugsėjo 18 d. Tarybos sprendimu 95/399/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie Susitarimo įsteigti Indijos vandenyno tunų komisiją (OL L 236, 1995 10 5, p. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1995/399/oj).

75 OL L 378, 1978 12 30, p. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1978/3179/oj. Sąjunga prie NAFO konvencijos prisijungė 1978 m. gruodžio 28 d. Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 3179/78 dėl Europos ekonominės bendrijos Konvencijos dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo Šiaurės Vakarų Atlanto žvejyboje patvirtinimo (OL L 378, 1978 12 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1978/3179/oj).

76 OL L 55, 2022 2 28, p. 14. Sąjunga prie Konvencijos dėl atvirosios jūros žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo šiaurės Ramiajame vandenyne prisijungė 2022 m. vasario 15 d. Tarybos sprendimu (ES)

s) SEAFO (Žvejybos pietryčių Atlante organizacijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl žuvininkystės išteklių apsaugos ir valdymo pietryčių Atlanto vandenyne[77];

t) SIOFA susitarimo (Susitarimo dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje) rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Susitarime dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje[78];

u) SPRFMO (Regioninės žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl pietų Ramiojo vandenyno atviros jūros žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir valdymo[79];

v) WCPFC (Žvejybos vakarų ir vidurio Ramiajame vandenyne komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos ir valdymo vakarų ir vidurio Ramiajame vandenyne[80];

w) Beringo jūros tarptautiniai vandenys – Beringo jūros tarptautinių vandenų geografinis rajonas, esantis už 200 jūrmylių nuo bazinių linijų, nuo kurių matuojamas Beringo jūros pakrantės valstybių teritorinių jūrų plotis;

x) IATTC ir WCPFC konvencijų rajonų bendros jurisdikcijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžiamas šiomis ribomis:

– 150° vakarų ilgumos,

– 130° vakarų ilgumos,

– 4° pietų platumos,

– 50° pietų platumos.

2022/314 dėl Europos Sąjungos prisijungimo prie Konvencijos dėl atvirosios jūros žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo šiaurės Ramiajame vandenyne (OL L 55, 2022 2 28, p. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/314/oj).

77 OL L 234, 2002 8 31, p. 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2001/319/oj. SEAFO konvenciją Sąjunga patvirtino 2002 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimu 2002/738/EB dėl Europos bendrijos Konvencijos dėl žuvininkystės išteklių apsaugos ir valdymo Pietryčių Atlanto vandenyne patvirtinimo (OL L 234, 2002 8 31, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2002/738/oj).

78 OL L 196, 2006 7 18, p. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2006/496/oj.SIOFA Sąjunga patvirtino 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimu 2008/780/EB dėl Susitarimo dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje sudarymo Europos bendrijos vardu (OL L 268, 2008 10 9, p. 27, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2008/780/oj).

79 OL L 67, 2012 3 6, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2012/130/oj. SPRFMO konvenciją Sąjunga patvirtino 2011 m. spalio 3 d. Tarybos sprendimu 2012/130/ES dėl Konvencijos dėl pietų Ramiojo vandenyno atviros jūros žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir valdymo patvirtinimo Europos Sąjungos vardu (OL L 67, 2012 3 6, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/130(1)/oj).

80 OL L 32, 2005 2 4, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2005/75/oj. Sąjunga prie WCPFC prisijungė 2004 m. balandžio 26 d. Tarybos sprendimu 2005/75/EB dėl Bendrijos prisijungimo prie Konvencijos dėl toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos ir valdymo vakarinėje ir centrinėje Ramiojo vandenyno dalyse (OL L 32, 2005 2 4, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/75(1)/oj).

II ANTRAŠTINĖ DALIS
SĄJUNGOS ŽVEJYBOS LAIVŲ ŽVEJYBOS GALIMYBĖS

I skyrius
Bendrosios nuostatos

5 straipsnis
BLSK ir jų paskirstymas

1. Sąjungos vandenyse ir tam tikruose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams taikomi BLSK, jų paskirstymas valstybėms narėms ir, kai tinkama, su jais funkciškai susietos sąlygos yra nustatyti I priede.

2. Atitinkama pakrantės valstybė gali leisti Sąjungos žvejybos laivams žvejoti Farerų Salų, Grenlandijos ir Norvegijos žvejybos jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse ir žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą, laikantis šio reglamento I priede nustatytų BLSK ir šio reglamento 22 straipsnyje bei V priedo A dalyje, Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2017/2403[81] ir remiantis tuo reglamentu Komisijos priimtuose deleguotuosiuose aktuose nustatytų sąlygų.

3. Jungtinė Karalystė gali leisti Sąjungos žvejybos laivams žvejoti jos žvejybos jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse, laikantis šio reglamento I priede nustatytų BLSK ir šio reglamento 22 straipsnyje, Reglamente (ES) 2017/2403 ir remiantis tuo reglamentu Komisijos priimtuose deleguotuosiuose aktuose nustatytų sąlygų.

6 straipsnis
Valstybių narių nustatytini BLSK

1. Šio reglamento I priede nustatytus BLSK, jei taip nurodyta tame priede, nustato atitinkama valstybė narė.

2. 1 dalyje nurodytos valstybės narės nustatytini BLSK:

   a) turi atitikti Reglamente (ES) Nr. 1380/2013 ir reglamentuose (ES) 2018/973 bei (ES) 2019/472 nustatytus tikslus ir taisykles, ypač tausaus išteklių naudojimo tikslą, ir

   b) turi užtikrinti, kad ištekliai būtų naudojami taip:

      i) jei analitinis įvertinimas yra – laikantis MSY ir siekiant išlaikyti kuo didesnę jo tikimybę, arba

      ii) jei analitinio įvertinimo nėra arba jis yra neišsamus – vadovaujantis žuvininkystės valdymui taikomu atsargumo principu.

3. Ne vėliau kaip kovo 15 d. kiekviena atitinkama valstybė narė Komisijai pateikia šią informaciją:

   a) savo nustatytus BLSK,

---

81 2017 m. gruodžio 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2403 dėl tvaraus išorės žvejybos laivynų valdymo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1006/2008, (OL L 347, 2017 12 28, p. 81, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj).

b) savo surinktus, įvertintus duomenis, kuriais grindžiamas BLSK nustatymas, ir

c) išsamius duomenis, įrodančius, kad nustatyti BLSK atitinka 2 dalyje nurodytas sąlygas.

4. Kai tikslinga, Komisija gali paprašyti ŽMTEK:

a) įvertinti 3 dalies b ir c punktuose nurodytą informaciją ir

b) įvertinti, ar valstybių narių nustatyti BLSK atitinka 2 dalyje nurodytas sąlygas.

5. Jei, remiantis ŽMTEK rekomendacija, valstybių narių pateikta informacija laikoma nepakankama, atitinkamos valstybės narės ne vėliau kaip per mėnesį nuo tos rekomendacijos paskelbimo pateikia Komisijai naują informaciją kartu su patvirtinamąja informacija, kuria ta nauja informacija pagrindžiama atsižvelgiant į ŽMTEK rekomendaciją.

6. Jei, remiantis ŽMTEK rekomendacija, valstybių narių nustatyti BLSK neatitinka 2 dalyje nustatytų sąlygų, atitinkamos valstybės narės, remdamosi ŽMTEK rekomendacija, ne vėliau kaip per mėnesį nuo tos rekomendacijos paskelbimo pakoreguoja savo nustatytus BLSK ir pakoreguotus BLSK pateikia Komisijai kartu su patvirtinamąja informacija, kuria tie pakoreguoti BLSK pagrindžiami atsižvelgiant į ŽMTEK rekomendaciją, ir prireikus su 5 dalyje nurodytais naujais duomenimis.

7 straipsnis

Laimikio ir priegaudos iškrovimo sąlygos

1. Laimikis, kurio atžvilgiu netaikomas Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnyje nustatytas įpareigojimas iškrauti laimikį, paliekamas laive arba iškraunamas tik tuo atveju, jeigu:

a) jį sužvejojo su kvotą turinčios valstybės narės vėliava plaukiojantys žvejybos laivai ir ta kvota nėra išnaudota arba

b) jis yra įskaičiuotas į Sąjungos kvotą, kuri yra nepaskirstyta valstybėms narėms, ir ta kvota nėra išnaudota.

2. Nuostatos, kuria leidžiama nukrypti nuo Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalyje numatyto įpareigojimo laimikį įskaičiuoti į atitinkamas kvotas, tikslais šio reglamento I priede yra nustatyti netikslinių rūšių ištekliai, kurie atitinka saugias biologines ribas, kaip nurodyta minėtame straipsnyje.

8 straipsnis

Neišvengiamai priegaudai skirtas BLSK kvotų mainų mechanizmas

1. Siekiant atsižvelgti į įpareigojimą iškrauti laimikį ir užtikrinti, kad tam tikros priegaudos kvotomis galėtų pasinaudoti kvotos neturinčios valstybės narės, 2–5 dalyse nustatytas kvotų mainų mechanizmas taikomas IA priede nurodytiems BLSK.

2. Sausio 1 d. pradėsiančiam veikti kvotų mainų rezervui (toliau – rezervas) skiriama 6 % kiekvienos kiekvienai valstybei narei skirtos šių žuvų išteklių BLSK kvotos – atlantinių menkių (*Gadus morhua*) Keltų jūroje (COD/7XAD34), atlantinių menkių į vakarus nuo Škotijos (COD/5BE6A), paprastųjų merlangų (*Merlangius merlangus*) Airijos jūroje (WHG/07A) ir jūrinių plekšnių (*Pleuronectes platessa*) ICES 7h, 7j ir 7k kvadratuose (PLE/7HJK), taip pat 3 % kiekvienos kiekvienai valstybei narei skirtos į vakarus nuo Škotijos esančių paprastųjų merlangų išteklių BLSK kvotos

(WHG/56-14). Kvotos neturinčios valstybės narės turi išimtinę prieigą prie rezervo iki kovo 31 d.

3. Iš rezervo paimtais kiekiais negali būti keičiamasi ir jie negali būti perkeliami į kitus metus. Po kovo 31 d. nepanaudoti kiekiai turi būti grąžinti toms valstybėms narėms, kurios iš pradžių prisidėjo prie rezervo.

4. Kvotos neturinčios valstybės narės mainais suteikia IA priedo C dalyje išvardytų išteklių kvotas, išskyrus atvejus, kai kvotos neturinti valstybė narė ir prie rezervo prisidedanti valstybė narė susitaria kitaip.

5. 4 dalyje nurodytos kvotos turi būti lygiavertės komercinės vertės, nustatomos taikant rinkos keitimo kursą arba kitus abipusiškai priimtinus keitimo kursus. Tuo atveju, kai alternatyvų nėra, lygiavertė komercinė vertė nustatoma pagal vidutines praėjusių metų Sąjungos kainas, kurias nurodo ES žvejybos ir akvakultūros produktų rinkų stebėsenos centras.

6. Jeigu valstybės narės, naudodamosi 2–5 dalyse nustatytu kvotų mainų mechanizmu, negali padengti savo neišvengiamos priegaudos panašiu mastu, jos stengiasi susitarti dėl kvotų mainų pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį, užtikrindamos, kad kvotos, kuriomis keičiamasi, būtų lygiavertės komercinės vertės.

9 straipsnis

Žvejybos pastangų apribojimai vakarinėje Lamanšo sąsiaurio dalyje

1. Šio reglamento 1 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytu laikotarpiu taikytini jūrų liežuvių žvejybos pastangų apribojimai vakarinėje Lamanšo sąsiaurio dalyje (ICES 7e kvadrate) nustatyti II priede.

2. Valstybei narei pateikus prašymą pagal II priedo 7.4 punktą, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktą, kuriuo ji tai valstybei narei prie II priedo 5 punkte nurodyto dienų jūroje skaičiaus prideda papildomų dienų, kurias valstybė narė gali leisti su savo vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui būti ICES 7e kvadrate, kai tame laive yra reglamentuojamas žvejybos įrankis. Komisija tą įgyvendinimo aktą priima laikydamasi šio reglamento 59 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

3. Komisija valstybės narės prašymu gali priimti įgyvendinimo aktą, kuriuo ji tai valstybei narei prie II priedo 5 punkte nurodyto dienų skaičiaus 2026 m. vasario 1 d.–2027 m. sausio 31 d. laikotarpiu prideda ne daugiau kaip tris papildomas dienas jūroje, kurias žvejybos laivas gali būti ICES 7e kvadrate pagal išplėstos aprėpties mokslinio stebėjimo programą, kaip nurodyta II priedo 8.1 punkte. Tas dienas ji prideda remdamasi tos valstybės narės pagal II priedo 8.3 punktą pateiktu aprašymu ir pasikonsultavusi su ŽMTEK. Tas įgyvendinimo aktas priimamas laikantis šio reglamento 59 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

[Šio reglamento 10 ir 15–18 straipsniai bus atnaujinti pasibaigus Sąjungos ir Jungtinės Karalystės konsultacijoms ir Sąjungos, Jungtinės Karalystės ir Norvegijos konsultacijoms.]

[*10 straipsnis*

Paprastųjų vilkešerių žvejybai

ICES 4b, 4c ir 6a kvadratuose ir ICES 7 parajonyje taikomos priemonės

1. Sąjungos žvejybos laivams, taip pat vykdant verslinę žvejybą nuo kranto, draudžiama žvejoti paprastuosius vilkešerius (*Dicentrarchus labrax*) ICES 4b bei 4c

kvadratuose ir ICES 7 parajonyje arba laikyti laive, perkrauti, perkelti ar iškrauti tame rajone sužvejotus paprastuosius vilkešerius.

2. 1 dalyje nustatytas draudimas netaikomas paprastųjų vilkešerių priegaudai, sužvejotai nuo kranto vykdant verslinę žvejybą tinklais. Ši išimtis taikoma iki 2017 m. nustatytam rekordiniam paplūdimio tinklų skaičiui. Nuo kranto vykdant verslinę žvejybą tinklais negalima tikslingai žvejoti paprastųjų vilkešerių ir tik neišvengiama paprastųjų vilkešerių priegauda gali būti iškraunama.

3. Nukrypstant nuo 1 dalies, sausio mėn. ir balandžio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpiu ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f bei 7h kvadratuose Sąjungos žvejybos laivai gali žvejoti, laikyti laive, perkrauti, perkelti ar iškrauti tame rajone sužvejotus paprastuosius vilkešerius, kurie buvo sužvejoti toliau nurodytais žvejybos įrankiais ir laikantis šių apribojimų:

   a) naudojant demersinius tralus[82], neišvengiama priegauda neviršija 3,8 tonos žvejybos laivui per metus ir 10 % viso per vieną žvejybos reisą atitinkamo žvejybos laivo sužvejotų laive esančių jūrų gyvūnų svorio;

   b) naudojant traukiamuosius tinklus[83], neišvengiama priegauda neviršija 3,8 tonos žvejybos laivui per metus ir 10 % viso per vieną žvejybos reisą atitinkamo žvejybos laivo sužvejotų laive esančių jūrų gyvūnų svorio;

   c) Sąjungos žvejybos laivų, kurie 2015 m. liepos 1 d.–2016 m. rugsėjo 30 d. laikotarpiu užregistravo paprastųjų vilkešerių laimikius, sužvejotus kabliukais ir ūdomis[84], atveju neviršija 6,8 tonos žvejybos laivui, naudojančiam kabliukus ir ūdas, per metus;

   d) Sąjungos žvejybos laivų, kurie 2015 m. liepos 1 d.–2016 m. rugsėjo 30 d. laikotarpiu užregistravo paprastųjų vilkešerių laimikius, sužvejotus statomaisiais žiauniniais tinklais[85], atveju neišvengiama priegauda neviršija 1,8 tonos žvejybos laivui, naudojančiam statomąjį žiauninį tinklą, per metus.

   Pakeitus Sąjungos žvejybos laivą kitu, valstybės narės gali leisti taikyti nukrypti leidžiančias nuostatas kitam Sąjungos žvejybos laivui su sąlyga, kad nepadidės Sąjungos žvejybos laivų, kuriems taikoma kiekviena iš šių nukrypti leidžiančių nuostatų, skaičius ir jų bendras žvejybos pajėgumas.

4. 3 dalyje nustatyti laimikio limitai kitiems žvejybos laivams neperduodami.

5. Vykdant mėgėjų žvejybą, įskaitant žvejybą nuo kranto, ICES 4b, 4c, 6a ir 7a–7k kvadratuose:

   a) nuo vasario 1 d. iki kovo 31 d.:

      i) paprastuosius vilkešerius leidžiama žvejoti tik meškerėmis arba rankinėmis ūdomis su sąlyga, kad jie bus iš karto paleisti;

      ii) tame rajone sužvejotus paprastuosius vilkešerius draudžiama pasilikti, perkelti, perkrauti arba iškrauti;

   b) sausio mėn. ir nuo balandžio 1 d. iki gruodžio 31 d.:

---

82 Visų tipų demersiniai tralai (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS ir TB).

83 Visų tipų traukiamieji tinklai (SSC, SDN, SPR, SV, SB ir SX).

84 Visų tipų žvejyba ūdomis, kartinėmis ūdomis arba meškerėmis (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX ir LLS).

85 Visi statomieji žiauniniai tinklai ir gaudyklės (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN ir FIX).

i) vienam žvejui leidžiama sužvejoti ir pasilikti ne daugiau kaip du paprastųjų vilkešerių egzempliorius per dieną;

ii) pasilikti galima ne mažesnius kaip 42 cm paprastuosius vilkešerius;

iii) paprastieji vilkešeriai negali būti žvejojami statomaisiais tinklais ir jais sužvejoti paprastieji vilkešeriai negali būti pasiliekami.

6. 5 dalis nedaro poveikio griežtesnėms nacionalinėms priemonėms dėl mėgėjų žvejybos.]

11 straipsnis

Paprastųjų vilkešerių žvejybai Biskajos įlankoje taikomos priemonės

1. Nusistatydamos savo verslinės paprastųjų vilkešerių žvejybos Biskajos įlankoje (ICES 8a ir 8b kvadratuose) galimybes, Ispanija ir Prancūzija kartu užtikrina, kad tų žvejybos galimybių laimikio, į jūrą išmesto verslinės žvejybos laimikio, iškrauto mėgėjų žvejybos laimikio ir negyvo į jūrą išmesto mėgėjų žvejybos laimikio suma neviršytų 5 286 tonų. Toms žvejybos galimybėms taikomas Reglamentas (EB) Nr. 1224/2009.

2. Ne vėliau kaip kovo 15 d. Ispanija ir Prancūzija praneša Komisijai apie 1 dalyje nurodytas žvejybos galimybes ir kaip jos atitinka tos dalies nuostatas.

3. Ispanija ir Prancūzija (BSS/8AB) praneša apie vykdant verslinę žvejybą pagal 1 dalyje nurodytas žvejybos galimybes sužvejotą laimikį.

4. Vykdant mėgėjų žvejybą, be kita ko, nuo kranto, ICES 8a ir 8b kvadratuose:

a) vienam žvejui leidžiama sužvejoti ir pasilikti ne daugiau kaip vieną paprastųjų vilkešerių egzempliorių per dieną; ir

b) paprastieji vilkešeriai negali būti žvejojami statomaisiais tinklais ir jais sužvejoti paprastieji vilkešeriai negali būti pasiliekami.

5. 4 dalis nedaro poveikio griežtesnėms nacionalinėms priemonėms dėl mėgėjų žvejybos.

12 straipsnis

Sidabrinių polakų žvejybai ICES 8, 9 ir 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse taikomos priemonės

1. ICES 8, 9 ir 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse sužvejotam sidabrinių polakų (*Pollachius pollachius*) laimikiui taikomas mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis yra 42 cm.

2. Vykdant mėgėjų žvejybą, įskaitant žvejybą nuo kranto, ICES 8, 9 ir 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse:

a) vienam žvejui leidžiama sužvejoti ir pasilikti ne daugiau kaip du sidabrinių polakų egzempliorius per dieną; pasiekus šią viršutinę ribą, gali būti vykdoma žvejyba sugaunant ir paleidžiant ir

b) nuo sausio 1 d. iki balandžio 30 d. negalima sužvejoti ir pasilikti nė vieno sidabrinių polakų egzemplioriaus; tačiau tuo laikotarpiu gali būti vykdoma žvejyba sugaunant ir paleidžiant.

3. 1 dalis nedaro poveikio griežtesnėms nacionalinėms priemonėms dėl mėgėjų žvejybos.

[13 straipsnis bus atnaujintas ICES paskelbus savo 2026 m. mokslines rekomendacijas dėl europinių upinių ungurių.]

13 straipsnis
Europinių upinių ungurių žvejybai ICES 3, 4, 6, 7, 8 ir 9 parajonių Sąjungos vandenyse taikomos priemonės

1. Šis straipsnis taikomas ICES 3, 4, 6, 7, 8 ir 9 parajonių Sąjungos jūrų ir sūrokiems vandenims ir gretimiems Sąjungos sūrokiems vandenims, įskaitant estuarijas, pakrančių lagūnas ir tarpinius vandenis.

2. Šis straipsnis netaikomas verslinės žvejybos operacijoms, vykdomoms išimtinai mokslinių tyrimų tikslais su žvejybos laivu ar be jo, jeigu tie tyrimai atliekami laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnyje nustatytų sąlygų ir jeigu ŽMTEK yra patvirtinęs Komisijai ir atitinkamoms valstybėms narėms, kad tokie moksliniai tyrimai yra pagrįsti moksliniais argumentais.

3. Bent šešis mėnesius laikotarpiu nuo 2026 m. balandžio 1 d. iki 2027 m. kovo 31 d. draudžiama vykdyti verslinės europinių upinių ungurių (*Anguilla anguilla*) žvejybos veiklą visais jų gyvenimo etapais. Be to, valstybės narės ir žvejai deda visas pagrįstas pastangas, kad atsitiktinis europinių upinių ungurių laimikis būtų kuo mažesnis arba, jei įmanoma, kad jo iš viso nebūtų. Atsitiktinai sužvejotų europinių ungurių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti tuojau pat paleidžiami. Tuo tikslu kiekviena atitinkama valstybė narė atskirai arba kartu su kitomis atitinkamomis valstybėmis narėmis nustato vieną ar daugiau žvejybos draudimo laikotarpių, laikydamosi šių sąlygų:

   a) kai tikslinga, žvejybos draudimo laikotarpis arba laikotarpiai tarp skirtingų valstybių narių arba vienos valstybės narės viduje gali skirtis priklausomai nuo žvejybos rajono, kad būtų atsižvelgta į europinių ungurių migracijos modelius geografinio rajono ir laiko atžvilgiu skirtingais jų gyvenimo etapais;

   b) žvejybos draudimo laikotarpis arba laikotarpiai trunka bent šešis mėnesius iš eilės arba ne iš eilės ir draudimas taikomas visiems atitinkamiems žvejams atitinkamame žvejybos rajone;

   c) žvejybos draudimo laikotarpis arba laikotarpiai atitinka Reglamente (EB) Nr. 1100/2007 nustatytus išsaugojimo tikslus ir pagal to reglamento 2 straipsnį parengtus nacionalinius valdymo planus ir

   d) žvejybos draudimo laikotarpis ar laikotarpiai apima svarbiausią europinių upinių ungurių migracijos laikotarpį ar laikotarpius atitinkamoje valstybėje narėje atitinkamu jų gyvenimo etapu, įskaitant atitinkamą migracijos piką.

4. Nukrypstant nuo 3 dalies d punkto, atitinkamos valstybės narės gali leisti europinių upinių ungurių, kurių bendras ilgis yra ne mažesnis kaip 12 cm, žvejybos veiklą vykdyti ne ilgiau kaip iš viso 30 dienų iš eilės arba ne iš eilės per svarbiausią migracijos laikotarpį, ir tai taikoma visiems atitinkamiems žvejams atitinkamame žvejybos rajone. Tokiu atveju atitinkamos valstybės narės nustato papildomą lygiavertės trukmės draudimą per svarbiausią migracijos laikotarpį arba subsidiariai prieš pat jį arba iš karto po jo. Jei valstybė narė leidžia žvejoti ne iš eilės einančiomis

dienomis, visais laikotarpiais tarp tų dienų žvejybos įrankis turi būti ištrauktas iš vandens.

5. Toliau nukrypstant nuo 3 dalies d punkto, atitinkama valstybė narė gali leisti žvejoti europinius upinius ungurius, kurių bendras ilgis yra ne mažesnis kaip 12 cm, kai jie migruoja iš Sąjungos vandenų į nerštavietes Sargasų jūroje (toliau – migracija pasroviui), iš viso ne ilgiau kaip 50 dienų iš eilės arba ne iš eilės. Tai taikoma visiems atitinkamiems žvejams atitinkamame žvejybos rajone svarbiausiu migracijos laikotarpiu, jei įvykdomos visos šios sąlygos:

   a) tokia žvejybos veikla leidžiama tik tada, kai vienintelė prieiga prie jūrų vandenų neišvengiamai eina per Sąjungai nepriklausančius sūrokus vandenis;

   b) ICES 22–32 pakvadračiuose sužvejotos žuvys turi atitikti 35 cm mažiausią išteklių išsaugojimą užtikrinantį orientacinį dydį pagal Reglamento (ES) 2019/1241 VIII priedo A dalį;

   c) sužvejotų lytiškai subrendusių ungurių negalima sužaloti, jie turi būti nedelsiant pervežami ir tuoj pat paleidžiami į netoliese esančius Sąjungos jūrų vandenis atitinkamos valstybės narės nurodytoje vietoje, kad galėtų tęsti migraciją pasroviui;

   d) atsitiktinai sužvejotų lytiškai nesubrendusių ungurių negalima sužaloti ir jie turi būti tuoj pat paleidžiami atgal į vandenį ir

   e) žvejybos veikla turi būti vykdoma dalyvaujant nacionalinei mokslo įstaigai.

6. Kad būtų užtikrinta veiksminga europinių upinių ungurių apsauga jiems migruojant iš Baltijos jūros į Šiaurės jūrą, visos atitinkamos valstybės narės susitaria dėl europinių upinių ungurių, kurių bendras ilgis yra ne mažesnis kaip 12 cm, žvejybos ICES 3 parajonyje draudimo laikotarpio arba laikotarpių, nurodytų 3 dalyje, ir nuo to draudimo nukrypti leidžiančios nuostatos, nurodytos 4 dalyje. Nepasiekus tokio susitarimo iki 2026 m. balandžio 1 d., žvejybos draudimo laikotarpis Danijoje, Vokietijoje, Estijoje, Latvijoje, Lietuvoje, Lenkijoje, Suomijoje ir Švedijoje bus 2026 m. rugsėjo 15 d.–2027 m. kovo 15 d. ir nebus galimybės taikyti 4 dalyje nurodytos nukrypti leidžiančios nuostatos.

7. Dar nukrypstant nuo 3 dalies d punkto, europinių upinių ungurių, kurių bendras ilgis yra mažesnis kaip 12 cm, žvejybos veiklą atitinkamos valstybės narės gali leisti vykdyti ne ilgiau kaip iš viso 30 dienų iš eilės arba ne iš eilės per svarbiausią migracijos laikotarpį, ir tai taikoma visiems atitinkamiems žvejams atitinkamame žvejybos rajone. Be to, atitinkamos valstybės narės išimtinai išteklių atsikūrimo tikslu gali leisti juos žvejoti papildomas 50 ir ne daugiau dienų per svarbiausią migracijos laikotarpį. Abiem atvejais atitinkamos valstybės narės nustato papildomą lygiavertės trukmės draudimą per svarbiausią migracijos laikotarpį arba subsidiariai prieš pat jį arba iš karto po jo. Jei valstybė narė leidžia žvejoti ne iš eilės einančiomis dienomis, visais laikotarpiais tarp tų dienų žvejybos įrankis turi būti ištrauktas iš vandens.

8. Europinių upinių ungurių mėgėjų žvejyba visais jų gyvenimo etapais draudžiama.

9. Atitinkamos valstybės narės individualiai arba kartu su kitomis atitinkamomis valstybėmis narėmis informuoja Komisiją:

   a) ne vėliau kaip gegužės 1 d. – apie žvejybos draudimo laikotarpį arba laikotarpius, nustatytus pagal 3–7 dalis, ir kartu pateikia patvirtinamąją informaciją, pagrindžiančią pasirinktą laikotarpį arba laikotarpius;

b) per dvi savaites nuo priemonių priėmimo – apie nacionalines priemones, susijusias su žvejybos draudimo laikotarpiu arba laikotarpiais, nustatytais pagal 3–7 dalis;

c) per aštuonias savaites iki žvejybos draudimo laikotarpio arba laikotarpių, nustatytų pagal 3–7 dalis, pradžios – apie žvejybos veiklą, vykdomą pagal 5 dalį: i) žvejybos veiklos vietą (-as) ir datą (-as); ii) numatomą veiklos vykdytojų skaičių ir tipą bei susijusią nacionalinę mokslo įstaigą ir iii) nustatytą paleidimo vietą (-as);

d) ne vėliau kaip per aštuonias savaites nuo žvejybos veiklos, vykdomos pagal 5 dalį, pabaigos – apie: i) dalyvių skaičių ir tipą; ii) lytiškai subrendusių ungurių, sužvejotų vykdant tą žvejybos veiklą, skaičių; iii) lytiškai nesubrendusių ungurių, sužvejotų vykdant tą žvejybos veiklą, skaičių ir iv) lytiškai subrendusių ungurių, kurie buvo paženklinti, skaičių.

14 straipsnis
Specialiosios nuostatos dėl žvejybos galimybių paskirstymo

1. Šiuo reglamentu žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos nedarant poveikio:

a) mainams pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;

b) išskaitymui ir papildymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį;

c) perskirstymui pagal Reglamento (ES) 2017/2403 12 ir 47 straipsnius;

d) papildomiems leidžiamiems iškrauti kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;

e) atidėtiems kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;

f) išskaitymui ir koregavimui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105, 106, 107 ir 107a straipsnius ir

g) kvotų perleidimui ir mainams pagal šio reglamento 23 ir 53 straipsnius.

2. Siekiant užtikrinti Reglamente (EB) Nr. 847/96 numatytą metų sandūros BLSK ir kvotų valdymą, šio reglamento I priede nurodomi ištekliai, kuriems taikomi atsargumo principu pagrįsti arba analitiniu įvertinimu pagrįsti BLSK.

3. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis taikomas ištekliams, kuriems taikomas atsargumo principu pagrįstas BLSK, o to reglamento 3 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 4 straipsnis taikomi ištekliams, kuriems taikomas analitiniu įvertinimu pagrįstas BLSK, išskyrus atvejus, kai šio reglamento I priede nurodyta kitaip.

4. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai netaikomi, jei valstybė narė pasinaudoja Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytomis metų sandūros lankstumo priemonėmis.

[15 straipsnis
Paprastųjų tobių žvejybos draudimo laikotarpiai

Verslinė paprastųjų tobių (*Ammodytes* spp.) žvejyba demersiniais tralais, traukiamaisiais tinklais arba panašiais velkamaisiais žvejybos įrankiais, kurių tinklo akių dydis yra mažesnis

nei 16 mm, ICES 2a ir 3a kvadratuose ir ICES 4 parajonyje draudžiama sausio 1 d. – kovo 31 d. ir rugpjūčio 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpiais.]

[*16 straipsnis*

Atlantinių menkių ištekliams Šiaurės jūroje taikomos taisomosios priemonės

1. Žvejybos, išskyrus žvejybą pelaginės žvejybos įrankiais (gaubiamaisiais tinklais ir tralais), draudimo rajonai ir laikotarpiai, kuriais taikomas draudimas žvejoti, nustatyti IV priede.

2. Žvejybos laivams, žvejojantiems dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais, kurių tinklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 70 mm (ICES 4a ir 4b kvadratuose) arba ne mažesnis kaip 90 mm (ICES 3a kvadrate), taip pat ūdomis[86], draudžiama žvejoti ICES 4a kvadrato Sąjungos vandenyse į šiaurę nuo 58° 30' 00" šiaurės platumos ir į pietus nuo 61° 30' 00" šiaurės platumos ir ICES 3a.20 (Skagerakas), 4a ir 4b kvadratų Sąjungos vandenyse į šiaurę nuo 57° 00' 00" šiaurės platumos ir į rytus nuo 5° 00' 00" rytų ilgumos.

3. Nukrypstant nuo 2 dalies, toje dalyje nurodyti žvejybos laivai gali žvejoti toje dalyje nurodytuose rajonuose, jei tenkinamas bent vienas iš šių kriterijų:

   a) jų sužvejotas atlantinių menkių laimikis sudaro ne daugiau kaip 5 % viso per vieną žvejybos reisą sužvejoto laimikio; daroma prielaida, kad žvejybos laivai, kurių sužvejotų atlantinių menkių laimikis 2017–2019 m. laikotarpiu neviršijo 5 % viso tų laivų laimikio, šį kriterijų tenkina, jei jie ir toliau naudoja tą patį žvejybos įrankį, kurį jie naudojo tuo laikotarpiu; ši prielaida gali būti paneigta;

   b) naudojamas reglamentuojamas didelio selektyvumo dugninis tralas arba traukiamasis tinklas, todėl, remiantis mokslinių tyrimų duomenimis, atlantinių menkių sužvejojama bent 30 % mažiau, palyginti su žvejybos laivais, žvejojančiais velkamaisiais žvejybos įrankiais, kurių tinklo akių dydis atitinka pagrindinius tinklo akių dydžius, nurodytus Reglamento (ES) 2019/1241 V priedo B dalies 1.1 punkte; tokių tyrimų vertinimą gali atlikti ŽMTEK, o tuo atveju, jei vertinimo rezultatai neigiami, atitinkamų žvejybos įrankių nebegalima laikyti tinkamais naudoti šio straipsnio 2 dalyje nustatytuose rajonuose;

   c) žvejybos laivai, žvejojantys dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais, kurių tinklo akių dydis yra 100 mm arba didesnis (TR1), naudoja šiuos didelio selektyvumo žvejybos įrankius:

      i) tralus su sėdžia, kurios tinklo akių dydis ne mažesnis kaip 600 mm;

      ii) pakeltą apatinę tralo pavarą (0,6 m);

      iii) horizontalų tinklinį rūšiuojamąjį intarpą su didelių tinklo akių sekcija žuvims iš tralo išplaukti;

   d) žvejybos laivai, žvejojantys dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais, kurių tinklo akių dydis yra 70 mm arba didesnis (ICES 4a kvadrate) ir 90 mm arba didesnis (ICES 3a kvadrate) ir mažesnis nei 100 mm (TR2), naudoja šiuos didelio selektyvumo žvejybos įrankius:

[86] Žvejybos įrankių kodai: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

i) horizontalias rūšiuojamąsias grotas, atskiriančias plekšniažuves nuo apvaliųjų žuvų, su ne didesniais kaip 50 mm tarpais tarp strypų bei neužblokuota anga apvaliosioms žuvims išplaukti;

ii) sekciją „Seltra“, kurios tinklo akių dydis 300 mm;

iii) rūšiuojamąsias grotas su ne didesniais kaip 35 mm tarpais tarp strypų bei neužblokuota anga žuvims išplaukti;

e) žvejybos laivams taikomi nacionaliniai atlantinių menkių sužvejojimo vengimo planai, kuriais, taikant teritorines ar technines priemones arba jas derinant tarpusavyje, siekiama užtikrinti, kad atlantinių menkių laimikis neviršytų mirtingumo dėl žvejybos, atitinkančio mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas nustatytas žvejybos galimybes; tokius planus ne vėliau kaip per du mėnesius nuo jų įgyvendinimo valstybių narių atveju įvertina ŽMTEK, o trečiųjų valstybių atveju – atitinkama nacionalinė mokslo įstaiga, ir prireikus jie yra toliau tikslinami, jei iš tų vertinimų matyti, kad nacionalinio atlantinių menkių sužvejojimo vengimo plano tikslas nebus pasiektas.

4. Valstybės narės stiprina 2 dalyje nurodytų žvejybos laivų stebėseną ir priežiūrą, kad užtikrintų 3 dalyje išdėstytų sąlygų laikymąsi.

5. Šis straipsnis netaikomas žvejybos operacijoms, vykdomoms išimtinai mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnio.]

[17 straipsnis

Keltų jūroje, Airijos jūroje ir į vakarus nuo Škotijos taikomos techninės priemonės

1. Žvejybos laivams, žvejojantiems dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais ICES 7f bei 7g kvadratuose, 7h kvadrato dalyje į šiaurę nuo 49° 30' šiaurės platumos ir 7j kvadrato dalyje į šiaurę nuo 49° 30' šiaurės platumos ir į rytus nuo 11° vakarų ilgumos, taikomos šios nuostatos:

a) dugniniais tralais ar traukiamaisiais tinklais žvejojantys žvejybos laivai naudoja vieno iš toliau nurodytų tinklo akių dydžių žvejybos įrankius:

i) 110 mm dydžio akių tralo maišą su 120 mm kvadratinių akių tinklo sekcija;

ii) 100 mm akių dydžio T90 tralo maišas;

iii) 120 mm akių dydžio tralo maišas;

iv) 100 mm akių dydžio tralo maišą su 160 mm kvadratinių akių tinklo sekcija;

b) be to, dugniniais tralais žvejojantys žvejybos laivai, kurių sužvejotos juodadėmės menkės (*Melanogrammus aeglefinus*) sudaro ne mažiau kaip 20 % laimikio, pasverto prieš atliekant bet kokią išmetimo į jūrą operaciją, naudoja žvejybos įrankį, sukonstruotą taip, kad jo apatinė pavara nuo gruntropo būtų nutolusi ne mažiau kaip per vieną metrą. Valstybės narės šio punkto gali netaikyti dugniniais tralais žvejojantiems žvejybos laivams, kurių sužvejotos atlantinės menkės sudaro mažiau nei 1,5 % laimikio, pasverto prie atliekant bet kokią išmetimo į jūrą operaciją, su sąlyga, kad bus palaipsniui didinama tų laivų stebėjimo jūroje aprėptis, kol bus užtikrinta ne mažiau kaip 20 % visų jų žvejybos reisų stebėsena;

c) dugniniais tralais ar traukiamaisiais tinklais žvejojantys žvejybos laivai, kurių daugiau kaip 30 % laimikio sudaro norveginiai omarai (*Nephrops norvegicus*), naudoja vieną iš šių žvejybos įrankių:

i) 300 mm dydžio kvadratinių akių tinklo sekciją; žvejybos laivai, kurių bendrasis ilgis mažesnis kaip 12 metrų, gali naudoti 200 mm dydžio kvadratinių akių tinklo sekciją;

ii) sekciją „Seltra“;

iii) rūšiuojamąsias grotas su 35 mm tarpais tarp strypų arba panašų selektyvumo didinimo įtaisą „Net Grid“;

iv) 100 mm dydžio akių tralo maišą su 100 mm kvadratinių akių tinklo sekcija;

v) dvigubą tralo maišą; viršutinis tralo maišas turi būti sudarytas iš ne mažesnių kaip 100 mm dydžio T90 tinklo akių ir jame turi būti įtaisyta rūšiuojamoji tinklo dalis, kurios akys ne didesnės kaip 300 mm;

d) dugniniais tralais ar traukiamaisiais tinklais žvejojantys žvejybos laivai, kurių daugiau kaip 55 % laimikio sudaro paprastieji merlangai arba daugiau kaip 55 % laimikio bendrai sudaro velniažuvinės (*Lophiidae*), europinės jūrinės lydekos (*Merluccius merluccius*) arba megrimai (*Lepidorhombus* spp.), naudoja vieną iš šių žvejybos įrankių:

i) 100 mm dydžio akių tralo maišą su 100 mm kvadratinių akių tinklo sekcija;

ii) 100 mm dydžio akių T90 tralo maišą ir prailginamąją dalį.

2. Žvejybos laivams, dugniniais tralais ar traukiamaisiais tinklais žvejojantiems norveginius omarus ICES 6a ir 5b kvadratų Sąjungos vandenyse į rytus nuo 12° vakarų ilgumos (į vakarus nuo Škotijos), taikomos šios nuostatos:

a) žvejybos laivai, kurie naudoja mažesnio kaip 100 mm dydžio akių tralo maišą, naudoja ne mažesnio kaip 300 mm dydžio kvadratinių akių tinklo sekciją (nepakeistos padėties); žvejybos laivų, kurių bendrasis ilgis yra mažesnis kaip 12 metrų arba kurių variklio galia yra ne didesnė kaip 200 kW, naudojamos sekcijos bendrasis ilgis gali būti 2 m, o sekcijos tinklo akių dydis – 200 mm;

b) žvejybos laivai, kurie naudoja 100–119 mm dydžio akių tralo maišą ir kurių daugiau kaip 30 % laimikio sudaro norveginiai omarai, naudoja ne mažesnio kaip 160 mm dydžio kvadratinių akių tinklo sekciją (nepakeistos padėties).

3. Dugniniais tralais ar traukiamaisiais tinklais ICES 7a kvadrate (Airijos jūroje) žvejojantiems žvejybos laivams taikomos šios nuostatos:

a) dugniniais tralais ar traukiamaisiais tinklais, kurių tralo maišo akių dydis ne mažesnis kaip 70 mm, bet mažesnis kaip 100 mm, žvejojantys laivai, kurių daugiau kaip 30 % laimikio sudaro norveginiai omarai, naudoja vieną iš šių žvejybos įrankių:

i) 300 mm dydžio kvadratinių akių tinklo sekciją; žvejybos laivai, kurių bendrasis ilgis mažesnis kaip 12 metrų, gali naudoti 200 mm dydžio kvadratinių akių tinklo sekciją;

ii) sekciją „Seltra“;

iii) rūšiuojamąsias grotas su 35 mm tarpais;

iv) CEFAS „Net Grid“;

v) tralą „Flip-flap“;

b) dugniniais tralais ar traukiamaisiais tinklais žvejojantys žvejybos laivai, kurių bendrasis ilgis yra ne mažesnis kaip 12 m ir kurių daugiau kaip 10 % laimikio bendrai sudaro juodadėmės menkės, atlantinės menkės ir rombinės rajožuvės (*Rajiformes*), naudoja 120 mm dydžio akių tralo maišą.

4. Vadovaujantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsniu ir Reglamento (ES) 2019/1241 27 straipsnio 2 dalimi, šio straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodytos laimikio procentinės dalys apskaičiuojamos kaip visų jūrų biologinių išteklių, iškrautų po kiekvieno žvejybos reiso, gyvojo svorio dalys.

5. Žvejybos laivams žvejoti dugniniais tralais ir traukiamaisiais tinklais draudžiama šiose zonose:

a) ICES 7b ir 7c kvadratuose ,

b) ICES 7e kvadrato rajone į vakarus nuo 5° vakarų ilgumos ir

c) ICES 7f–7k kvadratuose.

Šis draudimas žvejybos laivams netaikomas, jei:

a) jie naudoja ne mažesnio kaip 100 mm dydžio akių tralo maišą arba

b) remiantis ŽMTEK vertinimu, jų atlantinių menkių priegauda žvejojant ne 1 dalyje nurodytuose rajonuose neviršija 1,5 %.]

[18 straipsnis

Raudonpelekiams pagelams ICES 6–8 parajoniuose taikomos techninės priemonės

1. Raudonpelekių pagelų (*Pagellus bogaraveo*) laimikiui ICES 6–8 parajoniuose taikomas mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis – 36 cm.

2. Mėgėjų vykdomos raudonpelekių pagelų žvejybos laimikiui ICES 6 ir 7 parajoniuose taikomas mažiausias išteklių išsaugojimą užtikrinantis orientacinis dydis – 40 cm.

3. Nuo sausio 1 d. iki birželio 30 d. su Prancūzijos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams ICES 6, 7 ir 8 parajoniuose draudžiama vykdyti bet kokią raudonpelekių pagelų žvejybą.

4. Nuo vasario 1 d. iki rugsėjo 30 d. draudžiama žvejoti dugninėmis ūdomis (LLS) ir dugniniais tralais (OTB) Kantabrijos jūros vakariniame rajone priešais Astūriją ir Galisiją.

5. Mėgėjų vykdoma raudonpelekių pagelų žvejyba draudžiama šiuose geografiniuose rajonuose: RF 1 rajone (Cariño / Celeiro), RF 2 rajone (Ribadeo), RF 3 rajone (Navia), RF 4 rajone (Ensenada Canero), RF 5 rajone (Ensenada de Cabrera / Ría San Martín de la Arena), RF 6 rajone (Ría de Treto), RF 7 rajone (Bilbao / Plentzia) ir RF 8 rajone (Bermeo / Mundaka).]

19 straipsnis

Šiaurinėms dryžakojėms krevetėms Skagerako sąsiauryje taikomos techninės priemonės

1. Jei šiaurinių dryžakojų krevečių (*Pandalus borealis*) jauniklių dalis, kaip nurodyta Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/2201[87] 5 straipsnio 2 dalyje, sudaro daugiau nei 30 % viso tos rūšies laimikio, kontrolės institucijos gali rekomenduoti įvesti draudimą žvejoti tikruoju laiku remdamosi vienu ėminiu, kaip nurodyta tame straipsnyje.

2. Šiaurines dryžakojes krevetes žvejojantiems traleriams, naudojantiems žvejybos įrankį su Nordmøre grotelėmis, kuriomis užtikrinamas selektyvumas pagal dydį, kaip nurodyta Deleguotojo reglamento (ES) 2019/2201 6 straipsnio 2 dalyje, taikomas žvejybos draudimas atitinkamame rajone, kaip nurodyta tame straipsnyje.

3. Žvejybos draudimo rajonas, kaip nurodyta Deleguotojo reglamento (ES) 2019/2201 7 straipsnio b punkte, turi neviršyti 100 kvadratinių jūrmylių ploto.

4. Rajone, kaip nurodyta Deleguotojo reglamento (ES) 2019/2201 8 straipsnio 2 dalyje, draudžiama žvejoti 21 dieną, o pasibaigus šiam laikotarpiui draudimas automatiškai nustoja būti taikomas vidurnaktį suderintuoju pasauliniu laiku.

5. Demersiniams traleriams, kurių tinklo akių dydis ne mažesnis kaip 32 mm, gaudantiems šiaurines dryžakojes krevetes, naudojantiems žvejybos įrankį su rūšiuojamosiomis Nordmøre grotelėmis, kurių strypeliai išdėstyti ne didesniu kaip 19 mm atstumu, be žuvų sulaikymo įtaiso, kaip nurodyta Deleguotojo reglamento (ES) 2019/2201 11 straipsnyje, taikomas žvejybos draudimas atitinkamame rajone, kaip nurodyta to reglamento 6 straipsnio 1 dalyje.

20 straipsnis

Žvejoti draudžiamos rūšys

1. Sąjungos žvejybos laivai negali žvejoti, laikyti laive, perkrauti ar iškrauti šių rūšių žuvų:

   a) žvaigždėtųjų rajų (*Amblyraja radiata*) ICES 4 parajonio ir 7d kvadrato Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse, 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse ir 3a kvadrato Sąjungos vandenyse;

   b) paprastųjų beriksų (*Beryx splendens*) NAFO 6 parajonyje;

   c) australinių smėlryklių (*Carcharias taurus*) visuose vandenyse, išskyrus Vidužemio jūrą;

   d) švelniųjų rajų (*Dipturus batis*) ir susijusių rūšių grupės žuvų (*Dipturus* cf. *flossada* ir *Dipturus* cf. *intermedia*) ICES 4, 6, 7 ir 8 parajonių Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse; 2a kvadrato ir 5 parajonio Jungtinės Karalystės vandenyse ir 3, 9 bei 10 parajonių Sąjungos vandenyse;

   e) didžiųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus princeps*) ICES 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse; 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse; ir 1 bei 14 parajonių tarptautiniuose vandenyse;

[87] 2019 m. spalio 1 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2019/2201, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241 papildomas išsamiomis draudimo žvejoti šiaurines dryžakojes krevetes realiuoju laiku Skagerako sąsiauryje įgyvendinimo taisyklėmis, (OL L 332, 2019 12 23, p. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/2201/oj).

f) paprastųjų sriubinių ryklių (*Galeorhinus galeus*), žvejojamų ūdomis ICES 4 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse, 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenyse, 5 parajonio Jungtinės Karalystės ir tarptautiniuose vandenyse, 6–8 parajonių Jungtinės Karalystės, Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse ir 12 bei 14 parajonių tarptautiniuose vandenyse;

g) islandinių pjūklapilvių beriksų (*Hoplostethus atlanticus*) ICES 1–10, 12 ir 14 parajonių Jungtinės Karalystės, Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse;

h) atlantinių silkiaryklių (*Lamna nasus*) visuose vandenyse;

i) dygiųjų rajų (*Raja clavata*) ICES 3a kvadrato Sąjungos vandenyse;

j) marmurinių rombinių rajų (*Raja undulata*) ICES 6 parajonio Jungtinės Karalystės ir Sąjungos vandenyse ir ICES 10 parajonio Sąjungos vandenyse;

k) bangininių ryklių (*Rhincodon typus*) visuose vandenyse;

l) paprastųjų gitaržuvių (*Rhinobatos rhinobatos*) Vidužemio jūroje ir

m) IA priedo D dalyje išvardytų giliavandenių žuvų ICES 1, 2 (išskyrus 2a kvadrato Jungtinės Karalystės vandenis), 5–10, 12–14 zonų ir CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajonų Sąjungos, Jungtinės Karalystės bei tarptautiniuose vandenyse, taip pat ICES 2a kvadrato ir 4 parajonio Sąjungos ir Jungtinės Karalystės vandenyse, jei taip nurodyta tame priede.

2. Atsitiktinai sužvejotų 1 dalyje nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti tuojau pat paleidžiami.

21 straipsnis
Duomenų perdavimas

Valstybės narės, pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius elektroninėmis priemonėmis Komisijai arba jos paskirtai įstaigai perduodamos duomenis apie laimikį ir žvejybos pastangas, naudoja šio reglamento prieduose nustatytus išteklių kodus.

II SKYRIUS
Žvejybos trečiųjų valstybių vandenyse leidimai

22 straipsnis
Žvejybos leidimai

1. Didžiausias žvejybos leidimų, kuriuos galima suteikti Sąjungos žvejybos laivams trečiųjų valstybių vandenyse, skaičius, kai taikytina, nustatytas V priedo A dalyje.

2. Jeigu pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį valstybė narė, pranešusi Komisijai, perleidžia žvejybos šio reglamento V priedo A dalyje nustatytuose rajonuose kvotą kitai valstybei narei, kartu, kai aktualu, perleidžiami atitinkami žvejybos leidimai. Negali būti viršijamas bendras kiekvienam žvejybos rajonui skirtų leidimų skaičius, nustatytas šio reglamento V priedo A dalyje. Apie žvejybos leidimų perleidimą juos perleidžianti valstybė narė praneša Komisijai tuo metu, kai Komisijai pranešama apie kvotos perleidimą.

III SKYRIUS
Regioninių žvejybos valdymo organizacijų valdomos žvejybos galimybės

1 SKIRSNIS
BENDROSIOS NUOSTATOS

23 straipsnis
Kvotų perleidimas arba mainai

1. Tuo atveju, kai pagal regioninės žvejybos valdymo organizacijos (RŽVO) taisykles tos RŽVO susitariančiosioms šalims leidžiama viena kitai perleisti kvotas ir jomis mainytis, valstybė narė (toliau – atitinkama valstybė narė) gali dalyvauti diskusijose su tos RŽVO susitariančiąja šalimi ir atitinkamai parengti galimą numatomo kvotų perleidimo ar kvotų mainų planą. Atitinkama valstybė narė apie tą planą praneša Komisijai.

2. Gavusi pranešimą pagal 1 dalį, Komisija numatomo kvotų perleidimo ar kvotų mainų planą gali patvirtinti. Jei Komisija tą planą patvirtina, ji nepagrįstai nedelsdama pareiškia sutikimą būti saistoma numatomo kvotų perleidimo ar kvotų mainų. Komisija praneša apie kvotų perleidimą arba kvotų mainus atitinkamos RŽVO sekretoriatui pagal tos RŽVO taisykles.

3. Komisija informuoja valstybes nares apie visus sutartus kvotų perleidimus arba kvotų mainus.

4. Perleidžiant kvotas arba jomis mainantis, atitinkamos valstybės narės gautos arba jos perleistos žvejybos galimybės laikomos jai pridėtomis arba iš jos žvejybos galimybių išskaičiuotomis kvotomis nuo to momento, kai kvotų perleidimas arba kvotų mainai įsigalioja, atitinkamai, pagal susitarimo su atitinkama RŽVO susitariančiąja šalimi sąlygas arba pagal atitinkamos RŽVO taisykles. Tokie kvotų perleidimai arba kvotų mainai nedaro poveikio paskirstymo raktui, taikomam paskirstant žvejybos galimybes valstybėms narėms laikantis santykinio žvejybos veiklos stabilumo principo.

[Šio reglamento 2–4 ir 8–9 skirsniai bus atnaujinti po metinių RŽVO susitikimų.]

[2 SKIRSNIS
NEAFC KONVENCIJOS RAJONAS

24 straipsnis
Paprastieji jūriniai ešeriai Irmingerio jūroje

1. Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2024/2594[88] IV priedo 4.1 punktą, draudžiama visa žvejybos veikla rajone, kurio ribas žymi šios pagal koordinačių WGS84 sistemą nustatytos koordinatės:

[88] 2024 m. rugsėjo 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/2594, kuriuo nustatomos išteklių išsaugojimo, valdymo ir kontrolės priemonės, taikytinos rajone, kuriam taikoma Konvencija dėl būsimo daugiašalio bendradarbiavimo žvejybai šiaurės rytų Atlante, iš dalies keičiamas Europos

Platuma	Ilguma
63° 00' šiaurės platumos	30° 00' vakarų ilgumos
61° 30' šiaurės platumos	27° 35' vakarų ilgumos
60° 45' šiaurės platumos	28° 45' vakarų ilgumos
62° 00' šiaurės platumos	31° 35' vakarų ilgumos
63° 00' šiaurės platumos	30° 00' vakarų ilgumos

2. Žvejybos laivams draudžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti arba iškrauti Sąjungos uostuose sekliavandenius pelaginius ir giliavandenius pelaginius gelminius jūrinius ešerius (*Sebastes mentella*), sužvejotus Irmingerio jūroje ir gretimuose vandenyse (ICES 5, 12 ir 14 parajoniuose ir NAFO 1 ir 2 parajoniuose). Šis draudimas taip pat Sąjungos žvejybos laivams taikomas ir trečiųjų valstybių uostuose.

3. Sąjungos žvejybos laivams draudžiama dalyvauti perkrovimo operacijose, susijusiose su 2 dalyje nurodytais ištekliais.

4. Sąjungos laivams draudžiama papildyti degalus ir teikti aptarnavimo paslaugas žvejybos laivams, kurie yra sužvejoję 2 dalyje nurodytų išteklių laimikius.

5. Žvejybos laivams, kurie vykdė specializuotąją 2 dalyje nurodytų išteklių žvejybą, neleidžiama Sąjungos uostuose vykdyti iškrovimo operacijų.

6. Žvejybos laivams, kurie vykdė specializuotąją 2 dalyje nurodytų išteklių žvejybą, neleidžiama Sąjungos vandenyse vykdyti jokios žvejybos veiklos.

7. Sąjungos žvejybos laivams draudžiama dalyvauti perkrovimo operacijose, susijusiose su laivais, kurie vykdė specializuotąją 2 dalyje nurodytų išteklių žvejybą.

8. Sąjungos žvejybos laivams draudžiama papildyti degalus ir teikti aptarnavimo paslaugas žvejybos laivams, kurie vykdė specializuotąją 2 dalyje nurodytų išteklių žvejybą.

[3 SKIRSNIS
ICCAT KONVENCIJOS RAJONAS

25 straipsnis
Žvejybos, auginimo ir tukinimo pajėgumų apribojimai

1. Kartinėmis ūdomis su jauku ir velkamosiomis ūdomis žvejojančių Sąjungos laivų, kuriems leidžiama rytų Atlante aktyviai vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir

---

Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1241 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, taip pat panaikinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1236/2010 ir Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 1899/85 ir (EEB) Nr. 1638/87, (OL L, 2024/2594, 2024 10 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2594/oj).

75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų (*Thunnus thynnus*) žvejybos veiklą, skaičius negali viršyti VI priedo 1 punkte nustatyto skaičiaus.

2. Smulkiąją priekrantės žvejybą vykdančių Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama Vidžemio jūroje aktyviai vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvejybos veiklą, skaičius negali viršyti VI priedo 2 punkte nustatyto skaičiaus.

3. Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama Adrijos jūroje auginimo reikmėms aktyviai vykdyti ne mažesnių kaip 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių kaip 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastųjų tunų žvejybos veiklą, skaičius negali viršyti VI priedo 3 punkte nustatyto skaičiaus.

4. Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama rytų Atlante ir Vidžemio jūroje žvejoti, laikyti laive, perkrauti, transportuoti arba iškrauti paprastuosius tunus, skaičius negali viršyti VI priedo 4 punkte nustatyto skaičiaus.

5. Gaudyklių, naudojamų paprastiesiems tunams žvejoti rytų Atlante ir Vidžemio jūroje, skaičius negali viršyti VI priedo 5 punkte nustatyto skaičiaus.

6. Patvirtintų ūkių, kurie gali vykdyti su paprastaisiais tunais susijusią veiklą, skaičius ir didžiausias laisvėje sužvejotų paprastųjų tunų, kuriuos kiekviena valstybė narė gali perkelti į savo ūkius rytų Atlante ir Vidžemio jūroje, kiekis negali viršyti to, kas išdėstyta VI priedo 6 punkte.

7. Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2017/2107[89] 17 straipsnį leidžiama kaip tikslinę rūšį žvejoti ilgapelekių tunų (*Thunnus alalunga*) šiaurinius išteklius, skaičius negali viršyti šio reglamento VI priedo 7 punkte nustatyto skaičiaus.

8. Didžiaakius tunus (*Thunnus obesus*) ICCAT konvencijos rajone žvejojančių Sąjungos žvejybos laivų, kurių ilgis ne mažesnis kaip 20 m, didžiausias skaičius negali viršyti VI priedo 8 punkte nustatyto skaičiaus.

26 straipsnis
Mėgėjų žvejyba

Kai tinkama, valstybės narės iš joms pagal ID priedą paskirtų kvotų tam tikrą dalį skiria mėgėjų žvejybai.

27 straipsnis
Rykliai

1. Be Reglamento (ES) 2017/2107 32–36 straipsniuose nustatytų draudimų, draudžiama vykdyti ir specializuotąją *Alopias* genties jūrų lapių žvejybą. Tuo papildomu draudimu nedaromas poveikis Reglamento (ES) 2017/2107 32 straipsnyje nustatytam draudimui laikyti laive, perkrauti arba iškrauti didžiaakių jūrų lapių (*Alopias superciliosus*) skerdenas arba skerdenų dalis.

---

89 2017 m. lapkričio 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/2107, kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos (ICCAT) valdomame konvencijos rajone, ir kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1936/2001, (EB) Nr. 1984/2003 ir (EB) Nr. 520/2007, (OL L 315, 2017 11 30, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2107/oj).

2. Draudžiama laikyti laive, perkrauti arba iškrauti atlantinių pilkšvųjų ryklių (*Isurus oxyrinchus*), sužvejotų Atlanto vandenyne į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos vykdant žvejybą ICCAT konvencijos rajone, skerdenas arba skerdenų dalis.

28 straipsnis
Tropiniams tunams skirti ŽSĮ

1. Draudžiama ICCAT konvencijos rajone naudoti ŽSĮ nuo kovo 17 d. iki balandžio 30 d.

2. Nuo kovo 2 d. iki kovo 16 d. valstybės narės užtikrina, kad jų žvejybos laivai nestatytų ir nenaudotų ŽSĮ.]

[4 SKIRSNIS
CCAMLR KONVENCIJOS RAJONAS

29 straipsnis
Pranešimai apie tiriamąją nototeninių dančių žvejybą 2026–2027 m. žvejybos sezonui

1. 2026 m. gruodžio 1 d.–2027 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu, vadovaujantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 601/2004[90] 7 straipsnio 2–7 dalimis, valstybės narės gali dalyvauti arba leisti savo žvejybos laivams dalyvauti tiriamojoje nototeninių dančių (*Dissostichus* spp.) žvejyboje ūdomis FAO 48.6, 88.1 bei 88.2 parajoniuose ir FAO 58.4.1, 58.4.2 bei 58.4.3a kvadratuose nacionalinei jurisdikcijai nepriklausančiuose žvejybos rajonuose.

2. Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 601/2004 7 straipsnio 5 ir 6 dalyse nustatytų terminų, valstybės narės, kurios ketina dalyvauti arba leisti savo žvejybos laivams dalyvauti šio straipsnio 1 dalyje nurodytoje bandomojoje žvejyboje, ne vėliau kaip 2026 m. birželio 1 d. apie tai praneša CCAMLR sekretoriatui.

30 straipsnis
Nototeninių dančių žvejyba 2025–2026 m. žvejybos sezonu

1. Be Reglamento (EB) Nr. 601/2004 7a straipsnyje nustatytų specialiųjų reikalavimų dėl tiriamosios žvejybos, žvejoti nototeninius dančius 2025 m. gruodžio 1 d.–2026 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu leidžiama tik VII priedo A lentelėje nustatytoms valstybėms narėms, toje lentelėje nustatytuose parajoniuose ir nurodytam žvejybos laivų skaičiui, laikantis to priedo B lentelėje nustatytų BLSK ir priegaudos apribojimų.

2. Specializuotoji ryklių rūšių žvejyba kitais nei mokslinių tyrimų tikslais draudžiama. Visi nototeninių dančių žvejybos metu kaip priegauda atsitiktinai sužvejoti rykliai, ypač jaunikliai ir ikringos patelės, paleidžiami gyvi.

3. Kai taikytina, nototeninių dančių žvejyba bet kokiame mažame tiriamajame plote (MTP) nutraukiama, kai užregistruotas laimikis pasiekia nustatytą BLSK, ir žvejyba tame MTP draudžiama visą likusią žvejybos sezono dalį.

---

90 2004 m. kovo 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 601/2004, nustatantis tam tikras žvejybos kontrolės priemones pagal Konvenciją dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 3943/90, (EB) Nr. 66/98 ir (EB) Nr. 1721/1999, (OL L 97, 2004 4 1, p. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/601/oj).

4. Žvejojama kuo didesniame geografiniame plote ir kuo įvairesniame gylyje, kad taip būtų surinkta žvejybos rajono potencialui nustatyti būtina informacija ir kad laimikis bei žvejybos pastangos nebūtų sutelkti vienoje vietoje. Tačiau FAO 48.6, 88.1 ir 88.2 parajoniuose draudžiama žvejoti mažesniame nei 550 m gylyje.

31 straipsnis
Antarktinių krilvėžių žvejyba 2026–2027 m. žvejybos sezonu

1. Taikydamos Reglamento (EB) Nr. 601/2004 5a straipsnį, valstybės narės, ketinančios 2026 m. gruodžio 1 d.–2027 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu žvejoti antarktinius krilvėžius (*Euphausia superba*) CCAMLR konvencijos rajone, ne vėliau kaip 2026 m. gegužės 1 d. praneša Komisijai apie tai, naudodamos VII priedo priedėlio B dalyje pateiktą formą.

2. Nukrypdama nuo Reglamento (EB) Nr. 601/2004 7 straipsnio 5 ir 6 dalyse nustatytų terminų ir remdamasi valstybių narių pateikta informacija, Komisija ne vėliau kaip 2026 m. gegužės 30 d. pateikia pranešimus CCAMLR sekretoriatui.

3. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytame pranešime pateikiama Reglamento (EB) Nr. 601/2004 3 straipsnio 2 ir 3 dalyse numatyta informacija apie kiekvieną žvejybos laivą, kuriam ketinama leisti dalyvauti antarktinių krilvėžių žvejyboje.

4. Valstybė narė, ketinanti žvejoti antarktinius krilvėžius CCAMLR konvencijos rajone, apie tai praneša Komisijai tik dėl tų leidimą turinčių žvejybos laivų, kurie pranešimo perdavimo metu:

   a) plaukioja su jos vėliava arba

   b) plaukioja su kitos CCAMLR narės vėliava ir, kaip numatoma, žvejybos metu plaukios su tos valstybės narės vėliava.

5. Jei leidimą turintis žvejybos laivas, apie kurį CCAMLR sekretoriatui pranešta pagal 1, 2 ir 3 dalis, negali dalyvauti antarktinių krilvėžių žvejyboje dėl pagrįstų operacinių priežasčių arba dėl force majeure aplinkybių, atitinkama valstybė narė gali leisti pakeisti tą žvejybos laivą kitu žvejybos laivu. Tokiu atveju atitinkama valstybė narė nedelsdama informuoja CCAMLR sekretoriatą, kaip papildomą adresatą įtraukusi Komisiją, ir nurodo:

   a) visus duomenis apie laivą (-us), kuriuo (-iais) ketinama pakeisti žvejoti negalintį (-čius) žvejybos laivą (-us), įskaitant Reglamento (EB) Nr. 601/2004 3 straipsnio 2 ir 3 dalyse numatytą informaciją, ir

   b) išsamias priežastis, kuriomis grindžiamas laivo pakeitimas kitu laivu, ir visus atitinkamus patvirtinamuosius įrodymus ar informaciją.]

5 SKIRSNIS
IOTC KOMPETENCIJOS RAJONAS

32 straipsnis
IOTC kompetencijos rajone žvejojančių laivų žvejybos pajėgumo ribojimas

1. Didžiausias IOTC kompetencijos rajone tropinius tunus žvejojančių Sąjungos žvejybos laivų skaičius ir atitinkamas pajėgumas, išreikštas bendrąja talpa, yra nustatyti VIII priedo 1 punkte.

2. Didžiausias IOTC kompetencijos rajone paprastąsias durklažuves (*Xiphias gladius*) ir ilgapelekius tunus (*Thunnus alalunga*) žvejojančių Sąjungos žvejybos laivų skaičius ir atitinkamas pajėgumas, išreikštas bendrąja talpa, yra nustatyti VIII priedo 2 punkte.

3. Žvejybos laivus, skirtus 1 ir 2 dalyse nurodytai žvejybai vykdyti, valstybės narės gali perskirti kitoje iš tų dalių nurodytai žvejybai vykdyti, jeigu jos gali įrodyti Komisijai, kad dėl tokio perskyrimo nepadidės atitinkamų žuvų išteklių žvejybos pastangos.

4. Tuo atveju, jeigu į valstybės narės laivyną siūloma perkelti pajėgumą, ta valstybė narė užtikrina, kad žvejybos laivai, kurie bus perskirti, būtų įregistruoti IOTC leidimus turinčių žvejybos laivų registre arba kitų RŽVO, valdančių tunų žvejybą, žvejybos laivų registruose. Žvejybos laivų, įtrauktų į kurios nors RŽVO sudarytą neteisėtą, nedeklaruojamą ir nereglamentuojamą (NNN) žvejybos veiklą vykdančių laivų sąrašą, perskirti negalima.

5. Valstybės narės gali padidinti savo žvejybos pajėgumą viršydamos 1 ir 2 dalyse nurodytas viršutines ribas tik laikydamosi plėtros planuose, kurie buvo pateikti IOTC, nustatytų ribų.

33 straipsnis
Dreifuojantieji ŽSĮ ir aprūpinimo laivai

1. Dreifuojančiuosiuose ŽSĮ turi būti įtaisyti prietaisiniai plūdurai. Bet kokius kitus plūdurus, pavyzdžiui, radijo plūdurus, naudoti draudžiama.

2. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantis žvejybos laivas vienu metu gali sekti ne daugiau kaip 250 eksploatuojamų plūdurų.

3. Kiekvienam gaubiamaisiais tinklais žvejojančiam žvejybos laivui kasmet galima įsigyti ne daugiau kaip 500 prietaisinių plūdurų. Joks gaubiamaisiais tinklais žvejojantis žvejybos laivas jokiu metu negali turėti daugiau kaip 400 prietaisinių plūdurų (sandėliuojamų ir eksploatuojamų kartu sudėjus).

4. Ne daugiau kaip trys aprūpinimo laivai aptarnauja ne mažiau kaip 12 gaubiamaisiais tinklais žvejojančių žvejybos laivų – jie visi turi plaukioti su valstybės narės vėliava. Ši dalis netaikoma tik vieną aprūpinimo laivą naudojančioms valstybėms narėms.

5. Vieną gaubiamaisiais tinklais žvejojantį žvejybos laivą vienu metu gali aptarnauti ne daugiau kaip vienas su valstybės narės vėliava plaukiojantis aprūpinimo laivas.

6. Sąjunga naujų arba papildomų aprūpinimo laivų IOTC leidimus turinčių laivų registre neregistruoja.

6 SKIRSNIS
SPRFMO KONVENCIJOS RAJONAS

34 straipsnis
Pelaginių žuvų žvejyba

1. Tik tos valstybės narės, kurios 2007 m., 2008 m. arba 2009 m. aktyviai vykdė pelaginių žuvų žvejybos veiklą SPRFMO konvencijos rajone, gali žvejoti pelaginių žuvų išteklius tame rajone laikydamosi IH priede nustatytų BLSK.

2. 1 dalyje nurodytos valstybės narės IH priede nustatytomis žvejybos galimybėmis gali naudotis tik su sąlyga, kad jos ne vėliau kaip iki kito mėnesio penkioliktos dienos

Komisijai nusiunčia toliau nurodytą informaciją, kad Komisija ją galėtų perduoti SPRFMO sekretoriatui:

a) SPRFMO konvencijos rajone aktyviai žvejybos veiklą vykdančių ar perkrovimo operacijose dalyvaujančių laivų sąrašą,

b) mėnesines laimikio ataskaitas.

7 SKIRSNIS
IATTC KONVENCIJOS RAJONAS

35 straipsnis
Žvejyba gaubiamaisiais tinklais

1. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys žvejybos laivai negali žvejoti gelsvauodegių tunų (*Thunnus albacares*), didžiaakių tunų (*Thunnus obesus*) ir dryžųjų tunų (*Katsuwonus pelamis*):

   a) nuo 2026 m. rugpjūčio 6 d. 00.00 val. iki 2026 m. spalio 8 d. 24.00 val. arba nuo 2026 m. lapkričio 9 d. 00.00 val. iki 2027 m. sausio 11 d. 24.00 val. rajone, kurio ribos žymimos šia linija ir šiais taškais:

      – Šiaurės ir Pietų Amerikos Ramiojo vandenyno pakrantės linija,

      – 150° vakarų ilgumos,

      – 40° šiaurės platumos,

      – 40° pietų platumos;

   b) nuo 2026 m. spalio 9 d. 00.00 val. iki 2026 m. lapkričio 8 d. 24.00 val. rajone, kurio ribos žymimos šiais taškais:

      – 96° vakarų ilgumos,

      – 110° vakarų ilgumos,

      – 4° šiaurės platumos,

      – 3° pietų platumos.

2. Ta vėliavos valstybė narė anksčiau nei 2026 m. balandžio 1 d. informuoja Komisiją apie kiekvienam iš žvejybos laivų, nurodytų 1 dalyje ir plaukiojančių su jos vėliava, parinktą 1 dalies a punkte nurodytą žvejybos draudimo laikotarpį.

3. Žvejybos laivai, gaubiamaisiais tinklais žvejojantys tunus IATTC konvencijos rajone, turi pasilikti laive ir tada perkrauti arba iškrauti visus savo sužvejotus gelsvauodegius, didžiaakius ir dryžuosius tunus.

4. 3 dalis netaikoma:

   a) kai žuvys laikomos netinkamomis žmonėms vartoti dėl kitų priežasčių nei dydis,

   b) per paskutinį reiso tinklo užmetimą, jei triume likusios vietos gali nepakakti visiems per tą užmetimą sužvejotiems tunams laikyti.

5. Kiekvieno su valstybės narės vėliava plaukiojančio žvejybos laivo, gaubiamaisiais tinklais žvejojančio IATTC konvencijos rajone, atveju ta vėliavos valstybė narė ne vėliau kaip vasario 1 d. perduoda Komisijai duomenis apie to laivo praėjusiais metais

sužvejotą metinį didžiaakių tunų laimikį IATTC konvencijos rajone. Komisija surenka ir nedelsdama perduoda tą informaciją IATTC sekretoriatui.

6. 1 dalyje nurodyti žvejybos draudimo laikotarpiai pratęsiami gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems Sąjungos žvejybos laivams, remiantis šiais jų sužvejoto didžiaakių tunų laimikio IATTC konvencijos rajone kiekiais per praėjusius metus:

– žvejybos laivams, sužvejojusiems 1 200–1 499 tonų didžiaakių tunų, žvejybos draudimo laikotarpis pratęsiamas 10 dienų;

– žvejybos laivams, sužvejojusiems 1 500–1 799 tonų didžiaakių tunų, žvejybos draudimo laikotarpis pratęsiamas 13 dienų;

– žvejybos laivams, sužvejojusiems 1 800–2 099 tonų didžiaakių tunų, žvejybos draudimo laikotarpis pratęsiamas 16 dienų;

– žvejybos laivams, sužvejojusiems 2 100–2 399 tonų didžiaakių tunų, žvejybos draudimo laikotarpis pratęsiamas 19 dienų; ir

– žvejybos laivams, sužvejojusiems 2 400 ar daugiau tonų didžiaakių tunų, žvejybos draudimo laikotarpis pratęsiamas 22 dienomis.

Pirmoje pastraipoje nurodyti žvejybos draudimo laikotarpių pratęsimai taikomi taip:

– 1 dalies a punkte nurodyto žvejybos draudimo laikotarpio atveju papildomos dienos pridedamos prieš to žvejybos draudimo laikotarpio pradžią ir

– 1 dalies b punkte nurodyto žvejybos draudimo laikotarpio atveju papildomos dienos pridedamos pasibaigus tam žvejybos draudimo laikotarpiui.

Kiekvieno atitinkamo žvejybos laivo atveju atitinkama vėliavos valstybė narė, informuodama Komisiją apie pasirinktus žvejybos draudimo laikotarpius pagal 2 dalį, praneša Komisijai apie atitinkamai pratęstą žvejybos draudimo laikotarpį.

36 straipsnis
Dreifuojantieji ŽSĮ

1. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantis žvejybos laivas vienu metu IATTC konvencijos rajone negali turėti daugiau kaip toliau lentelėje nurodytą skaičių aktyvių ŽSĮ. ŽSĮ laikomas aktyviu, kai jis pastatytas ir naudojamas jūroje, pradeda siųsti savo koordinačių pranešimus ir yra stebimas žvejybos laivo, jo savininko arba jo operatoriaus. ŽSĮ gali būti aktyvuotas tik gaubiamaisiais tinklais žvejojančiame laive.

Žvejybos laivai, kurių pajėgumas mažesnis kaip 1 200 m^3	210 ŽSĮ
Žvejybos laivai, kurių pajėgumas lygus 1 200 m^3 arba didesnis	340 ŽSĮ

2. 15 dienų iki pagal šio reglamento 35 straipsnio 1 dalies a punktą pasirinkto žvejybos draudimo laikotarpio pradžios IATTC konvencijos rajone gaubiamaisiais tinklais žvejojantis žvejybos laivas turi:

a) nestatyti ir nenaudoti ŽSĮ,

b) susirinkti tiek pat ŽSĮ, kiek prieš tai pastatė ir naudojo.

37 straipsnis
Didžiaakių tunų žvejybos ūdomis laimikio limitai

Didžiaakių tunų bendri metiniai laimikiai, taikomi IATTC konvencijos rajone ūdomis žvejojantiems kiekvienos valstybės narės žvejybos laivams, nustatyti IL priede.

38 straipsnis
Ilgapelekių pilkųjų ryklių žvejybos draudimas

1. Pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2021/56[91] 8 straipsnio 1 dalį, draudžiama laikyti laive, perkrauti, iškrauti, sandėliuoti, parduoti arba siūlyti parduoti ilgapelekių pilkųjų ryklių (*Carcharhinus longimanus*) skerdenas arba skerdenų dalis.

2. Pagal Reglamento (ES) 2021/56 8 straipsnio 2 dalį, prie laivo atplukdyti ilgapelekiai pilkieji rykliai nedelsiant paleidžiami į jūrą nesužaloti, kiek tai praktiškai įmanoma.

3. Žvejybos laivo operatoriai užregistruoja paleistų žuvų skaičių, nurodydami jų būklę (negyvos ar gyvos), ir tą informaciją praneša valstybei narei, kurios nacionaliniai subjektai jie yra. Valstybės narės ne vėliau kaip 2026 m. sausio 31 d. Komisijai perduoda tą 2025 m. surinktą informaciją.

[8 SKIRSNIS
SEAFO KONVENCIJOS RAJONAS

39 straipsnis
Giliavandenių ryklių žvejybos draudimas

SEAFO konvencijos rajone draudžiama šių giliavandenių ryklių specializuotoji žvejyba:

a) katryklių pamėklių (*Apristurus manis*);

b) Bigelovo juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus bigelowi*);

c) trumpauodegių juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus brachyurus*);

d) didžiųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus princeps*);

e) mažųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus pusillus*);

f) rombinių rajų (*Rajidae*);

g) paprastųjų velvetinių dygliaryklių (*Scymnodon squamulosus*);

h) *Selachimorpha* antbūriui priklausančių ryklių;

i) paprastųjų dygliaryklių (*Squalus acanthias*).]

[91] 2021 m. sausio 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/56, kuriuo nustatomos Amerikos tropinių tunų konvencijos rajone taikytinos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės ir iš dalies keičiamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 520/2007, (OL L 24, 2021 1 26, p. 1), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/56/oj).

[9 SKIRSNIS
WCPFC KONVENCIJOS RAJONAS

40 straipsnis
Didžiaakių tunų, gelsvauodegių tunų, dryžųjų tunų ir pietų Ramiojo vandenyno ilgapelekių tunų žvejybos sąlygos

1. Valstybės narės užtikrina, kad žvejybos dienų, skirtų žvejybos laivams, gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems didžiaakius tunus (*Thunnus obesus*), gelsvauodegius tunus (*Thunnus albacares*) ir dryžuosius tunus (*Katsuwonus pelamis*) WCPFC konvencijos rajono dalyje, esančioje atvirojoje jūroje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos, skaičius neviršytų 403 žvejybos dienų.

2. Sąjungos žvejybos laivams negalima tikslingai žvejoti pietų Ramiojo vandenyno ilgapelekių tunų (*Thunnus alalunga*) WCPFC konvencijos rajone į pietus nuo 20° pietų platumos.

3. Didžiausias gaubiamaisiais tinklais žvejojančių Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama WCPFC konvencijos rajono dalyse, esančiose atvirojoje jūroje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos, žvejoti tropinius tunus, skaičius neviršija IX priedo 2 lentelėje nustatytų ribų.

41 straipsnis
Žvejybos naudojant ŽSĮ valdymas

1. WCPFC konvencijos rajono dalyje, esančioje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos, gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems žvejybos laivams, pagalbiniams laivams ir visiems kitiems laivams, kurie savo veikla padeda gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems žvejybos laivams, negalima statyti ir naudoti ŽSĮ, jų tvarkyti arba užmesti tinklų prie ŽSĮ nuo 2026 m. liepos 1 d. 00.00 val. iki 2026 m. rugpjūčio 15 d. 24.00 val.

2. Be 1 dalyje nustatyto draudimo, draudžiama WCPFC konvencijos rajono atvirojoje jūroje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos užmesti tinklus prie ŽSĮ dar vieną mėnesį nuo 2026 m. balandžio 1 d. 00.00 val. iki 2026 m. balandžio 30 d. 24.00 val. arba nuo 2026 m. gegužės 1 d. 00.00 val. iki 2026 m. gegužės 31 d. 24.00 val., arba nuo 2026 m. lapkričio 1 d. 00.00 val. iki 2026 m. lapkričio 30 d. 24.00 val., arba nuo 2026 m. gruodžio 1 d. 00.00 val. iki 2026 m. gruodžio 31 d. 24.00 val.

3. Atitinkamos valstybės narės visos kartu nustato, kuris iš 2 dalyje nurodytų žvejybos draudimo laikotarpių taikomas su jų vėliavomis plaukiojantiems gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems žvejybos laivams. Valstybės narės ne vėliau kaip 2026 m. vasario 15 d. visos kartu Komisiją informuoja apie pasirinktą žvejybos draudimo laikotarpį. Komisija anksčiau nei 2026 m. kovo 1 d. WCPFC sekretoriatui praneša apie valstybių narių pasirinktą joms bendrą žvejybos draudimo laikotarpį.

4. Kiekviena valstybė narė užtikrina, kad nė vienas jos gaubiamaisiais tinklais žvejojantis žvejybos laivas vienu metu jūroje nebūtų pastatęs ir nenaudotų daugiau kaip 350 ŽSĮ su aktyvuotais prietaisiniais plūdurais. Plūdurai aktyvuojami tik gaubiamaisiais tinklais žvejojančiame žvejybos laive.

42 straipsnis

Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama žvejoti paprastąsias durklažuves, skaičius

Didžiausias Sąjungos žvejybos laivų, kuriems leidžiama WCPFC konvencijos rajono dalyse, esančiose į pietus nuo 20° pietų platumos, žvejoti paprastąsias durklažuves (*Xiphias gladius*), skaičius yra nustatytas IX priede.

43 straipsnis

Paprastųjų durklažuvių žvejybos ūdomis į pietus nuo 20° pietų platumos laimikio limitai

Valstybės narės užtikrina, kad paprastųjų durklažuvių laimikis, ūdomis žvejojančiais laivais sužvejotas į pietus nuo 20° pietų platumos, 2026 m. neviršytų IG priedo 2 lentelėje nustatyto limito. Jos taip pat užtikrina, kad dėl to paprastųjų durklažuvių žvejybos pastangos nepasislinktų į rajoną, esantį į šiaurę nuo 20° pietų platumos.]

10 SKIRSNIS
BERINGO JŪRA

44 straipsnis

Draudimas žvejoti aliaskines rudagalves menkes Beringo jūros tarptautiniuose vandenyse

Beringo jūros tarptautiniuose vandenyse draudžiama žvejoti aliaskines rudagalves menkes (*Gadus chalcogrammus*).

11 SKIRSNIS
SIOFA SUSITARIMO RAJONAS

45 straipsnis

Dugninės žvejybos apribojimai

Valstybės narės užtikrina, kad su jų vėliava plaukiojantys žvejybos laivai, žvejojantys SIOFA susitarimo rajone:

a) apribotų savo metines dugninės žvejybos pastangas iki X priede nustatyto lygio;

b) nevykdytų dugninės žvejybos, išskyrus atvejus, kai žvejojama naudojant dugnines ūdas,

c) nežvejotų IK priede apibrėžtuose Auksinio Drakono (*Gulden Draak*), Raskio (*Rusky*), Kvailių seklumos (*Fools-Flat*), Rytinio Lūžio jūrgūbrio (*East Broken Ridge*), Indijos vandenyno Vidurio jūrgūbrio (*Mid-Indian Ridge*), Atlantidos bankos (*Atlantis Bank*), Bridelio (*Bridle*), Bananos (*Banana*) ir Vidury Niekur (*Middle of What*) rajonuose, kuriuose draudžiama bentoso rūšių žvejyba;

d) nežvejotų IK priede apibrėžtuose *Volterio seklumos*, *Koralų kalno* ir rajonuose, kuriuose draudžiama bentoso rūšių žvejyba, nebent žvejojama dugninėmis ūdomis ir su sąlyga, kad žvejojant tuose rajonuose laive visada būtų mokslinis stebėtojas, ir

e) nežvejotų IK priede apibrėžtame 5 parajonyje naudodami dugnines ūdas.

46 straipsnis
Nototeninių dančių žvejybos priemonės

Valstybės narės užtikrina, kad su jų vėliava plaukiojantys žvejybos laivai, žvejojantys nototentinius dančius (*Dissostichus* spp.) SIOFA susitarimo rajone, laikytųsi šių reikalavimų:

a) nežvejotų mažesniame nei 500 metrų gylyje;

b) laive visada būtų bent vienas mokslinis stebėtojas, kurio tikslas – stebėti 25 % ištraukiamų kiekvienos ūdos kabliukų žvejybos operacijos metu ir

c) paženklintų bei paleistų nototeninių dančių egzempliorius – bent po penkias žuvis vienai sužvejoto gyvojo svorio tonai; sužvejojus 30 ar daugiau nototeninių dančių, ženklinant ir paleidžiant žuvis taikomas bent 60 % sutapties statistinis rodiklis.

47 straipsnis
Giliavandenių ryklių žvejybos draudimas

SIOFA susitarimo rajone draudžiama šių giliavandenių ryklių specializuotoji žvejyba:

a) portugalinių baltaakių dygliaryklių (*Centroscymnus coelolepis*), išskyrus susijusius su IK priede nustatyta leidžiama priegauda;

b) paprastųjų ilgasnukių dygliaryklių (*Deania calceus*);

c) rudųjų trumpadyglių ryklių (*Centrophorus granulosus*);

d) šokoladinių dygliaryklių (*Dalatias licha*);

e) madagaskarinių dėmėtųjų katryklių (*Bythaelurus bachi*);

f) tamsiasnukių chimerų (*Chimaera buccanigella*);

g) madagaskarinių chimerų (*Chimaera didierae*);

h) didgalvių chimerų (*Chimaera willwatchi*);

i) ilgašnipių baltaakių dygliaryklių (*Centroscymnus crepidater*);

j) Planketo baltaakių dygliaryklių (*Scymnodon macracanthus*);

k) paprastųjų velvetinių dygliaryklių (*Zameus squamulosus*);

l) šviesiažandžių juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus alphus*);

m) indinių juodųjų katryklių (*Apristurus indicus*);

n) ilgasnukių chimerų (*Harriotta raleighana*);

o) siauragalvių dėmėtųjų katryklių (*Bythaelurus tenuicephalus*);

p) gyvatryklių (*Chlamydoselachus anguineus*);

q) didžiaakių šešiažiaunių ryklių (*Hexanchus nakamurai*);

r) mažųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus pusillus*);

s) antarktinių ryklių (*Somniosus antarcticus*);

t) aitvarinių ryklių (*Mitsukurina owstoni*);

u) klajoklinių juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus viator*);

v) Bigelovo juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus bigelowi*);

w) pilkųjų trumpadyglių ryklių (*Centrophorus squamosus*);

x) mažųjų trumpadyglių ryklių (*Centrophorus uyato*);

y) trumpadyglių dygliaryklių (*Squalus mitsukurii*);

z) keturdyglių ilgasnukių dygliaryklių (*Deania quadrispinosa*);

za) afrikinių dygliaryklių (*Deania profundorum*);

zb) mozambikinių rajų (*Bathyraja tunae*);

zc) afrikinių peiliasnukių chimerų (*Rhinochimaera africana*);

zd) tamsiasnukių dėmėtųjų katryklių (*Bythaelurus naylori*).

12 SKIRSNIS
NPFC KONVENCIJOS RAJONAS

48 straipsnis
Japoninių skumbrių žvejyba

1. Sąjungos žvejybos laivų, žvejojančių NPFC konvencijos rajone, atžvilgiu vėliavos valstybės narės Komisijai perduoda šiuos suvestinius duomenis iki šių datų:

   a) iki kito mėnesio septintos dienos – visų NPFC susitariančiųjų šalių duomenis apie atitinkamai tralerių ir gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų laimikį, per mėnesį sužvejotą laikantis japoninių skumbrių (*Scomber japonicus*) laimikio limitų, nustatytų IM priede, jei tų laimikio limitų panaudojimas yra mažesnis nei 60 proc., ir

   b) iki kitos savaitės antradienio – duomenis apie japoninių skumbrių laimikį, per savaitę sužvejotą laikantis tų laimikio limitų, jei tų laimikio limitų panaudojimas viršija 60 proc., bet yra mažesnis nei 95 proc.

   Komisija surenka ir nedelsdama perduoda tą informaciją NPFC vykdomajam sekretoriui.

2. Per dvi dienas nuo NPFC vykdomojo sekretoriaus pranešimo apie tai, kad tų laimikio limitų panaudojimas pasiekė 95 %, paskelbimo dienos Komisija uždraudžia žvejybą, kuriai taikomi tie laimikio limitai.

3. Komisija surenka ir ne vėliau kaip kitų metų vasario mėn. pabaigoje NPFC vykdomajam sekretoriui perduoda duomenis apie metinį japoninių skumbrių laimikį NPFC konvencijos rajone.

4. Šis straipsnis taikomas kartu su Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 straipsnyje nustatytomis pareigomis teikti laimikio ataskaitas.

49 straipsnis
Ryklių apsauga NPFC konvencijos rajone

1. NPFC konvencijos rajone žvejojantys Sąjungos žvejybos laivai NPFC konvencijos rajone negali žvejoti, laikyti laive, perkrauti ar iškrauti ryklių.

2. Atsitiktinai sužvejotų 1 dalyje nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti tuojau pat paleidžiami.

50 straipsnis

Anadrominių žuvų apsauga NPFC konvencijos rajone

1. NPFC konvencijos rajone žvejojantys Sąjungos žvejybos laivai negali žvejoti, laikyti laive, perkrauti ar iškrauti ketų (*Oncorhynchus keta*), didžiųjų lašišų (*Oncorhynchus kisutch*), kuprių (*Oncorhynchus gorbuscha*), raudonųjų lašišų (*Oncorhynchus nerka*), karališkųjų lašišų (*Oncorhynchus tshawytscha*), japoninių lašišų (*Oncorhynchus masou*) ir vaivorykštinių upėtakių (*Oncorhynchus mykiss*).

2. Atsitiktinai sužvejotų 1 dalyje nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti tuojau pat paleidžiami.

III ANTRAŠTINĖ DALIS
TREČIŲJŲ VALSTYBIŲ ŽVEJYBOS LAIVŲ ŽVEJYBOS SĄJUNGOS VANDENYSE GALIMYBĖS

51 straipsnis

Su Norvegijos vėliava ar su Farerų Salų vėliava plaukiojantys žvejybos laivai

Su Norvegijos arba Farerų Salų vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams Komisija gali leisti žvejoti Sąjungos vandenyse neviršijant I priede nustatytų BLSK ir laikantis šiame reglamente ir Reglamento (ES) 2017/2403 III antraštinėje dalyje ir remiantis tuo reglamentu Komisijos priimtuose deleguotuosiuose aktuose nustatytų sąlygų.

52 straipsnis

Su Jungtinės Karalystės vėliava plaukiojantys žvejybos laivai, kurie yra registruoti Jungtinėje Karalystėje, Gernsio Valdoje, Džersio Valdoje arba Meno Saloje ir kuriems Jungtinės Karalystės žuvininkystės administracija yra išdavusi licenciją

Su Jungtinės Karalystės vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams, kurie yra registruoti Jungtinėje Karalystėje, Gernsio Valdoje, Džersio Valdoje arba Meno Saloje ir kuriems Jungtinės Karalystės žuvininkystės administracija yra išdavusi licenciją, Komisija gali leisti žvejoti Sąjungos vandenyse neviršijant I priede nustatytų BLSK ir laikantis šiame reglamente ir Reglamente (ES) 2017/2403 ir remiantis tuo reglamentu Komisijos priimtuose deleguotuosiuose aktuose nustatytų sąlygų.

53 straipsnis

Kvotų perleidimas arba mainai su Jungtine Karalyste

1. Kvotų perleidimas ar kvotų mainai tarp Sąjungos ir Jungtinės Karalystės vykdomi pagal šį straipsnį.

2. Valstybė narė, ketinanti perleisti kvotas Jungtinei Karalystei arba su ja mainytis kvotomis, gali su Jungtine Karalyste aptarti kvotų perleidimo ar kvotų mainų planą. Atitinkama valstybė narė apie tą planą praneša Komisijai.

3. Jei Komisija patvirtina 2 dalyje nurodytą kvotų perleidimo ar kvotų mainų planą, apie kurį praneša atitinkama valstybė narė, ji nepagrįstai nedelsdama pareiškia sutikimą būti saistoma tokio kvotų perleidimo ar kvotų mainų. Komisija praneša valstybėms narėms ir Jungtinei Karalystei apie sutartą kvotų perleidimą arba kvotų mainus.

4. Pagal sutartą žvejybos galimybių perleidimą ar kvotų mainus iš Jungtinės Karalystės gautos arba Jungtinei Karalystei perleistos kvotos laikomos atitinkamai valstybei narei pridėtomis arba iš jai skirtų kvotų išskaičiuotomis kvotomis nuo to momento, kai pagal 3 dalį pranešama apie kvotų perleidimą ar kvotų mainus. Tokie kvotų perleidimai arba kvotų mainai nedaro poveikio paskirstymo raktui, taikomam paskirstant žvejybos galimybes valstybėms narėms laikantis santykinio žvejybos veiklos stabilumo principo.

54 straipsnis
Su Venesuelos vėliava plaukiojantys žvejybos laivai

Su Venesuelos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams taikomos šiame reglamente ir Reglamento (ES) 2017/2403 III antraštinėje dalyje ir remiantis tuo reglamentu Komisijos priimtuose deleguotuosiuose aktuose nustatytos sąlygos.

55 straipsnis
Žvejybos leidimai

Didžiausias Sąjungos vandenyse veiklą vykdantiems trečiųjų valstybių žvejybos laivams skiriamų žvejybos leidimų skaičius nustatytas V priedo B dalyje.

56 straipsnis
Laimikio ir priegaudos iškrovimo sąlygos

Trečiųjų valstybių žvejybos laivų, žvejojančių pagal 57 straipsnyje nurodytus žvejybos leidimus, laimikiui ir priegaudai taikomos 7 straipsnyje nustatytos sąlygos.

57 straipsnis
Žvejoti draudžiamos rūšys

1. Trečiųjų valstybių žvejybos laivai negali žvejoti, laikyti laive, perkrauti ar iškrauti toliau išvardytų rūšių žuvų, kai jų aptinkama Sąjungos vandenyse:

   a) australinių smėlryklių (*Carcharias taurus*) visuose Sąjungos vandenyse;

   b) žvaigždėtųjų rajų (*Amblyraja radiata*) ICES 3a bei 7d kvadratų Sąjungos vandenyse ir ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse;

   c) švelniųjų rajų (*Dipturus batis*) ir susijusių rūšių grupės žuvų (*Dipturus* cf. *flossada* ir *Dipturus* cf. *intermedia*) ICES 3, 4 ir 6–10 parajonių Sąjungos vandenyse;

   d) paprastųjų sriubinių ryklių (*Galeorhinus galeus*), žvejojamų ūdomis ICES 4, 6, 7 ir 8 parajonių Sąjungos vandenyse;

   e) islandinių pjūklapilvių beriksų (*Hoplostethus atlanticus*) ICES 3, 4 ir 6–10 parajonių Sąjungos vandenyse;

   f) atlantinių silkiaryklių (*Lamna nasus*) visuose Sąjungos vandenyse;

   g) dygiųjų rajų (*Raja clavata*) ICES 3a kvadrato Sąjungos vandenyse;

   h) marmurinių rombinių rajų (*Raja undulata*) ICES 6 ir 10 parajonių Sąjungos vandenyse;

   i) paprastųjų gitaržuvių (*Rhinobatos rhinobatos*) Vidužemio jūros Sąjungos vandenyse;

j) bangininių ryklių (*Rhincodon typus*) visuose Sąjungos vandenyse; ir

k) I priedo D dalyje išvardytų giliavandenių žuvų ICES 6–10 parajonių ir CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajonų Sąjungos vandenyse, taip pat ICES 4 parajonio Sąjungos vandenyse, jei taip nurodyta tame priede.

2. Atsitiktinai sužvejotų 1 dalyje nurodytų rūšių egzempliorių negalima sužaloti ir jie turi būti tuojau pat paleidžiami.

IV ANTRAŠTINĖ DALIS
BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

[58 straipsnis bus atnaujintas paskelbus mokslines rekomendacijas dėl mišriosios žvejybos neišvengiamos priegaudos.]

[58 straipsnis
Reglamento (ES) 2025/202 dalinis pakeitimas

Reglamentas (ES) 2025/202 iš dalies keičiamas taip:

(1) įterpiamas šis 19a straipsnis:

„19a straipsnis
Atlantinių menkių ir europinių jūrų liežuvių ištekliams Kategato sąsiauryje taikomos taisomosios priemonės

1. Sąjungos žvejybos laivai, Kategate žvejojantys dugniniais tralais[92], kurių tinklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 70 mm, naudoja vieną iš šių selektyviosios žvejybos įrankių:

   a) rūšiuojamąsias grotas su ne didesniais kaip 35 mm tarpais tarp strypų bei neužblokuota anga žuvims išplaukti;

   b) rūšiuojamąsias grotas, atskiriančias plekšniažuves nuo apvaliųjų žuvų, su ne didesniais kaip 50 mm tarpais tarp strypų bei neužblokuota anga apvaliosioms žuvims išplaukti;

   c) sekciją „Seltra“, kurios tinklo akių dydis 300 mm;

   d) reglamentuojamą didelio selektyvumo žvejybos įrankį, kurio techninės savybės, ŽMTEK įvertintais mokslinio tyrimo duomenimis, leidžia žvejybos laivų, kuriuose yra tik toks žvejybos įrankis, atlantinių menkių laimikį sumažinti iki mažiau kaip 1,5 %.

2. Sąjungos žvejybos laivai, dalyvaujantys valstybės narės vykdomame projekte ir turintys veikiančią įrangą visapusiškai dokumentais pagrįstai žvejybai vykdyti, žvejybos įrankį gali naudoti taip, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2019/1241 V priedo B dalyje. Minėta valstybė narė ne vėliau kaip kovo 31 d. pateikia Komisijai tų laivų sąrašą.

3. Šis straipsnis netaikomas žvejybos operacijoms, vykdomoms išimtinai mokslinių tyrimų tikslais, jeigu tie tyrimai atliekami laikantis Reglamento (ES) 2019/1241 25 straipsnio.“;

[92] Žvejybos įrankių kodai: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB.

(2) 63 straipsnio e punktas pakeičiamas taip:

„e) 19 straipsnis taikomas nuo 2025 m. sausio 1 d. iki 2025 m. gruodžio 31 d.;“;]

(3) įterpiamas 63 straipsnio ea punktas:

„ea) 19a straipsnis taikomas nuo 2026 m. sausio 1 d. iki 2026 m. gruodžio 31 d.;“.]

59 straipsnis
Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda Žuvininkystės ir akvakultūros komitetas, įsteigtas pagal Reglamentą (ES) Nr. 1380/2013. Tas komitetas – tai komitetas, kaip tai suprantama Reglamente (ES) Nr. 182/2011.

2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

60 straipsnis
Pereinamojo laikotarpio nuostatos

Šio reglamento 9–13, 15–20, 24, 27, 38, 39, 44, 45, 47, 49, 50 ir 57 straipsniai *mutatis mutandis* toliau taikomi 2027 m. tol, kol įsigalios Reglamentas, kuriuo nustatomos 2026 m. žvejybos galimybės.

61 straipsnis
Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje dieną*.

Jis taikomas nuo 2026 m. sausio 1 d. iki 2026 m. gruodžio 31 d.

Tačiau:

a) 12 straipsnio 1 dalis taikoma nuo 2026 m. sausio 1 d. iki 2026 m. gruodžio 31 d. arba iki dienos, kurią pradedamas taikyti pagal Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnio 2 dalį priimtas deleguotasis aktas, kuriuo dėl mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio, taikomo sidabriniams polakams ICES 8, 9 ir 10 parajoniuose ir CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse, iš dalies keičiama to reglamento VII priedo A dalis, priklausomai nuo to, kuri data ankstesnė;

b) 13 straipsnio 1–8 dalys taikomos nuo 2026 m. balandžio 1 d. iki 2027 m. kovo 31 d.;

c) 13 straipsnio 9 dalis taikoma nuo 2026 m. sausio 1 d. iki 2027 m. kovo 31 d.;

d) 17 ir 18 straipsniai taikomi nuo 2026 m. sausio 1 d. iki 2026 m. gruodžio 31 d. arba iki dienos, kurią pradedami taikyti pagal Reglamento (ES) 2019/1241 15 straipsnio 2 dalį priimti deleguotieji aktai, kuriais dėl Keltų jūroje, Airijos jūroje ir į vakarus nuo Škotijos taikomų techninių priemonių bei raudonpelekiams pagelams ICES 6, 7 ir 8 parajoniuose taikomų techninių priemonių iš dalies keičiami to reglamento VI ir VII priedai, priklausomai nuo to, kuri data ankstesnė;

e) 19 straipsnis taikomas nuo 2026 m. liepos 1 d. iki 2027 m. birželio 30 d. arba iki dienos, kurią pradedamas taikyti Komisijos deleguotasis reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2019/2201, priklausomai nuo to, kuri data ankstesnė;

f) 23 straipsnis taikomas nuo 2026 m. sausio 1 d. iki 2027 m. sausio 31 d.;

g) 24 straipsnis taikomas nuo 2026 m. sausio 1 d. iki 2026 m. gruodžio 31 d. arba iki dienos, kurią pradedamas taikyti pagal Reglamento (ES) 2024/2594 54 straipsnio 1 dalies m punktą priimtas deleguotasis aktas, kuriuo iš dalies keičiamas to reglamento IV priedas, kiek tai susiję su paprastųjų jūrinių ešerių ištekliams Irmingerio jūroje ir gretimuose vandenyse taikomomis techninėmis priemonėmis, priklausomai nuo to, kuri data ankstesnė;

h) 27 straipsnio 2 dalis taikoma nuo 2026 m. sausio 1 d. iki 2026 m. gruodžio 31 d. arba dienos, kurią pradedamas taikyti Reglamento (ES) 2017/2107 pakeitimas, kuriuo nustatomas draudimas Atlanto vandenyne į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos laikyti laive, perkrauti arba iškrauti atlantinių pilkšvųjų ryklių (*Isurus oxyrinchus*), sužvejotų vykdant žvejybą ICCAT konvencijos rajone, skerdenas arba skerdenų dalis, priklausomai nuo to, kuri data ankstesnė;

i) 30 straipsnis ir VII priedas taikomi nuo 2025 m. gruodžio 1 d. iki 2026 m. lapkričio 30 d.;

j) 35 straipsnio 1 dalies a punktas taikomas nuo 2026 m. sausio 1 d. iki 2027 m. sausio 11 d.;

k) 38 straipsnio 3 dalis taikoma nuo 2026 m. sausio 1 d. iki 2026 m. gruodžio 31 d. arba dienos, kurią pradedamas taikyti Reglamento (ES) 2021/56 dalinis pakeitimas, susijęs su žvejybos laivų operatoriams taikomu reikalavimu registruoti paleistų ilgapelekių pilkųjų ryklių skaičių nurodant jų būklę ir tą informaciją pranešti valstybei narei, kurios nacionaliniai subjektai jie yra, priklausomai nuo to, kuri data ankstesnė;

l) 12 skirsnis taikomas nuo 2026 m. birželio 1 d. iki 2027 m. gegužės 31 d. arba iki dienos, kurią pradedamas taikyti Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo nustatomos atitinkamos priemonės;

m) IA–IJ ir IL priedai taikomi ir 2027 bei 2028 m., jei taip nurodyta tuose prieduose;

n) IA priedo B dalies 116–118 lentelių 1-os išnašos taikomos nuo 2026 m. sausio 1 d. iki 2026 m. gruodžio 31 d. arba iki dienos, kurią pradedamas taikyti pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 2 dalį priimtas deleguotasis aktas dėl nuostatos, leidžiančios nukrypti nuo įpareigojimo iškrauti paprastųjų dygliaryklių laimikį, priklausomai nuo to, kuri data ankstesnė;

o) IK priedas taikomas nuo 2025 m. gruodžio 1 d. iki 2026 m. lapkričio 30 d., jei taip nurodyta tame priede;

p) IM ir XI priedai taikomi nuo 2026 m. birželio 1 d. iki 2027 m. gegužės 31 d.;

q) II priedas taikomas nuo 2026 m. vasario 1 d. iki 2027 m. sausio 31 d.;

r) šiuo reglamentu 2026 metams ir, jei taip jame nurodyta, 2027 bei 2028 metams nustatyti laimikio limitai ir žvejybos pastangų apribojimai toliau taikomi 2026 m. ir, kai aktualu, 2027 bei 2028 m., išimtinai šiais tikslais:

   i) mainų pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;

ii) išskaitymo ir papildymo pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį;

iii) atidėtų kiekių pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį ir

iv) išskaitymo ir koregavimo pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105, 106, 107 ir 107a straipsnius.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė